AÑO SEXTO. — Núm. 1965 — PORTE PAGADO — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — Buenos Aires miércoles 15 de junio de 1921

[illegible] ... deben ser dirigidas al director.

[illegible] el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, salvo a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7270 Av. [illegible] 7273 Avenida. Sociales 7273 Avenida. Director 7275 Avenida. Redacción 7275 Avenida y 70 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

Por mes 2.50 Trimestre 7.50 Semestre 15 Año 28

INTERIOR

Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

EXTERIOR

[illegible] 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 28

Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

UNICA EDICION

15 DE JUNIO DE 1921.

Un homenaje

La inauguración del monumento erigido a la gloria del Descubridor, constituye una fiesta efusiva de la amistad, íntima y sólida confraternidad ítalo-argentina. Tal ha sido el presente del Ejecutivo nacional, que al rodear el acto inaugural de todos los prestigios privativos de un acto cívico, ha querido testimoniar elocuentemente los hondos sentimientos de afecto que el pueblo argentino abriga hacia la gran nación que eleva en el mundo las grandezas seculares surgidas a la sombra de los olivos del Lacio. Encarnó Colón el genio itálico en todos sus atributos y aquella su voluntad inquebrantable, conducida por la esperanza y empujada en la fe, podría ser símbolo espléndido de esa voluntad italiana, tan resuelta a encontrarse a sí misma y tan orientada hacia un futuro de luz, que ha construído con paciencia y heroísmo su unidad política, borrando con sangre — ¡sangre generosa que corrió desde Novara hasta el Piave! — la frase petulante que confinaba a Italia en la denominación despectiva de una expresión geográfica. Porque el resurgimiento italiano que abarca desde mediados del siglo pasado hasta los años que corren, es uno de los fenómenos nacionales más asombrosos que haya podido presenciar el mundo. Como el árbol de mostaza en la parábola evangélica, la grandeza italiana ha surgido de aquella simiente de patriotismo escondido en los corazones de sus hijos como el sésamo sagrado que abre las puertas de la inmortalidad. A la manera de los hebreos vueltos de la emigración, la italianidad moderna se ha rehecho, construyendo con una mano sus muros y empuñando con la otra la espada para defender su obra de amor. Y así ha surgido, la nación, llevando sin esfuerzo sobre sus vigorosos hombros juveniles la más portentosa herencia de civilización que haya recogido pueblo alguno en la marcha infatigable de la humanidad. ¡Salve, Italia!

Para la República Argentina siempre fué Italia hermana mayor y solícita. La italianidad se siente en este país como en ningún otro pueblo que exista fuera de los límites geográficos de la península. ¿Y cómo había de ser de otro modo, si en la elaboración de lo que se perfila como una raza argentina, dotada de rasgos étnicos peculiares, ha colaborado a torrentes la [illegible] ... no hayan dejado el rastro inconfundible del genio de la italianidad? ¿Cómo podría ser de otro modo, si en el seno de la selva más áspera, en el repecho del monte más abrupto, en el recodo del río más lejano, en todos los sitios donde el paso del hombre es anuncio de civilización, ha resonado, sonora y triunfante, la lengua armoniosa de Italia, conducida como signo de progreso por el "pionner" nacido en la Liguria aventurada o el Piamonte enérgico? ¿Cómo podría ser de otro modo, cuando nuestra cultura abreva en el manantial inagotable del genio artístico, filosófico y científico de Italia, cuando en todas las manifestaciones de la actividad argentina, desde las funciones de gobierno hasta las docentes, lo mismo en el ejército que en la armada, en las universidades que en las aulas de enseñanza primaria, en la banca como en el comercio, en el periodismo como en las artes, la repetición asidua de apellidos italianos demuestra que el contingente de Italia es consubstancial e inseparable en la formación social argentina? Por eso, y por tantas cosas más, el acto inaugural de hoy tiene perspectivas de una gran jornada confraternal. El presidente Yrigoyen, que en esto como en todo, responde a las pulsaciones del sentimiento argentino, se ha esforzado por subrayar el profundo significado que trasciende en el homenaje al Descubridor. El monumento a Colón, que de hoy en adelante erguirá sus armoniosas líneas ante las rachas húmedas del Plata, a las puertas de la gran urbe sudamericana, instruye de algo más alto y trascendente que el homenaje a la gloria de un hombre: realiza en su mole marmórea el homenaje de la Nación Argentina al genio imperecedero de la italianidad.

El vicegobernador de Entre Ríos

Regresa esta noche a Entre Ríos el vicegobernador de esa provincia, señor Emilio Mihura.

Deliberadamente no quisimos tomar en cuenta todas las versiones antojadizas que los grandes pulpos hicieron circular, sobre la probable actitud política del señor Mihura y de la renuncia de su cargo que se anunciaba como segura.

Estamos acostumbrados que la política de los pulpos, albaceas del "régimen" se hace a base de mentiras e intrigas, y cuando tuvimos la ocasión de hablar en el señor Mihura, confirmamos plenamente nuestro juicio, respecto al fundamento de los rumores que se lanzaban, con el propósito avieso de presentar hondamente dividido al radicalismo entrerriano.

El señor Mihura no había pensado en renunciar, ni el radicalismo de Entre Ríos, tenía orientación distinta, conservándose solidario con la política nacional.

Todas las invenciones propaladas se desvanecen por virtud de declaraciones del funcionario aludido; y es el pulpo secundario, "La Prensa", quien se encarga de destruir las mismas falsedades que [illegible] paradamente estamparan [illegible] damas, con el reportaje hecho al gobernador.

"La Nación", ganada [illegible] hermano, persiste hoy en su información inexacta y habla de una [illegible] entregada.

¿Hasta cuando los grandes pulpos seguirán mintiendo?

El Presidente y el pueblo

Nuevamente se han renovado hoy, al inaugurarse el monumento a Colón, las manifestaciones [illegible] calosas del pueblo a su Presidente.

La presencia del doctor Yrigoyen fué saludada por una larga, profunda aclamación que repercutió de un extremo a otro en la vasta plaza y avenidas adyacentes, literalmente cubiertas por una inmensa ola humana.

Millares de hombres, mujeres y niños, italianos y argentinos rendían el homenaje de sus respetos y simpatías al presidente demócrata, que iba a confundir con ellos sus emociones a la evocación de la epopeya gloriosa del descubrimiento y a sellar una vez más la cordialidad de afectos de dos pueblos, unidos en amistad indestructible y eterna.

EN LA PRESIDENCIA

A mediodía llegó a la Casa de Gobierno el presidente de la República.

Atendió el estudio y firma de varios expedientes y planillas y concedió numerosas audiencias.

Después asistió a la inauguración del monumento a Cristóbal Colón, acto del que informamos en otro lugar.

A la hora de cerrar esta edición continuaba en la Casa de Gobierno trabajando con sus ministros.

EL RIEGO EN CHILECITO

El ministro de Obras Públicas ha recibido un telegrama firmado por pobladores de Chilecito, que la provincia de La Rioja, solicitando el rápido despacho del asunto, relativo a la distribución del agua para el riego.

Contestando a esos regantes, el doctor Torello, hace saber que ha recabado los antecedentes para resolver a la brevedad el reclamo.

El eminente intelectual P. Osorio en su visita al presidente de la República

Impresiones que recoge del doctor Yrigoyen

PROPOSITOS DEL VIAJE QUE EMPRENDERA A EUROPA

Juicios en Francia sobre un libro de reciente aparición

Conversamos esta mañana, brevemente con el señor P. Osorio, eminente hombre de letras, cuya producción intelectual es bien conocida.

Queríamos conocer los motivos que le mueven a trasladarse al extranjero, ya que está a punto de embarcarse, pues ha tomado pasaje en el vapor "Ouessant" que saldrá pasado mañana. Su viaje a París donde piensa radicarse por algún tiempo, lo hará en compañía de su hijo.

El señor Osorio nos dispensa el favor de su amabilidad bien exquisita. Agradece el interés que se toma LA EPOCA por dar a conocer los propósitos de ese viaje y se dispone gustosamente a conversar, excusando no poder ofrecernos mayor comodidad en su habitación casi desmantelada, porque todo está ya listo para el viaje.

Antes de hablar de éste, condensa en algunas frases la impresión recogida durante la entrevista realizada ayer con el presidente de la República.

—Estoy maravillado—nos dice—por el espíritu profundamente humano que encarna el doctor Yrigoyen. Quise despedirme de él y explicarle algunos conceptos de la obra que pienso desenvolver; pero el doctor Yrigoyen me habló durante treinta y cinco minutos con tanta fluidez en la expresión y claridad en el fondo de su pensamiento, que sus palabras más que las mías concretaron el sumario de todo lo que me propongo abordar.

Conoce—nos agrega—el problema internacional íntimamente, así como las cuestiones internas e institucionales, revelando un profundo conocimiento de todas estas cosas. Es una gran figura colocada frente al pueblo que tiene sensación y anhelo. Junto al caos del mundo esta figura se destaca con toda lucidez; con un encadenamiento preciso y sucesivo en las ideas expresa sus conceptos de altas miras y de "devenir", analizando la situación de los países europeos, así como ahondando el juicio sobre las cuestiones económicas y sociales que provocan una verdadera admiración por su talento.

Se lamenta el señor Osorio de la carencia en el país del elemento verdaderamente intelectual, que le interprete, y sin reticencias declara que hay que "universalizar" las hermosas doctrinas del presidente para plantearlas en Europa, llevándolas desde aquí con su origen indiscutiblemente americano. La bandera argentina debe traducir con verdad el significado de sus colores humanitarios; ya es tiempo que deje de ser una bandera izada al tope de un gran almacén...

Refiriéndose después a la misión que va a cumplir en el extranjero, nos manifestó que le lleva a París la invitación de un núcleo de intelectuales de diversos países, para ampliar con toda independencia de orden moral, sus teorías [illegible] ya esbozadas [illegible] jeción a ningún compromiso, con la mayor libertad de pensamiento y de acción.

Nos hace presente la acogida altamente favorable que acaba de tener en Francia el libro de Alejandro de Olazábal, titulado "Hacia la emancipación económica", donde se abordan los más modernos problemas sociales. El criterio que guía al autor de la obra, tan elogiada por destacadas personalidades francesas, se sustenta en su propio criterio, con el cual comparte plenamente.

Recuerda que M. J. Segond, profesor de filosofía en la Universidad de Besançon, autor de "L'intuición Bergsonniana", emitiendo su opinión ha escrito al señor de Olazábal:

"...ahí existe, con el planteo de un problema grandioso, el problema social único de nuestros tiempos, la visión clara y precisa de una aparente contradicción, y la visión clara y precisa del anacronismo al cual es debida esta apariencia que Vd. denuncia. Yo opino como Vd. que el orden político y el orden económico son función el uno del otro... que el progreso consiste en despertar y esclarecer la conciencia de las multitudes, y no en desperdiciarla con la utopía de un comunismo bárbaro... Así tomaría toda la significación que encierra, haciendo estallar las barreras de un positivismo provisorio, la bella divisa de nuestro Augusto Comte: Orden y Progreso."

Otra apreciación bien estimable es la que puede traducirse de estas palabras escritas por M. C. Cestre, profesor de historia de la civilización de la universidad de París (Sorbona):

"...Apruebo el espíritu seguro y ardoroso de impulsión y los métodos prudentes de realización de ese manifiesto. Vuestros principios son amplios y justos. El entusiasmo y la fe que inspira vuestro lirismo no os cierra los ojos a las realidades o a las necesidades de la hora... Usted vuelve a dar actualidad, con una nota personal de acentos convincentes y de proposiciones concretas, para su inmediata realización, a la fórmula francesa de Waldeck Rousseau: que el capital trabaje y el trabajo pasea".

Abundando en otros comentarios nos cita la opinión del eminente economista y senador Rafael Jorge Levy, quien dice aludiendo al libro: "ese volumen está lleno de ideas grandes y generosas y deseo que la semilla, tirada germine en un suelo fecundo y nos dé la cosecha deseada".

Sin embargo—nos manifiesta el señor Osorio — un libro que así despierta el juicio sincero de esas autoridades, cae aquí en el vacío y en el silencio.

No queriendo molestar por más tiempo al señor Osorio nos despedimos de él, deseándole en nombre de LA EPOCA un feliz viaje y la realización de sus nobles propósitos.

Hoy fué inaugurado el monumento a Cristóbal Colón

Al acto, que resultó imponente, asistieron los miembros del P. E. y el embajador de Italia

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA HA SIDO ACLAMADO CON INDESCRIPTIBLE ENTUSIASMO

El acto inaugural del grandioso monumento a Cristóbal Colón, donativo de la colectividad italiana a la República Argentina, que tuvo efecto esta tarde en la plaza que lleva el nombre del descubridor de América, resultó una ceremonia verdaderamente magnífica.

El homenaje, en efecto, sobrepasó los cálculos más optimistas, contribuyendo al éxito del mismo la adhesión del gobierno, al declarar feriado el día de hoy. Esta circunstancia dió motivo a que la ceremonia fuera presenciada por una inmensa muchedumbre, que en masas compactas llenaba toda la extensión de la amplia plaza. El intenso frío reinante no impidió que de todos los rumbos de la ciudad afluyeran al lugar del acontecimiento, escuelas, asociaciones italianas y entidades argentinas que, al asociarse a los festejos, rendían su homenaje al famoso almirante.

Organización del acto—

Mucho antes de las 13, la plaza Colón, donde se levanta el monumento, ofrecía un aspecto imponente. Una verdadera ola humana [illegible] ... fueron ocupados por una gran cantidad de familias, que habían sido invitadas especialmente por la comisión y por las sociedades italianas y sus banderas.

El profuso embanderamiento realizado con exquisito gusto por la Dirección de Paseos de la Municipalidad, contribuyó al lucimiento del acto. Gallardetes con los colores argentinos, italianos y españoles, habían sido distribuidos en la plaza, especialmente en las adyacencias del monumento.

Concurrencia del Presidente y los Ministros—

A las 14.30 el Presidente de la República salió de la Casa de Gobierno por la puerta que da a Rivadavia.

Acompañaban al doctor Yrigoyen sus ministros, el gobernador de la provincia ing. Monteverde, varios legisladores, altos funcionarios de la administración, el secretario de la presidencia doctor Benavidez, los edecanes y jefes superiores del ejército y de la armada.

Un público numeroso estacionado en las escalinatas de la Casa de Gobierno tributó al primer magistrado afectuosas demostraciones de aplauso que se tornaron en delirantes ovaciones a medida que la comitiva oficial se acercaba a la plaza en la que se levanta el monumento.

El aspecto que esta ofrecía era en realidad imponente. Una concurrencia de más de diez mil personas la ocupaban totalmente apiñándose entusiasta al paso del Presidente para saludarlo y aplaudirlo exteriorizándole todo el afecto que la colectividad organizadora del acto le profesa.

A la entrada de la plazoleta recibieron al doctor Yrigoyen y a sus ministros los miembros de la Comisión del monumento y el embajador del gobierno de Italia al acto de la inauguración Com. Cobianchi quienes acompañaron al presidente y su comitiva hasta la tribuna oficial levantada frente al monumento. La muchedumbre escoltaba al doctor Yrigoyen entre aplausos y vivas ensordecedores.

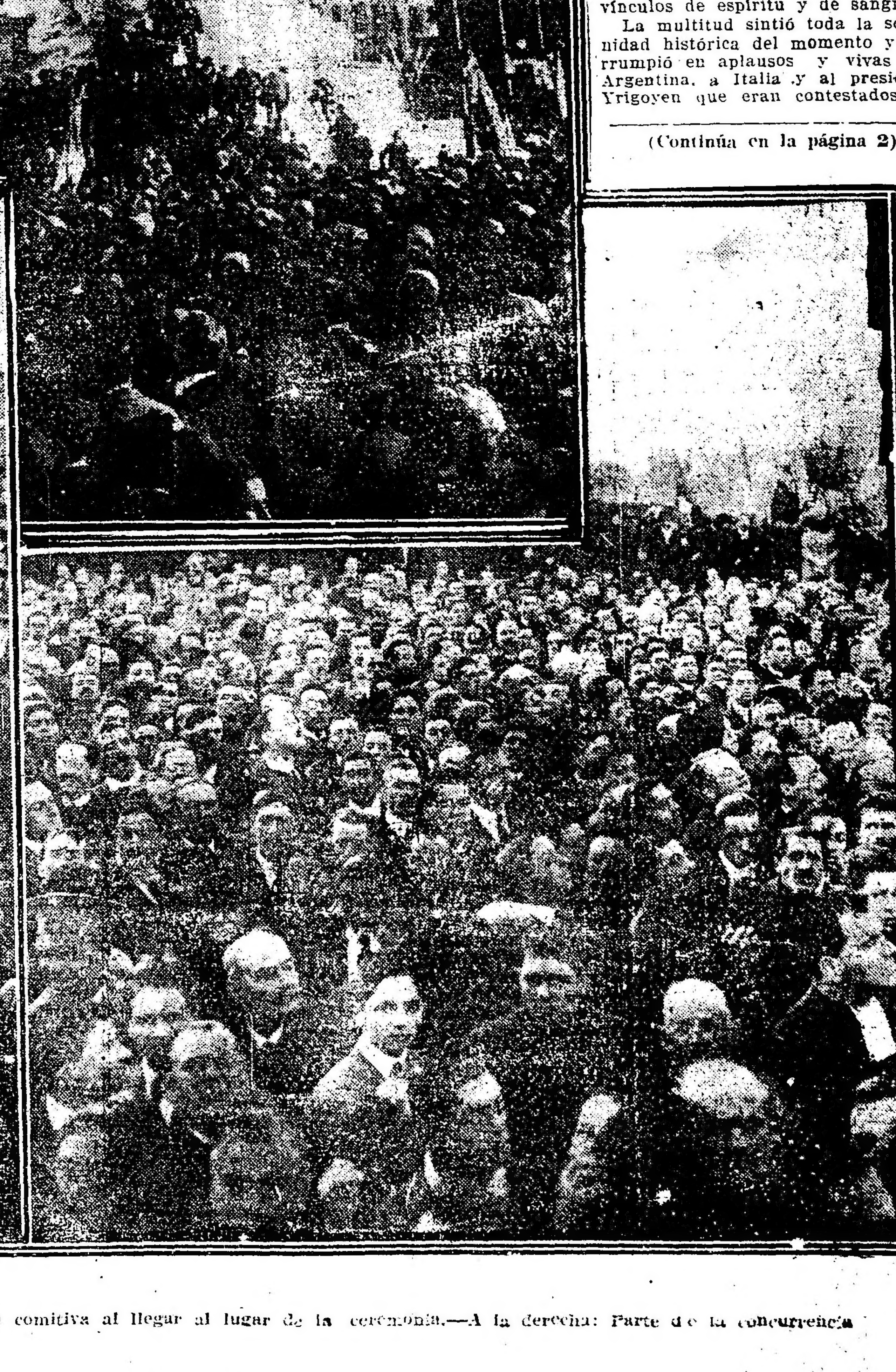
La inauguración—

Después de ejecutado el Himno Nacional Argentino, que corearon los niños de las escuelas y la muchedumbre escuchó con religioso silencio, aplaudiéndolo al terminar, el presidente de la [illegible] monumento entregó al doctor Yrigoyen una cinta de seda con los colores de la bandera italiana y al Com. Cobianchi otra con los colores argentinos. Ambas cintas estaban prendidas a las banderas argentina e italiana que cubrían la estatua de Colón.

Al ejecutar la banda de música la Marcha Real Italiana, que los niños de los colegios coreaban, el presidente de la República y el embajador de Italia tiraron de las cintas, quedando al descubierto la hermosa estatua. Fué un momento de entusiasmo y emoción indescriptibles. Allá en lo alto sobre el pedestal magnífico la egregia figura del almirante, encarnación de la fe y del ideal con el rostro altivo, atisbando el horizonte que fué propicio a su genio, mientras una colectividad noble y laboriosa se agitaba en torno del hermoso monumento, haciendo entrega de él a un pueblo de inmortales y gloriosos destinos al que lo ligan vínculos de espíritu y de sangre.

La multitud sintió toda la solemnidad histórica del momento y prorrumpió en aplausos y vivas a la Argentina, a Italia y al presidente Yrigoyen que eran contestados con

(Continúa en la página 2)



Arriba: El monumento descubierto.—A la izquierda: El Presidente y su comitiva al llegar al lugar de la ceremonia.—A la derecha: Parte de la concurrencia

Las comunas bonaerenses

Cuando el diario mercantil, creyó propicias a sus tendenciosas intenciones, la actualidad política del gobierno desaparecido en la provincia de Buenos Aires, no se le ocurrió ocuparse de la suerte de sus comunas, si éstas estaban dentro del marco señalado por la ley.

Lo importante para "La Prensa" era que el entonces gobernador de la importante provincia, levantara bandera de rebelión contra el mismo partido que lo había encumbrado y servirlo con los resortes de su autoridad en centro de la acción de todos los desplazados del "régimen" y de los descontentos no satisfechos en sus ambiciones más o menos legítimas.

Fracasados todos los proyectos urdidos alrededor de esa situación, y instalado el nuevo gobierno de Buenos Aires, en las verdaderas exigencias de su pueblo, "La Prensa", encuentra que está en mora respecto a la reintegración en su vida autonómica de algunas comunas que se desenvuelven bajo el "régimen" de comisionados.

Y no solamente acusa de parsimonia al gobierno sino que hasta pone en duda la sinceridad de resoluciones tomadas con el laudable propósito de normalizar la existencia comunal de los vecindarios cuyas autoridades carecen de organización legal.

Lo original del caso, es que el diario mercantil, duda de que el gobierno del señor Monteverde cumpla sus promesas, porque recuerda que su antecesor no cumplió con su deber. Manera cómoda de argumentar colocarse en condiciones equívocas que le permitan cambiar de rumbo en sus juicios.

¿Por qué cuando el mandatario anterior mantuvo los municipios sin gobierno propio no protestó?

¿Por qué no lo acusó de violar la ley?

Todo eso no lo veía "La Prensa", o no lo decía, porque así convenía a sus planes; pero ante un gobierno que viene dando pruebas de firmeza y comprensión de sus deberes, se permite insinuar la duda sobre la seriedad que inspiran sus resoluciones y la finalidad que puedan tener.

Todo, dentro de la psicología moral del diario mercantil.

El vapor "Principe di Udine"

Mañana es esperado en nuestro puerto, este paquete italiano procedente de Génova y escalas.

El "Príncipe di Udine" conduce a su bordo pasajeros, correspondencia y carga general.

Obras Sanitarias de la Nación

Licitación postergada

La licitación pública para la construcción de cloacas domiciliarias en la ciudad de Corrientes que debía tener lugar hoy, habiéndose declarado feriado se realizará mañana, a las 15 horas.

Monumento a Colón

(Continuación de la 1a. página)

ferroroso entusiasmo y duraron largo rato.

Los discursos—

Descubierto el monumento y acallados los aplausos y manifestaciones de entusiasmo de la multitud, se iniciaron los discursos.

Habló primeramente el representante de Italia.

Discurso del embajador de Italia—

Al adelantarse el embajador especial de Italia, señor Cobianchi, para hacer uso de la palabra, el público le tributó una cariñosa demostración de simpatía, en tanto que se oían vítores a la Argentina y a Italia.

He aquí el discurso del embajador Cobianchi.

"La austera efigie de Cristóbal Colón asiste hoy a la celebración de un rito solemne que me parece integra en forma maravillosa, aquellas palabras que fueran genialmente escritas a propósito del sumo descubridor: "Su pensamiento era más grande que su patria. El no meditaba tan sólo una conquista para una estrecha república, si no más aun, una conquista para la humanidad entera."

El vaticinio se ha cumplido. He aquí dos grandes naciones que recogidas a su llamado en un nuevo gesto fraterno, dos grandes naciones que separa el océano inmenso, y que, no obstante se sienten hoy más estrechamente unidas y cercanas.

A las carabelas de Colón han sucedido las grandes moles navegantes, que vienen a tender como un verdadero puente entre los dos continentes: el genio de Volta hizo posible que la palabra pasase de un hálito del uno al otro, a través de los cables sumergidos bajo las aguas que Colón fué el primero en surcar; el genio de Marconi la hizo volar por las misteriosas ondas del aire, pero más que todo y por encima de todo, fué la comunión de la sangre, de los ideales, de los sentimientos y de los intereses, la que constituyó, constituye y constituirá, entre las dos naciones, la serie infinita y más preciosa de vínculos sólidos y duraderos.

Señor presidente: Es por esta compleja comunión de ánimos y de obras, que me complazco en traer ahora aquí, en nombre del rey y de todos los italianos que emito mis auspicios más fervientes y augurales, por el porvenir de la Argentina y de Italia.

Discurso del ministro Pueyrredón—

El ministro de Relaciones Exteriores que habló a continuación, dijo:

Excmo. señor Presidente:
Señor Embajador:
Señores:

La noble colectividad italiana no pudo, sin duda, hacer a la Argentina ofrenda mayor en la primer centuria de su independencia, que erigiendo este grandioso monumento, que representa al creador de un mundo, el triunfo de un ideal y la fuerza de una fe. Y hallastéis bien, señores, el simbolismo; porque ideal y fe fueron la esencia de nuestra pucha emancipadora y en otro orden de conquistas, los mismos atributos que os atrajeron a vosotros a estas lejanas tierras y que os hicieron triunfadores en el mundo nuevo.

La potencia del genio crea, la fe en el ideal realiza. Sólo ella es capaz de penetrar la razón humana cuyo primer movimiento es siempre de resistencia a toda nueva idea y [illegible] se cierra ante los rayos [illegible] luz. Por eso, el [illegible] de la civilización no se sino [illegible] se derrumban ante las conciencias que se iluminan.

Nos hallamos ante un hecho profundamente sugestivo. Italia da un día el genio de su hombre; España, la fuerza propulsora. De esa armonización sublime surje un mundo. Y hoy, corridos los siglos, esta América debe principalmente su progreso a la conjunción étnica que derrama en el vasto continente los hijos del gran pueblo que dió el genio y los de la poderosa nación que dió la fuerza. Es el triunfo de la directriz inicial que permanece la misma y que, como un misterio, se realiza igual a través de los tiempos.

Nosotros los argentinos bendecimos la persistencia de ese fenómeno que se ha convertido en el factor normal de nuestro engrandecimiento, acogiendo con el espíritu de nuestra democracia y de nuestras libres instituciones a quienes por virtud de su fe en los destinos de esta patria constituyen una de las bases de nuestro porvenir, nuestros hogares y nuestra sociedad.

Es así que los italianos se identificaron en horas intensas de nuestra historia a las más caras esperanzas de los argentinos y cooperaron al progreso de la Nación con el esfuerzo denodado de la inteligencia y trabajo de todos sus miembros, y con el sólido y noble sillar de su prole, nuestra latinidad, alto ejemplo de sus mayores y hermandad incommovible de la fe en la grandeza de la República.

Este hermoso monumento, exponente genial del arte, dará imperecedero testimonio de la magnífica y permanente cont[illegible] de los hijos de Italia con [illegible] de la grandeza [illegible] cuyo honor, [illegible] el Gobierno de la Nación lo acepta.

Señor Embajador: Vuestro augusto soberano ha querido enaltecer aún más este homenaje, tomando parte en él por vuestro intermedio; en nombre del Excmo. señor Presidente de la República sed a la vez intérprete del agradecimiento del pueblo argentino.

Acallados los aplausos con que fueron saludadas las últimas palabras del Dr. Pueyrredón, el presidente de la comisión del monumento, ingeniero Victorio Valdani se adelantó pronunciando el siguiente discurso, cuyos pasajes culminantes provocaron intensas manifestaciones de entusiasmo en el público.

Discurso del ingeniero Valdani—

Hoy se satisface una promesa y se cumple un voto.

El 9 de octubre del año 1906, por iniciativa del conde Antonio Devoto, un grupo de italianos, intérpretes de los sentimientos y de la voluntad de todos los connacionales, se dirigía al señor ministro del Interior, doctor Joaquín González, expresando el deseo de participar en forma tangible en la no lejana conmemoración del centenario de la independencia Argentina. Los italianos residentes en la República se proponían reafirmar en tal ocasión toda la amistad y toda la solidaridad que ligaba a los dos países "como ofrenda de [illegible] de un monumento a erigirse en la capital que recordase la figura de Cristóbal Colón, el inmortal descubridor de América, de cuyo crecimiento y educación moral y espiritual por el bien y por la gloria de la Humanidad, Italia tiene el derecho de sentirse orgullosa".

El ministro González, agradeciendo en nombre del gobierno, encontró natural "que de los hijos de Italia surgiese la iniciativa de contribuir a las conmemoraciones de la Revolución de Mayo en la forma ideada, porque la nobilísima personalidad del que revelara al mundo la existencia de esta América, era también un fruto de Italia tan fecunda en grandes benefactores".

Firmado el 23 de agosto de 1907 el decreto por el cual el gobierno autorizaba a aceptar la oferta, el comité inició sus trabajos y el 25 de Mayo de 1910 fué colocada la piedra fundamental.

Fué un deseo, entonces, común de todos los italianos residentes en la República que la obra fuese cumplida en el año 1906 y que la entrega del monumento coincidiese con la conmemoración del primer centenario de Julio glorioso.

Pero el deseo no fué cumplido.

Acontecimientos formidables convulsionaron el mundo y nuestra Italia se encontró frente a frente con el destino en una vuelta trágica de su historia. Teníamos entonces toda la conciencia que nuestras energías debían ser dirigidas a nuestra patria por la lucha gigantesca y cualquier otra iniciativa fué suspendida.

Solo cuando la palabra Paz fué pronunciada por los pueblos y nuestra Italia, alcanzando los confines señalados por Dios, vió cumplido su voto secular, nosotros — los italianos residentes en la Argentina — reanudamos el trabajo interrumpido. Y todos tuvimos la sensación que su debía rivalizar en prontitud para reconquistar el tiempo perdido. Y así los italianos dispersos en el inmenso territorio de la República pusieron mano a la obra: y fué tal la espontaneidad y la generosidad de los mismos, que el acto adquirió todos los caracteres de un plesbicito.

Ayuda inestimable prestaron el gobierno argentino, el gobierno italiano, la Intendencia Municipal de Buenos Aires y numerosos industriales, cuyo nombre revela el origen italiano. Para todos es y será muy grande nuestro reconocimiento.

Hoy, finalmente, nuestra promesa y nuestro voto se cumplen.

Entre todas las colectividades extranjeras residentes en el suelo de la República, fuimos los primeros en hacer la oferta y somos los últimos en traducirla en acto. Pero la razón del retardo obedecen a la pasión de Patria, que vive y vibra en el alma argentina, porque nos es lícito esperar del pueblo argentino la más amplia y cordial absolución.

El monumento está terminado; su mole formada en la inmaculada pureza del mármol de Carrara se hiergue aquí delante del inmenso río y dice a todos y dirá a las razas profundas que tiene el afecto de los italianos hacia esta joven y grande nación.

Cristóbal Colón, en cuya efigie maravillosa el artista ha fijado la impresión magistral de su genialidad, contempla sereno como un númen desde lo alto del clásico pilastre el horizonte infinito y parece que escuchara la teoría de las gentes que con flujo incesante, acuden al continente por él adivinado, surcando el mar que él primero descubrió a la triunfante civilización europea.

Y entre las gentes, los hijos de Italia, su patria, que aquí vienen en grandumero y se juntan a aquellos que hicieron primero para comenzar una nueva vida en esta tierra privilegiada, que no rehusa nunca sus frutos a quien los pide con la tenacidad del estudio y con la perseverancia del trabajo.

El Cristóbal Colón, es el símbolo genuino y completo de nuestra raza latina— orgullo de la humanidad — naciden Roma y de Roma salida en los días águilas victoriosas — inconmovable por su virtud y por su pasión en donde se unen y se confunde en suprema armonía la más generia actividad con los más altos ideales — la genialidad divinizada en la ardua busca de la verdad con la más exquisita sensibilidad en las manifestaciones del arte eterno que suscita cada paso un rasgo de belleza.

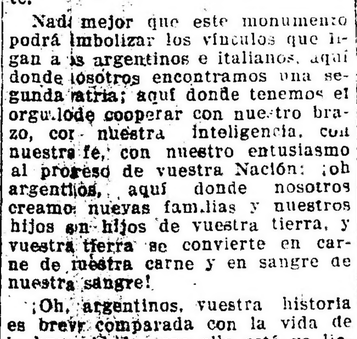
Y ejusto que tal símbolo sea erigido aquí frente al infinito — desafiando los tiempos como centinela puestodelante de la ciudad inmensa y cosmopolita — en el medio del pueblo argentino que de la latinidad consera celosamente el culto y de la raza latina es digno descendiente.

Nada mejor que este monumento podrá imbolizar los vínculos que ligan a los argentinos e italianos, aquí donde nosotros encontramos una segunda patria; aquí donde tenemos el orgullo de cooperar con nuestro brazo, con nuestra inteligencia, con nuestra fe, con nuestro entusiasmo al progreso de vuestra Nación: ¡oh argentinos, aquí donde nosotros creamo nuevas familias y nuestros hijos son hijos de vuestra tierra, y vuestra tierra se convierte en carne de nuestra carne y en sangre de nuestra sangre!

¡Oh, argentinos, vuestra historia es brevr comparada con la vida de la humanidad; pero ella está ya llena de luz y de gloria y vosotros podeis mostrar vuestro pasado con legítimo orgullo. La Revolución de Mayo es toda una epopeya en donde refulgen [illegible] derecho de dar [illegible] que [illegible] puede interpretar el sentimiento de [illegible] italianos que se regocijan con vosotros en vuestra fiesta nacional.

El, el divino Almirante, ha dado la América a Europa. Y vuestros padres en el Mayo glorioso han dado a la América una nueva Nación.

Toda Italia está aquí presente. El Rey está entre nosotros en la persona del Embajador italiano y de



La medalla conmemorativa que se distribuye hoy con motivo de la inauguración del monumento a Colón.

trás de él se encuentra todo el pueblo italiano que participa espiritualmente en esta ceremonia.

Génova, la patria del héroe, ha querido encerrar en una urna de bronce un recuerdo de su hijo predilecto. Roma, la gran Madre, ha destinado un fragmento antiguo como sostén de la urna. Urna y fragmento están colocados en la cripta, en la que descansa la mole y Génova y Roma confían a vosotros la custodia.

Y se hallan presentes y representados todos los italianos aquí residentes y que del océano a los Andes pueblan el inmenso territorio.

De las ciudades, de las provincias, de los campos, de las fábricas, de todas partes, han acudido para agruparse alrededor del monumento y para testimoniar a vosotros que en la donación está toda el alma de nuestra colectividad. Y de todas partes han venido con sus banderas, para que el tricolor haga homenaje al blanco y azul de Belgrano y las dos banderas bambolean juntas con alegría al sol.

Excmo. señor presidente:

En nombre de mis connacionales tengo el altísimo honor de entregar a V. E. el monumento a Cristóbal Colón, ofrecido por los italianos al pueblo argentino.

Sea el altar sobre el cual se consagra para siempre la amistad entre los dos pueblos.

Recordará, por los tiempos de los tiempos, el voto ferviente de todos los italianos, porque la Nación Argentina avance siempre serena y fuerte a lo largo del camino iluminado por el sol de mayo hacia las metas más fúlgidas del progreso civil.

El presidente de la República, doctor Yrigoyen, al terminar su alocución el señor Valdani, lo felicitó efusivamente, dándole un abrazo.

Discurso del doctor Anastasi—

Finalmente habló el diputado nacional, doctor Leonidas Anastasi, en nombre del centro metropolitano "Latium". El discurso del mencionado legislador, dirigido a hacer la apología del celebre almirante, causó excelente impresión en el auditorio.

Al terminar su alocución, el doctor Anastasi fué largamente ovacionado

Ovaciones clamorosas al Presidente, señor Goyeneche y señores Echagüe, Pérez Virasoro, Capurro y González Iramain.

[illegible] dente de [illegible] bidoni el palco acompañado de su comitiva, del embajador de Italia y de los miembros de la comisión del monumento.

No fué tarea fácil, pues la multitud estacionada frente a aquel cerraba el paso aplaudiéndolo y vivando su nombre en forma realmente impresionante.

Del palco se trasladó el doctor Yrigoyen, siempre rodeado por el pueblo que lo vitoreaba, a la cripta que hay al pie del monumento en la que se guardan el pedazo de cornisa del Capitolio, regalo de la municipalidad de Roma, y el ladrillo que perteneció a la casa de Cristóbal Colón, obsequio de la municipalidad de Génova, para dar más realce al monumento.

Al salir de la cripta la muchedumbre rodeó al doctor Yrigoyen, llevándolo como en triunfo hasta la Casa de Gobierno, reiterando allí los aplausos y vivas con entusiasmo indescriptible.

En obsequio del embajador de Italia y de la comisión del monumento—

El embajador de Italia y los miembros de la comisión del monumento acompañaron al doctor Yrigoyen hasta la Casa de Gobierno para agradecerle la adhesión del P. E. que había sido de tan eficaces resultados al mayor esplendor y solemnidad del acto realizado.

Antes de despedirse el ministro de Relaciones Exteriores, por indicación del Presidente, invitó al Com. Cobianchi, personal de la embajada y miembros de la Comisión del Monumento a una comida de carácter afectivo e íntimo que aquellos aceptaron y se realizará mañana en los salones de la cancillería, con asistencia de los ministros.

Flores y coronas—

El basamento del monumento, fué en [illegible] totalmente cubierto de flores naturales, ofrenda de Sociedades e Instituciones de diversa índole, argentinas e italianas.

Numerosas coronas también habían sido depositadas allí por aquéllas y las escuelas concurrentes.

La representación legislativa—

Entre los representantes que asistieron al acto inaugural, tomando ubicación en el palco oficial, estaba la de la Cámara de Senadores, formada por su presidente doctor Villanueva y señores Melo, Gallo, Saguier, Roca y García.

La Cámara de Diputados estuvo representada por el presidente, señor [illegible]

Evolución de un aeroplano—

Durante la realización de la ceremonia un aeroplano hizo arriesgadas evoluciones por sobre la plaza.

Hasta las últimas horas de la tarde, una enorme muchedumbre desfiló por ante el hermoso monumento, entregado desde hoy a la admiración pública.

Las sociedades y colegios italianos—

Todas las sociedades italianas de la metrópoli se hallaban representadas en el acto, con gruesas delegaciones, llevando cada una de ellas los estandartes respectivos, acompañados de banderas italianas y argentinas.

Además habían enviado comisiones las sociedades italianas de los pueblos vecinos a la Capital Federal.

Estas delegaciones ocupaban varios de los palcos que rodeaban el monumento, formando un conjunto imponente con sus numerosos distintivos y banderas.

También se hallaban presentes las escuelas italianas que enumeramos a continuación, acompañadas del personal directivo y docente de las mismas:

Escuela Regina Elena, Margherita di Savoia, Humberto I, Principessa Yolanda, Roma, Edmondo D'Amicis, Unione e Benevolenza, Italia Unita, Gabriele D'Annunzio, Josue Carducci, Nazionale Italiana y Colonia Italiana.

La columna de honor—

Alrededor del monumento formaban la columna de honor, las escuelas italianas anteriormente citadas, una delegación de oficiales y cadetes de la fragata belga "L'Avenir", batallones 1o., 3o. 4o. de los Exploradores de Don Bosco, sección de gimnasia del colegio San Francisco de Sales, delegación de todos los cursos del colegio San Carlos y delegación del cuerpo de Bomberos Voluntarios de la Boca.

La Sociedad Abruzzo—

A fin de exteriorizar en forma elocuente su franca adhesión al acto de homenaje a Cristobal Colón, la Sociedad Abruzzo, además de enviar una delegación a presenciar la ceremonia, colocó al pie del monumento un artístico ramo de flores naturales, en forma de ancla, como símbolo de los triunfos del genial navegante descubridor de América.

Una parte de los concurrentes a la demostración del escultor Zocchi

Nacionalismos

El gran pulpo se desayuna hoy opinando que en la conciencia nacional no está todavía dilucidado el concepto de nacionalismo. Refiérese a un episodio ocurrido en el lejano sur, donde un hotelero fué objeto de un "boycott" porque uno de los dueños del negocio había iniciado una subscripción en favor de Polonia, país excomulgado del tratamiento de fraternidad humana por no pertenecer al régimen bolsheviki que, según parece, sustentan los pobladores de Santa Cruz, dado que se hallan en una proporción de 92 por ciento los extranjeros de aquellas latitudes, con referencia a los habitantes argentinos.

Este episodio sirve al pulpo secundario para hacer incursiones en el terreno de la sociología transcendental, haciendo descubrimientos tales como el de que "la unidad geográfica, solamente no realiza el ideal del "pueblo" ni en su concepto social ni político, porque donde las costumbres no son iguales, ni hay identidad en las aspiraciones nacionales ni en los sentimientos fundamentados de la nacionalidad, hay mucho que hacer para consolidar orgánicamente el Estado, pero es necesario hacerlo, es obligatorio hacerlo, porque ningún hombre, ni ningún gobierno se prestará a cargar con la enorme responsabilidad de no haber cumplido con su deber frente a esa advertencia". Ya se habrá alcanzado que "La Prensa", intenta un reproche contra cierta titulada indiferencia de la autoridad nacional tocante al cultivo y desarrollo del sentimiento patrio en los territorios sometidos directamente a su fuero. Y lo hace agregando que el fomento de ese ideal "se olvida en los presentes momentos de "reconstrucción" política, precisamente, cuando menos debiera olvidarse". El pulpo auxiliar es, sin embargo, quien se olvida del sistema de abandono lastimoso en que el "régimen" sumió a las gobernaciones nacionales por inercia legendaria. A él, y solo a él, se le debe que pueda ser posible, a esta altura de los tiempos, el desierto primitivo en aquellas regiones, por efecto de una acción negativa cuando no francamente perniciosa, contra la cual lucha desde sus comienzos la administración presente, que sanea con lentitud forzosa pero tenazmente firme un estado de cosas que era un desquicio y una vergüenza del país ante el refugio de resaca social en que dichos territorios estaban casi todos convertidos. Tocante a escuela de nacionalismo, la Unión Cívica Radical, en el llano y en la altura, ha podido y puede ofrecer lecciones a cualquiera, y al concepto con que éstas se han impartido siempre, es debido el renacimiento de los grandes principios que fueron guía de ese espíritu en la conciencia ciudadana, principios aquilatados e integrados sabiamente por las nuevas idealidades generosas que privan en la hora de hoy tendiendo al logro de una humanidad mejor dentro de la vida independiente de cada pueblo a base de la fraternidad sincera de todos y para el bien de todos, con la norma esencial de la paz y la justicia. Esa es la verdad pura.

Vitalidad partidista

Pese a las declamaciones agoreras de nuestros adversarios, se está produciendo en el radicalismo nacional un movimiento tan enérgico de homologación, que ha de concluir en una vigorosa y triunfante un dad.

Bien lo saben ya los diarios que desde sus desacreditadas columnas han preconizado nuestra disolución a través de "la crisis nacional del radicalismo". Ellos mismos empiezan a recoger impresiones—no sin desgano—de la espontaneidad del movimiento, ya iniciado y en resuelto desenvolvimiento a la patriótica finalidad que lo inspira.

Da el radicalismo la perfecta sensación de ser la única fuerza democrática y orgánica de la república; y mientras sus pretendidos rivales no aciertan a contemplar el porvenir sin encontrar un candidato providencial a la futura presidencia, el partido Radical sólo mira la unión de sus elementos, seguro de que, como núcleo hegemónico que es de la democracia argentina, en su función dinámica, lo primero es la disciplina de su fuerza, la coincidencia de sus ideales, su concepto del civismo y después, muy después, empezará a ocuparse de candidaturas...

Y donste que el impulso unificador que se pronuncia bajo los auspicios más alentadores, es como decimos espontáneo. Responde a inspiraciones patrióticas y a exigencias de la propia vitalidad. El ejemplo enaltece a la colectividad política que lo proclama y confunde más, si cabe, a la desorganización de los adversarios disueltos, sin ideal, sin bandera, y sin espíritu de lucha.

La ley de la impostura

Como tema socorrido, a falta más o menos momentánea de otro, la prensa "grande" tiene a mano la situación de la marina, no la situación real, por de contado, sino una que se forja expresamente para reincidir en disquisiciones sobre deficiencias orgánicas de la institución y sobre desórdenes rebeldes en el juego de sus resortes administrativos.

Hoy se aventura "La Nación" con el socorrido tópico, y lo hace para reeditar el tejido de impertinencias a que ya nos tiene habituados. De cierto que no vamos a incurrir en la candidez de una refutación al detalle, que ya ha sido hecho en oportunidad sin dejar en pie ni un solo punto, pues ahora se da sobre la misma tecla con una tenacidad desconcertante. Nos interesa, sí, rechazar de la manera más rotunda el cargo de vulgar favoritismo, con torpes concomitancias de aparcería inconfesable, que se enrostra sin embozo al Presidente de la República, a propósito de nombramientos y vacantes. Sólo un atrevimiento inconcebible y un propósito menguado puede explicar este desmán, cuando se sabe el altísimo respeto con que el jefe del Estado contempla méritos efectivos y legítimas situaciones adquiridas.

El pulpo máximo no teme ya hacer de la impostura un arma frecuente, cegado por el despecho y la impotencia. Sólo habiendo perdido las nociones elementales del decoro cívico es dable cultivar aberraciones de tal índole, por parte de una entidad que aspira a llamarse tribuna doctrinaria y no es sino un reducto de prejuicios al servicio de pasiones políticas bastardas.

Los ferrocarriles del Central Norte

A propósito de algunas denuncias

Nuevas informaciones aclaratorias

SALTA, junio 15. — Relacionada con servicios del F. C. Central Norte argentino, amplío la información oportunamente a ese diario comprobado que el coche de servicio en que viajaba el ingeniero señor Arturo Acevedo, no fué ocupado por éste durante el trayecto de Tucumán a Salta, sino por varios talleristas a quienes se lo cedió por haber tenido éstos que abandonar un coche de pasajeros del Central Argentino, que se incendió.

Con consecuencia de ese siniestro, los señores de referencia no pudieron descansar la noche anterior y entonces el ingeniero Acevedo les cedió coche para que prosiguieran el viaje descansaran.

Este hecho demuestra que la reclamada formulada por esos viajeros con los servicios de los ferrocarriles del Estado, no tiene fundamento, poniendo a la vez de relieve el interés de los dirigentes de la empresa para dar facilidades a todos los que hagan uso de esa línea, precaución más digna de elogio en estos momentos en que el tráfico es intenso debido a las fiestas del centenario de Güemes en Salta.

Las elecciones entrerrianas

Una falsa información aparecida en un diario de la mañana induce a los empleados y obreros de la municipalidad de Victoria a enviarnos una carta aclaratoria

Con motivo de una información aparecida en un diario de la capital hemos recibido una carta de los empleados y obreros de la municipalidad de Victoria, provincia de Entre Ríos. Esa carta, que no necesita comentarios, dice así:

"Es nuestro propósito desmentir categóricamente el contenido de un despacho telegráfico de fecha 4 del actual, aparecido en "La Nación" del 5 del corriente, enviado por el corresponsal de dicho rotativo en esta ciudad.

"Por el despacho en cuestión el señor presidente de la municipalidad habría reunido "a los empleados y peones de obras públicas", ordenándoles votar por la lista de candidatos de la Unión Cívica Radical en la elección del domingo último.

"Protestamos por la manifestación contenida en esa información, vertida con propósito tan mezquino, como deprimente para el concepto que debe merecer todo argentino, sea cual fuere su posición y las actividades que ejercite.

"Si Entre Ríos marca un elevado exponente de moralidad ciudadana al amparo de las leyes, puesto en evidencia en forma honrosa y concluyente en sus jornadas cívicas, que sirven de enseñanza provechosa a propios y extraños, no ha de ser el corresponsal antojadizo quien la [illegible] esa verdad.

"Nosotros estamos inhibidos de intervenir directamente en política pero ésto no nos priva del derecho de hacer un público desmentido a la noticia que ha pretendido divulgar una persona que no se ha detenido a pensar en la misión y el rol que tienen señalados el periodismo: el periodista no quiere decir tomar partido tendente de embustero, para incorporarse a los modestos servidores del estado.

"Los hechos son más elocuentes que las palabras y para destruir todo viento la versión aludida, está la prensa toda y todas las agrupaciones políticas que conocen y han tenido que actuar en el terreno aplaudiendo la correcta actitud de la masa ciudadana y las autoridades en el último acto electoral.

"El presidente de la municipalidad, señor Federico A. Ravina, ha reunido a los empleados de [illegible] para ordenarles votar por los candidatos [illegible] terminados candidatos que [illegible] surgir de las últimas elecciones".

Firman esa carta los señores Carlos S. Munita, Juan C. Ch[illegible], H. F. Domínguez, Francisco L. V[illegible]quez, J. Camilo Barquero, Ch[illegible] Peggiardo, Ignacio Flores, Ge[illegible]do Barquero, Ruperto Mezqu[illegible]rencio R. Garbelino, José Mar[illegible]zález, Julio Munita, Edmundo S[illegible]neo, T. Enrique Atencio, V[illegible] Atencio, Aníbal Ponce, Pedro Atencio, Froilán Navarro, [illegible] Navarro, Anselmo Cáceres, J. A[illegible]tino Savino, Domingo R. Ol[illegible], Cándido Buzzi, Luis B. Bl[illegible]tenio L. Abrego, Nicolás M[illegible] Melgarejo, Alcides Gómez, A[illegible] Rodríguez, Francisco Vargas, G[illegible] Rodríguez, Narciso C. Vera, A[illegible] Martínez, Esteban S. Salcedo, [illegible]carpo Rocha Severo Salcedo, [illegible] Rodríguez, José Avila, Mauro C[illegible]llo, Marcelino Almada, Fructuoso [illegible]zuza, Adolfo Perizena, Felipe [illegible]ra, Ricardo Ceias, Ramón P. [illegible]noz, Liberato Larrosa, Antonio [illegible]mírez, Manuel M. Cabeza, Ag[illegible] Otero, Domingo Castro, Angel [illegible]da, Silvano D. García, Leopoldo [illegible]reñú.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

La situación en la Alta Silesia

Los conflictos del trabajo en la Gran Bretaña

En Jerusalem se han producido disturbios

Se ha firmado un acuerdo entre Georgia, Azerbaijan y Armenia

La rebelión en la Alta Silesia

BERLIN, junio 15 (U. Press). — Una manifestación semi-oficial de Oppeln dice que la comisión interaliada ha suspendido las operaciones debido a la negativa de las tropas de auto-defensa a retirarse de sus posiciones.

Las cuestiones obreras en la Gran Bretaña

LONDRES, junio 15 (U. Press)— Las negociaciones referentes a la reducción de salarios que afectan a la unión de maquinistas, fracasaron y se teme que a consecuencia de ello queden ociosos para esta noche millón y medio de obreros.

MANCHESTER, junio 15. (Agencia Havas). — La Conferencia de los patrones y obreros de la industria lanar, aplazó sus sesiones sin haber realizado progresos de importancia.

La diferencia de once peniques constituye el motivo que continúa separando a ambas partes.

LONDRES, junio 15. (United Press) — Los mineros votarán hoy sobre si aceptan o no las ofertas de salarios hechas por sus patrones. Los diarios predicen una aceptación de la propuesta de los patrones.

LONDRES, junio 15 (A. Havas) —Los diarios de esta capital se muestran menos optimistas sobre el resultado de la votación de los mineros, pues el número de los votos en favor del rechazo de las ofertas hechas por los propietarios de minas es ya considerable.

LONDRES, junio 15 (A. Havas) —Las negociaciones iniciadas entre patrones y obreros de la industria metalúrgica han quedado rotas, presentándose la perspectiva de una huelga para el 16 del corriente que dejaría un millón y medio de obreros sin ocupación.

Disturbios en Jerusalem

JERUSALEM, junio 15 (U. Press) —Se han renovado los disturbios en ésta. En Jaffa fueron muertos dos judíos, siete personas fueron heridas y 2 lo fueron arrestadas.

Terminación de una huelga

MUNICH, junio 15 (U. Press). — La huelga habida en ésta terminó cuando se efectuó el entierro del socialista Gareis que fué asesinado, ceremonia a la que concurrió mucha

Acuerdo entre Azerbaijan, Georgia y Armenia

AZERBAIJAN, juni 15 (United Press) — En los círculos oficiales se anuncia que Azerbaijan, Georgia y Armenia han firmado un acuerdo por una confederación, cancelándose mutuamente los derechos aduaneros y estipulando una alianza militar defensiva y una coordinación de su política exterior.

LONDRES, junio 15 (A. Havas) —El gobierno de Azerbaijan ha firmado un acuerdo con la Confederación de las repúblicas de la Transcaucasia, aboliendo los derechos de aduana y estableciendo una alianza militar y defensiva para la unidad política del gobierno de Azerbaijan.

Proclama del rey Constantino

ESMIRNA, junio 15 (U. Press). El rey Constantino en una proclama dada a las tropas, les alienta a la victoria en la próxima ofensiva.

Bekir Sami Bey es esperado en Londres

LONDRES, junio 15 (A. Havas) —El delegado del gobierno de Angora, quien tiene plenos poderes para tratar con los aliados las cuestiones relacionadas con los kemalistas, Bekir Sami Bey, es esperado en breve en esta capital.

En honor del príncipe Hirohito

BRUSELAS, junio 15 (A. Havas) —El embajador del Japón ante el gobierno de Bruselas, ofreció un almuerzo a numerosas personalidades en honor del príncipe heredero del Japón Hirohito.

Durante el acto fueron pronunciados varios discursos, el más importante de los cuales fué el del señor del ministerio belga, señor Carlos de Wiart.

Los buques petroleros y "La Prensa"

En la sexta columna de la página, el pulpo secundario publica un suelto titulado "Los buques petroleros", por medio del cual permite hacer una invitación al [illegible] tivo para que se le dé el nombre "Humberto Beghino" a uno de los dos vapores-tanques que actualmente se construyen en determinados astilleros del extranjero.

Dejemos a un lado lo de la actitud del nombre de este antiguo empleado de la Dirección General de Minas, Geología e Hidrología, según las informaciones que obran a la vista, no es Beghino sino [illegible] que poco importa al caso, pero sí mucho debe importarle a la ciudad de la información del referido órgano matutino; y para examinar la actuación de Beghino el famoso hallazgo de petróleo efectuado en Comodoro Rivadavia, por los años del Señor 1907, [illegible] de diciembre.

Según "La Prensa", Beghino es el héroe de la industria petrolera argentina a quien corresponde, por lo menos, el simple homenaje de dar su nombre a uno de los buques petroleros del líquido combustible.

Sobre este lance del destacado ingeniero Luis A. Huergo, [illegible] presidente de la comisión administradora del petróleo, dice entre otras cosas de su aplastador informe que sigue: "El señor Humberto Beghin era un simple obrero de las minas de lignita de Salagasta, en el año 1905, de la cual era [illegible] el que firma, etc., etc." Y tras de las palabras del que entonces era jefe de la sección Hidrología, ingeniero Krause, agrega: "Humberto Beghin, "novel jefe de sondeos", absolutamente inexperto en trabajos petroleros, etc., etc.". Ahora bien, "La Prensa" del 24 de febrero de 1913 decía que "el encuentro de petróleos en el sur del país fué providencial".

Conforme se supo que el petróleo se había descubierto por la [illegible] Providencia (se buscaba agua) el gobierno tomó las providencias necesarias, nombrando al ingeniero de la escuela de minas de París, señor Emilio Viteau, para dirigir los trabajos en el campamento de Comodoro Rivadavia.

Quedamos, pues, en que no hay [illegible] to tributar al señor Beghin el homenaje que aconseja "La Prensa".

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Retiro. — Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30. Los domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 355. — Abierto todos los días de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200. — **Museo Mineralógico y Geológico.** — Museo Minero de Minería y Geología. — Avenida 1411. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados de 9.30 a 11.30).

Museo Saenz. — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 308. — Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — México 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1015. — Abierta todos los días, de 18 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 350. — Abierta todos los días hábiles, de 1 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 345. — Abierta al público todos los días, de 8 a 22 (horario continuo). Sábados, de 8 a 13.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 23.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 891. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — Concesionario Camilo Bonetti. — Gran compañía lírica. — Temporada oficial de 1921. — Hoy a las 17, 2.a función vespertina de abono a miércoles: La Bohème.

COLISEO. — Compañía italiana de operetas. — Hoy miércoles a las 21, debut: Acqua Santa; Radiscopia, acto de concierto.

NUEVO — [illegible]ania de Ernesto Vilches. — El camino derecho; Lo que tú quieras.

VICTORIA — Compañía española de comedias. — El flechazo; El segundo marido.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Cooperativa Doméstica; Una vida.

SAN MARTIN — Compañía nacional Arata-Simari-Franco. — Hoy a las 21: Como quiere la madre a sus hijos; El cambalache de Petroff; Carne de oficina.

OPERA. — Compañía nacional. — Hoy: La nota del día; El caballo blanco; La nota del día.

APOLO. — Compañía cómico-dramática nacional. — Hoy, a las 21: La madrastra; De puerta en puerta; La aventura del diputado.

BUENOS AIRES. — Compañía Muiño Alippi. — Marina Keller; La gringa Tini; Marina Keller.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía nacional. — Las adivinas; El gringo Barattieri.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — Carlas viejas; Sindicato Treifist.

AVENIDA. — Compañía española. — La trapera; La dogaresa.

COMEDIA — Compañía española de zarzuelas y revistas. — El amor de los amores; El peque de la Paca; Las corsarias.

NACIONAL — Empresa Carcavallo. — Mustafá; El correligionario; La Juana Figueroa.

FLORIDA. — Compañía argentina de dramas y comedias. — A las 21.15: Con arma blanca; Flor de Durazno.

MAYO. — Compañía española Díaz-Perdiguero. — Casi... Casi...; San Perez.

ALHAMBRA. — Compañía española de zarzuelas y revistas. — Hoy, a las 21: Carceleras; El palacio de cristal; La gaita blanca.

EXCELSIOR. — Compañía nacional. — El barrio de los judíos; A la gran muñeca; Va cayendo gente al baile.

TEATRO DE VERANO. — Compañía nacional. — Variado programa.

HIPPODROME. — Corrientes y Carlos Pellegrini. — Circo Frank Brown. Exito del artista Varas, trío Pereyra, Los Japoneses y La mula sabia. — A las 21: Función con variado programa.

ESMERALDA. — Cine y variedades para familias. — Exito de Amelia Molina, Las Portenas, Yetta and Manuel, Numitato Monsalve y Sarah Hindon.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. — Gran éxito de los elefantes enciclopédicos y toda la nueva compañía de variedades. A las 20.45; Todos los días variado programa.

MAJESTIC THEATRE. — Lavalle 553. — Grandes estrenos por el Dúo Alio. Exito de Luisa Vila, Los de la Raza, Las 3 Maximis, Julia A. Pantaos y Los Chisperos.

**PARQUE JAP

El genial navegante Cristóbal Colón

La inauguración del monumento a Cristóbal Colón, regalo de la colectividad italiana a nuestro país, ha dado lugar hoy a una ceremonia brillante y solemne. Y además de la adhesión ... y entusiasta con que será celebrado en ella el homenaje perdurable a la memoria del Descubridor del Nuevo Mundo, será ésta también una ocasión propicia para que se exterioricen los sentimiento de simpatía y los vínculos espirituales que unen al pueblo argentino con la nación italiana.

El monumento que hoy se inauguró, levantado en cumplimiento de un voto de adhesión y homenaje a nuestra patria, en ocasión del primer centenario de su independencia, tiene por su simbolismo histórico, por su valor artístico y por los nobles sentimientos que han inspirado su realización, un triple significado que realza el testimonio de solidaridad que en sí representa.

Así, pues, hoy se cumple el voto formulado hace más de una década, como expresión de un deseo unánime de la colectividad italiana residente en este país, de erigir un monumento a Colón como homenaje al pueblo fraterno y hospitalario y como un símbolo egregio representativo de la latinidad.

En el tiempo transcurrido, varias fueron las iniciativas y muchas las dificultades para encontrar el medio más acertado de llevar a la práctica la idea.

Don Antonio Tarnassi, don Basilio Cittadini y don Antonio Devoto, fueron los que encabezaron el movimiento, para dar comienzo e impulso a la obra. Sería difícil reseñar, aunque fuera someramente, los escollos con que ellos tropezaron en su iniciación; pero, la noble idealidad propuesta pudo llevarse a la práctica, pues si bien algunos de ellos sucumbieron sin poder presenciar coronada la obra, los dignos encargados de seguir por la ruta planeada, lo hicieron con celoso entusiasmo, como que estaban compenetrados e identificados de los gratos móviles perseguidos por los iniciadores.

La primitiva comisión estaba formada por las mismas personas que actualmente integran el comité honorario y estaba prestigiada por el entonces ministro de Italia, conde di ...llere.

He aquí como estaba formada dicha comisión, constituída a fines de 1906:

Vicepresidente honorario, Il R. Console generale; membri onorari, Ambrosetti Comm. Tomaso, Balbian, Giuseppe, Benvenuto Cav. Uff. Giovanni, Bianchi Di Carcano, Nob. ...ilio, Boito Dott. Cav. Tancredi ..., Aristide, Cittadini Gr. Uff. Basilio, Cerini Emanuele, Craveri Cav. Ettor Giovanni, Camuyrano Miche..., Del Bono Cav. Ing. Alfredo, Ga... Giovanni C., Janello / Comm. Francesco, Luciani Comm Tito, Luig..., Comm. Prof. Luigi, Lavazza Antonio, Maraini Ing. Giuseppe, Mo... Gr. Uff. Gaetano, Morra Gr. Uff. ...hese Carlo, Pellerano Gr. Uff. ..., Pelleschi Comm. Ing. Gio..., ...edeschi Comm. Prof. Alessan..., Terrarossa Cav Uff. Antonio, ...eri Cav. Uff. Ferruccio, Vacca... Pietro, Ventafridda, Cav. Giu...

La comisión actual nombrada ... de noviembre de 1918, es ... con una ... Ed un corto ... tiempo se reunieron por ... más de 285 mil pesos ... necesitaban para ultimar los trabajos de traslado y ubicación del monumento. Componen el actual comité ejecutivo los señores:

Com. ing. Vittorio Valdani, presidente; Cav. Tito Meucci, vicepresidente; Cav. Ernesto Colombo, tesorero; Av. Gr. Uff Giovanni Rolleri y Giulio Cesare Sandri, secretarios; ...crate Ceci, Cav. Davido Costaguta, Cav. Uff. Alfredo Gessaroli, Comm. Luigi Maffioretti y Andrea Marchet..., asesores.

Vigilaban la obra en Roma, delegados por la comisión del monumento, el conde Angelo del Bono y el ingeniero Luigi Luiggi.

El monumento, obra del escultor Arnoldo Zocchi, es de un carácter que lo distingue de la generalidad de las obras arquitectónicas modernas de su clase, erigidas en recuerdo de un suceso o de un hombre.

Bajo la dirección del escultor Zocchi han colaborado centenares de personas y el esfuerzo de dos pueblos se ha unido en el homenaje al descubridor de América. Durante 11 años, el escultor Zocchi ha trabajado en su obra; le secundaban cuarenta artistas y muchos obreros. El vasto taller del escultor se vió honrado, dos veces, por la visita del rey Victor Manuel, y acaso ningún argentino ha dejado de destinar un día para visitar esos trabajos admirables y ciclópeos que han consumido mil toneladas de mármol de Carrara, y el esfuerzo no interrumpido de un centenar de hombres, cinceladores, canteros, dibujantes, modelistas empeñados en el afán de dar vida plástica a la obra concebida por el genio creador del artista.

Hoy, que la obra ha sido terminada, puede admirarse en a plenitud de sus méritos artísticos. No es momento de hacer, empero, en esta breve crónica periodística, un juicio sobre el valor estético del monumento. Bástenos referirnos a su aspecto exterior que, en la amplitud de sus proporciones, tiene la austera belleza que radica en la sobriedad y armonía de las líneas. La escultura tiene seis metros de altura y ha sido labrada en un bloque de mármol de sesenta y cuatro toneladas de peso. El folio que tiene en la mano, mide más de un metro. Y la figura del navegante intrépido, se yergue así soberbia y arrogante, en una gallarda apostura impasible, que contrasta con la íntima inquietud que revela la expresión de su mirada avisora.

Los grupos menores que se encuentran al pie del monumento, son todos de una magnífica realización, resultando así un conjunto hermoso y soberbio.

En ocasión del acto inaugural del monumento que perpetuará en el mármol la memoria de Cristóbal Colón, recordaremos, muy brevemente por cierto, algunos datos biográficos del ilustre navegante.

El nacimiento de Colón

No existe ninguna noticia cierta sobre la época, el lugar de nacimiento, la infancia y la juventud del descubridor de América. Así como siete ciudades griegas pretendieron ser la patria de Homero, varias poblaciones de Italia han alegado ser la cuna de Colón. La época del nacimiento varía entre 1430 y 1455; y entre los dos extremos Charlevoix ha escogido el año de 1441; Bossi, 1445; Muñoz, 1446; Robertson y Spotorno, 1447; Willard, 1449. Los más de acuerdo con Bernáldez, Navarrete y Humboldt, han adoptado la fecha de 1436 como la más probable, pues Andrés Bernáldez, en su historia de los Reyes Católicos (cap. 131) dice que Colón "falleció en 1506 a la edad de 70 años, poco más o menos". Podemos fijar la época del nacimiento de Colón en 1447. En una carta que el almirante escribió a Fernando de Aragón, fechada en 1504, decía: "Y hoy pasa de 40 años que anda navegando". En la historia que se pretende escrita por su hijo Fernando, con la autoridad de otra carta suya, se ve que empezó a navegar de 14 años de edad; luego nació en la época que hemos indicado y no en la que ponen otros historiadores.

En cuanto al lugar del nacimiento, es probable que naciera en el territorio de Génova, pero no hay acuerdo sobre la localidad. Se han disputado ese honor Génova, Savona, Oneglia, Finale, Bogliasco, Cogoleto, Pradella, cerca de Placenza, Cuccaro en Piamonte y Calvi (Córcega). El padre de Colón se llamaba Domingo y su madre Susana Fontanarrosa. Domingo era cardador de lana. En un testamento hecho en Génova en 1494, el padre del gran navegante se califica a sí mismo de "tejedor" y en 1469 parece haber transportado su taller de Génova a Savona. Tuvo cuatro hijos: Cristóbal el descubridor; Bartolomé, Juan, Diego y una hija, Blanca.

Toma de posesión de la primera tierra del Nuevo Mundo

Retrato de Cristóbal Colón (grabado en madera) esculpido en Como por P. Giovio

Colón

El navegante en Lisboa—

Alejado a Lisboa en 1470, donde fijó su domicilio, se vió atraído sin duda por los atractivos que a los marineros debía ofrecer un país donde tantas empresas marítimas se proyectaban. Estaba entonces en el vigor de su edad. Allí, relacionado con los principales hombres de su profesión hizo en 1477 su célebre viaje por el Océano Septentrional, más allá de la latitud conocida.

Por esos tiempos, puede decirse, el Océano estaba monopolizado por los marinos italianos y particularmente por los genoveses. Génova había provisto a los portugueses, de de que éstos habían empezado sus viajes de descubrimiento, los más atrevidos y valientes capitanes.

En Lisboa, Colón se unió en matrimonio con Felipa Monis Palestrello, hija de Bartolomé Palestrello, uno de los descubridores de las islas Azores y gobernador de Porto Santo.

Los documentos de Palestrello—

A la muerte de Bartolomé Palestrello, ocurrida poco después, fué a vivir con su esposa en la casa de su suegra. Esta le hablaba con frecuencia de los viajes de su difunto marido y de su establecimiento en Porto Santo; en apoyo de sus relatos le entregó los papeles, diarios, mapas e instrumentos de marina que Palestrello había dejado. Esto para Colón era un verdadero tesoro, el mejor dote de su esposa.

Indicios de tierras en occidente—

Residió algún tiempo en Porto Santo, isla descubierta hacía poco y situada en el camino del Nuevo Mundo. Su esposa había heredado allí algunos bienes; y en esa misma isla le dió un hijo llamado Diego. Su cuñada, que también estaba allí, se había casado con un navegante célebre, Pedro Correa, antiguo gobernador de Porto Santo. En la intimidad de la vida doméstica esas personas hablaban con frecuencia de viajes lejanos y se comunicaban sus ideas e impresiones. Pedro Correa decía haber visto un día una pieza de madera esculpida y llevada a Porto Santo, por un viento del oeste.

Otros habían visto nadando entre las olas, ramas de árboles desconocidos en occidente; otros habían encontrado pedazos de madera esculpida, pero sin haber sido labrada con instrumentos de hierro; aquellos afirmaban haber visto abetos monstruosos ahuecados en forma de canoas en un solo tronco, que podían llevar hasta cuarenta remeros; otros, en fin, cadáveres de hombres blancos o bronceados, cuyas facciones en nada traían a la memoria las razas occidentales, asiáticas o africanas. Todos estos indicios que se veían flotar en el Océano, de cuando en cuando, después de las tempestades, y no sé qué vago instinto que precede siempre a las realidades, como la sombra precede al cuerpo cuando el sol está detrás, anunciaban maravillas al vulgo y atestiguaban a Colón la existencia de tierras más allá de las playas escritas por los geógrafos en el mapamundi de la época.

Los estudios de Colón—

En Lisboa, a donde volvió poco después, tuvo Colón los medios de estudiar las vías que atrevidos marinos acababan de abrir bajo los auspicios del príncipe Enrique. El mismo fabricaba globos y mapas para el sustento de su familia; empleaba también una parte de sus modestas rentas en mantener a su padre en Génova y en dar educación a sus dos hermanos. Más de una vez formó parte de las expediciones enviadas a la costa de Guinea.

Entre los sabios contemporáneos que parecen haber ejercido gran influencia sobre el espíritu de Colón, hay que citar a Martín Behaim, cosmógrafo alemán, y Pablo Toscanelli, geómetra florentino. Las relaciones que Colón tuvo con el primero son poco conocidas; con Toscanelli sostuvo una correspondencia de mayor interés.

Las ideas de Toscanelli y de Marco Polo han influído, en efecto, decisivamente en la resolución de Colón para emprender su viaje por mar hacia Occidente en busca de nueva tierra. Y es forzoso confesar que el descubrimiento del Nuevo Mundo, se debió la gran parte a felices errores científicos y geográficos: La extensión imaginaria del Asia hacia el Oriente, y la supuesta pequeñez de la tierra; errores ambos de los más doctos y profundos filósofos, pero sin los cuales apenas hubiera osado Colón aventurarse en su empresa.

En cuanto a la idea de encontrar tierra navegando directamente al Occidente, no es tan familiar ahora que disminuye en cierto modo el mérito de la concepción primera y la valentía del primer ensayo. Pero entonces era, si no desconocida, apenas sospechada, cuando no negada, la circunsferencia del globo; nadie podía negar que fuese inmensa la extensión e imposible la travesía del Océano. Ni se habían descubierto aún las leyes de la gravedad específica, ni de la gravitación central que, supuesta la redondez del mundo, hacen evidente el poder rodearle. La posibilidad, pues, de encontrar tierras navegando al Occidente, era uno de esos misterios de la naturaleza que se consideran increíbles mientras son objetos de mera especulación, y verdades las más sencillas después de haberse verificado.

Las primeras proposiciones del almirante—

Se cree que Colón llevó sus proposiciones a Génova y a Venecia antes que al entonces rey de Portugal, Juan II. Este, por su parte, sometió el proyecto al examen de un consejo encargado de la dirección de los asuntos marítimos, y este cuerpo tachó la aspiración del navegante como quimérica y absurda.

Desde esta época comenzaron las andanzas de Cristóbal Colón en busca de quien acogiera y auspiciara sus planes.

Dicen las crónicas que vivió dos años en la casa que el duque de Medinaceli habitaba en el puerto de Santa María, en Cádiz. Allí consiguió del duque que se interesara en su proyecto de descubrir nuevas tierras, hasta el extremo de obligarle a escribir a la reina para pedirle atención y favor a fin de llevar a buen término su extraño proyecto.

No tardó mucho en llegar al puerto de Santa María una carta real que hacía concebir esperanzas. Y a poco, Colón tomaba el camino de Córdoba, donde se hallaba la corte, llevando cartas del duque y la firme esperanza de encontrar la ayuda que buscaba.

En España—

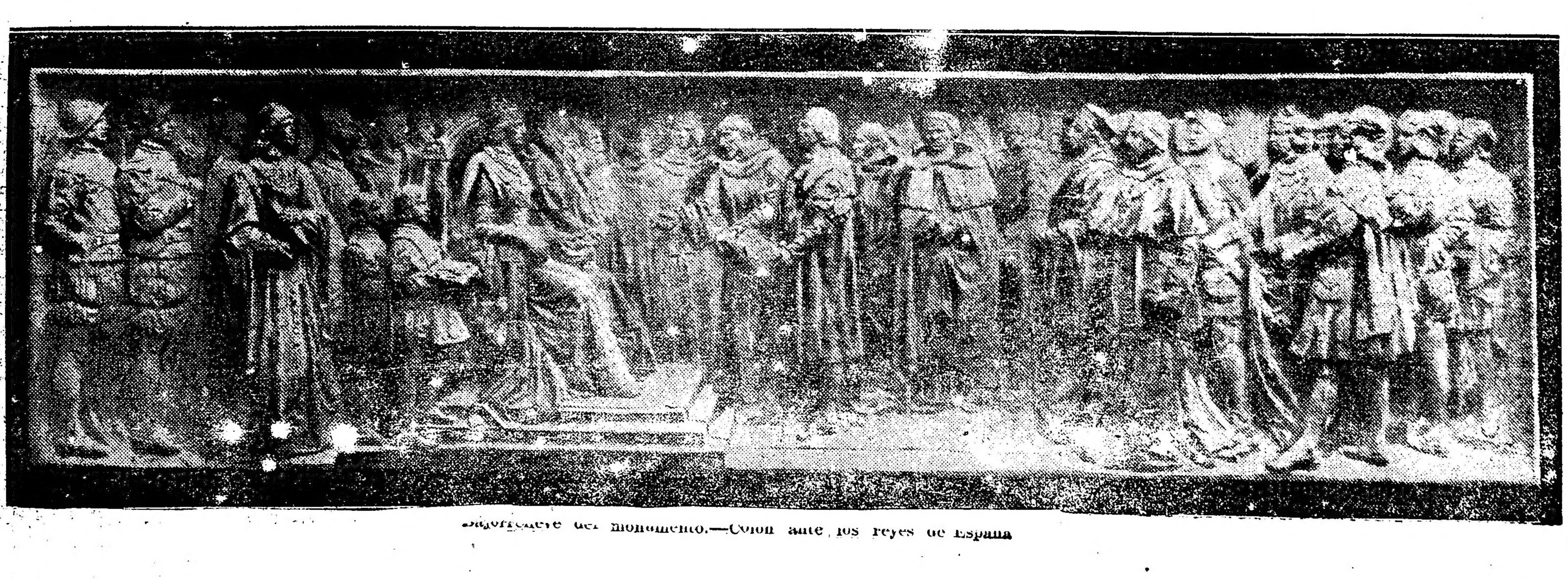
Vinieron después las dilaciones, los desengaños y la desesperanza, hasta emprendió un viaje a Francia a demandar la protección de su rey para realizar su sueño, cansado ya de esperar. Pero ... vó a efecto; y Colón siguió viviendo en España sostenido por las dádivas ... y por su gran esperanza.

Así llegó el año 1491 y Colón va al campamento que los reyes tenían establecido ante los muros de Granada.

De este modo describe un historiador los acontecimientos sucesivos:

"Cuando llegó Colón al campamento de Granada, en la hora magnífica en que el estandarte cristiano ondeaba victorioso sobre los muros de las recién tomadas fortalezas. El júbilo de la victoria, los ... de la política internacional acumulaba ante Don Fernando y Doña Isabel, y la concurrencia de adversas circunstancias, fueron parte a desvanecer todo esperanza. Pero

La Civilización



Sobrerrelieve del monumento.—Colón ante los reyes de España

Dios quería que se descubriese aquel mundo lejano, y nada resiste a la fe de los ejecutores. El 3 de agosto, una flotilla compuesta por las carabelas "Santa María", "Pinta" y "Niña", se daba a la mar, llevando a su bordo a Cristóbal Colón y los Pinzón. Y así comienza aquella travesía que aún nos espanta. Navegan de Palos a las islas Canarias, que como ramilletes de flores, emergen de las aguas, y desde estas islas al misterio que los aguardaba. Y pasan muchos días monótonos, iguales, infinitos como uno dolor sin esperanza, y llega también aquel otro en que el espíritu de rebelión se apodera de las naves. Pero Dios quería... Y, por último, en una noche serena, aparece una luz...

El descubrimiento, por Emilio Castelar—

No podríamos referir con más elocuencia la solemnidad de aquella hora memorable, que reproduciendo las páginas con que Emilio Castelar evoca el acontecimiento grandioso y conmovedor del descubrimiento de América. He aquí las palabras del ilustre escritor:

Eran las nueve de la noche, jueves, 11 de octubre, Colón, cumplidos los rezos diarios y recapacitada la situación suya, subió a cubierta con sumo reposo y miró el espacio hacia Occidente con suma curiosidad. Nadie le acompañaba. Sólo con su pensamiento iba escudriñando lo infinito con avisora mirada. Después de las quejas más o menos reprimidas y de los sobresaltos más o menos patentes, la expedición sólo había encontrado una dificiultad: las hondas supersticiones de los tripulantes. Tranquilo el mar, serenísimo el cielo, dulce la brisa, buena la salud a bordo, sin una tormenta en los aires y sin un escollo en el agua, Colón, quien, a diferencia de nuestros sabios modernos, tan materialistas por regla general, no se creyó nunca solo en el universo, juguete de la ciega fuerza material sino de Dios acompañado y asistido por su Providencia, en una efusión magnífica de su esperanza, dió gracias al cielo con mudas palabras, no sólo sin sonido, sin forma, casi, en su íntima espiritualidad. Su previsión, la cual debía llamarse, por firme, completa evidencia, lo mantuvo más vigilante que nunca y de pie sobre la cubierta. Todos a una velaban igualmente con él. ¿Quién duerme cuando hay muertos en casa o se aguarda un próximo nacimiento? Parecido el sueño a la muerte, cualquier accidente nos lo quita, sintiéndolo y lamentándolo mucho siempre las pobres criaturas, siquiera la vigilia sea vida: que tan grato nos es el morir a diario.

Decir que se ha dormido poco equivale a decir que se ha vivido mucho; y nos gozamos en esta muerte periódica, preludio de la eterna muerte. Colón apenas había desde Palos dormido; entre sus compañeros ninguno durmió aquella noche del 11. Hallándose completamente solo, pues cada cual velaba desde su correspondiente sitio y todos cumplían su facción respectiva, tras una hora de reconcentrada fijeza en el ambiente, dió un grito su garganta, porque había dado un vuelco su corazón. Acababa de ver una luz terrestre, una luz diversa por completo de los astros celestiales y de los fósforos oceánicos. No solamente distingue al hombre de los demás animales la idea que lleva como un verbo divino invisible sobre su cabeza; lo distingue la llama que lleva en sus manos y que ha encendido con su industria. Ningún animal sabe encender fuego. La tenue luz columbrada por el almirante [illegible] menguaba y andaba [illegible] opuestas direcciones, como una candela que se moviese a la mano y vacilase al movimiento. No pertenecía por su duración a los pasajeros aerolitos, frecuentes en aquellas inmensas perspectivas: no pertenecía por su color y por sus dimensiones y por su singularidad a las piedras candentes y luminosas lanzadas por los volcanes y sus eruptivas lavas; no era fuego fatuo, que fosforea como el fuego marino, y menos aún estrella que resplandece por las alturas etéreas; era, o la llama de un hogar, o la tea de un viandante. Adivinóla él, entre todos, porque ningún marino contempló nunca el polo inmóvil, que le fija un punto del cielo en su ruta por el mar, como este marino mirara el polo móvil, cuyos resplandores y centelleos esclarecían todas sus esperanzas, anunciándole con avisos bien ciertos el cumplimiento de proyectos bien maduros. Colón, meditando sobre su plan, tuvo despierto alucinaciones que debieron parecerle sueños y dormido sueños que debieron parecerle alucinaciones. En aquella luz tan tenue reconcentrábanse al par el alma y la vida suyas: de ser verdad, la gloria inmortal; de ser mentira, la muerte tras la desesperación. Así, frotaba mucho sus ojos, como si quisiese azuzarlos con los puños a columbrar más y mejor aquel puntillo imperceptible casi en el horizonte inmenso. No estaba cierto de nada, en la confusión de ilusiones con realidades y en el recuento de antiguos desengaños sucedidos tras seguras esperanzas; y llamó al maestresala del rey, quien se arrestó en Palos a seguirle, y que por su dignidad y posición estaba de él a la continua cerca, y le dijo cómo habían vislumbrado sus ojos una luz, y le preguntó si la veía él a su vez con sus ojos propios, más atestiguadores y más fidedignos por menos alucinados e hipnóticos. El maestrasala respondió que veía la luz; y Colón, en su júbilo, no acertaba con la palabra propia del estado de su ánimo, en una efusión radiosa y comunicativa. Para cerciorarse más, llamaron al veedor de la flota, Rodrigo de Segovia. Pero, sin duda, como tenía encargo de ver, el veedor no vió nada. Cayó en la misma obscuridad anterior, el horizonte y Colón en el mismo anterior anhelo. Pero la flotilla continuaba navegando muy de prisa y con viento muy fresco y próspero. Aunque soltaron pocos rizos, empujábalas muchísimo la corriente continua. Colón pasó la media noche sobre cubierta, inmóvil, rígido, frío, como una estatua, absorto en contemplaciones parecidas a éxtasis. Sabía que más andadoras la "Pinta" y la "Niña", por menos pesadas, eran las apercibidas mejor y más dispuestas a topar primero con tierra, y dejaba que lo precediesen a él, no curándose de nada en aquel supremo instante, sino de dar con el apetecido hallazgo. Tocóle tal buen acaso a la "Pinta". Eran las dos, poco más o menos, cuando al centelleo de las estrellas y a las fosforescencias del mar, un tripulante, sevillano, de ojo certerísimo, hecho, como de los ojos del ave nocturna y del gato doméstico, a ver en las tinieblas, gritó tierra.

Y en cuanto el marino gritó tierra, Martín Alonso Pinzón soltó un cañonazo, cuyo estampido resonó con resonancias portadoras de infinitos consuelos en las tres hipnotizadas tripulaciones, las cuales no daban fe al testimonio de los sentidos propios tras tantas perplejidades y angustias. Nunca debió estar Colón más fuera de sí, entre nerviosas agitaciones y eléctricos sacudimientos, como al encontrarse con la tierra buscada enfrente y no poder verla. Sus oídos se aguzarían a percibir y sus ojos a columbrar el misterio ya escudriñado por la propia idea y cubiertos en minutos parecidos a eternidades por la negra noche. Cualquier ligero accidente podía malograr el encuentro; cualquier mal percibida traza destruir la obra en aquel extraordinario momento. ¡Cuán fácil cosa en la orilla perderse y ahogarse! Largas noches las noches de octubre ya; tardó el día próximo venidero. Colón hubiese querido arrancar el paño de las tinieblas al mundo encontrado por su fe viva y por su constancia incontrastable. ¿Qué sería? ¿Sería un edén o sería un desierto? ¿Les aguardaba el cumplimiento de una esperanza tan acariciada o el dolor de un desengaño monstruoso? La tierra invenida, ¿valdría el trabajo y el tiempo en ella consumidos? Quizás les aguardaban monstruos capaces de acometerlos con rabia hidrófoba y razas capaces de recibirlos con resistencias cruenta y guerras y combates de muerte. Quizás resultaría un páramo sin fauna y sin flora y sin pobladores y sin produtos y sin provechos, impropio para devolver en cosecha de bienes todo cuanto había de afanes. Dos profecías batallaban a la continua en los presentimientos de Colón: religiosa la una y materialista la otra. Parecíale unas veces que debía encontrar el paraíso devuelto a la humanidad, el paraíso de los primeros días de la creación, cuyas reminiscencias llevamos a la continua dentro dentro del alma, en conformidad con sus efusiones místicas de franciscano laico y militante; y parecíale otras veces que iba con el Prèste ristiacno de las Indias a topar, puesto el buen Juan, según le llamaban, sobre un tronco áureo y bajo un pabellón de perlas y brillantes y rubíes y zafiros, en conformidad con lo leído para desempeñar su ministerio de inventor y cosmógrafo. Por fin rayó el alba. Por fin al resplandor perla de la suave alborada, se fué dibujando el islote, de cuyo parecido en sus risueños deslumbradores aspectos a nueva creación.

Así como en las regiones del Norte aparece la tierra más hermosa tras una mañana de neblinas disipadas al resplandor del sol de mediodía, este intervalo entre los tenebrosos misterios de la noche y los claros efluvios del alba debió hacer que resultaran a los ojos del descubridor las tierras aquellas bajo un cielo azul y etéreo; sobre un mar jaspeado con toda suerte de colores; dentro de un cinturón de arrecifes que parecían piedras preciosas; con alfombras de arenales áureos tendidos por las riberas recortadas a modo de anfiteatro; con un puerto hecho por la naturaleza misma en graciosísimo recodo de la ensenada, tan profunda cual quieta al amor de sus dormidas aguas; por monte cónico rematadas, muy semejante a espléndida corona: revestidas de árboles gigantes, cargados con frutos llenos de mieles y flores llenas de aromas; con huertos de ramilletes ceñidos y de aves poblados, despidiendo esencias gustosas al olfato y gorjeos acariciadores del oído; con un lago en medio, lago de agua dulce, cuyos cristales repetían en sus reflejos aquella natural hermosura y cuyos vapores refrigeraban el ambiente, de suyo caluroso: espectáculos increíbles a la vista, entonces alucinada y extática, como si resultase, al cumplirse tan vivo deseo, la victoria definitiva el mayor de los engaños y la realidad cierta el mayor de los embustes.

Colón volvió a ese magnífico estado a que la ciencia llama hipnosis, nervioso desarreglo producido tanto por exceso de alegría como por exceso de dolor [illegible] que sueña despierto y que anda dormido. El éxtasis debió seguir a esta grande alucinación. Y en el éxtasis debió haber muchos efectos de la sorpresa, pues no creía cumplido el deseo, aunque ya logrado; y muchos arrebatos de la religiosidad, atribuyendo a milagro del cielo aquella increíble aparición en el espacio; y muchos júbilos del ánimo desatinado al golpe de tales nuevas emociones juntas; y muy grande admiración, rayana con el embobamiento producido en los seres enamorados por las personas amadas; y una contemplación como aquella puesta por el venerable pintor Angélico en los rostros de sus místicos, arrobados al escuchar las melodías angélicas o ver la Santa Trinidad. El paso desde la mar solitaria e inacabable al islote, de campestre vida muy henchido y rebosante, debían parecerse al paso del espacio sin luz, al espacio iluminado por la palabra creadora en los primeros versículos del Génesis. Colón se ciñó las más ricas vestiduras y se arrolló al hombro un manto de roja púrpura; con una mano asió la espada de combate y con la otra mano asió la cruz del Redentor: hizo que le cubrieran la cabeza como con un palio de pabellones recamados de oro en que iban bordadas las cifras reales de realce y la castellana corona; llamó como corte y cortejo de aquella ceremonia sin precedente a todos los compañeros más conspicuos de su navegación; y desembarcando con solemnidad majestuosa, hincó la rodilla en tierra, puso la mirada en Dios, alzó a las alturas los brazos, y después entonó en coro con los suyos un Tedéum, semejante al que los ejércitos españoles cantaron desde Covadonga hasta las Navas en aquella gigantesca empresa de la reconquista, concluída en la torre de la Vela y premiada con la resurrección milagrosa, no de un mundo nuevo, de una nueva creación. El milagro se hizo y se hizo por la fe. Leyendo quien estas líneas escribe un soneto del gran poeta Schiller, encontró en él un pensamiento filosófico tan original como profundo, por el cual incitaba con entusiasmo al descubridor a que anduviese adelante, pues un mundo surgiría para él de cualquier modo: que cuanto el genio promete la naturaleza siempre lo cumple. Y comenté y amplié yo así tal pensamiento, que con él concluyó esta parte del relato de la invención: "Al contemplar este poema lo más vivo, lo más real y verdadero, lo más luminoso encontrado en él es el triunfo de la fe. Para cruzar los mares de la vida, hay que embarcarse pues en la fe. En esa nave se embarcó sin recelo alguno Colón y encontró al término de su viaje un Nuevo Mundo. Si este mundo no hubiera existido, lo creara Dios en la soledad del Atlántico, tan sólo para premiar la fe y la constancia de aquel hombre. Se descubrió América porque Colón tuvo fe viva en su ideal, fe viva en sí mismo, fe viva en su Dios."

Unión Cívica Radical

EMILIA B. P. DE GIESSO

A una sentida demostración de duelo dió lugar, la inhumación de los restos de la señora Emilia B. Pignone de Giesso, esposa de nuestro distinguido y prestigioso correligionario del a sección 14.

El señor Alfredo J. Giesso, recibió testimonios de duelo, ante la pérdida irreparable que ha sufrido, por el comité de la sección de la circunscripción, a la que pertenece desde hace tantos años, concurriendo al domicilio y a acompañar el cortejo fúnebre la comisión directiva y numerosos amigos.

Centenario del general Güemes

SU CONMEMORACION EN SALTA

Partida de las delegaciones oficial y estudiantil

Conforme anunciamos en nuestra segunda edición de ayer, se encuentra en viaje la delegación oficial enviada por el P. E. nacional de Salta, con motivo de los festejos que se verifican en aquella capital en conmemoración del centenario del General Güemes, al frente de la cual se halla el ministro del Interior doctor Ramón Gómez.

En el mismo tren viaja la delegación estudiantil que lleva la representación de los colegios nacionales de la capital federal a las fiestas de Salta.

La partida de ambas congregó ayer en la estación Retiro a numerosas personas de significación política, social y universitaria, las que fueron a despedir a los ilustres viajeros.

Conferencias—

En la Escuela Normal No. 9 tendrá lugar mañana a las 10 horas un acto de homenaje al general Güemes.

La doctora Celia Tapias dará una conferencia sobre el prócer.

El ministro del Interior, doctor Gómez, y la comitiva oficial

El profesor Ventura Pessolano dictará también una conferencia sobre el general Güemes, mañana a las 15.30 horas, en el salón de actos del Colegio Nacional de Buenos Aires.

Escuela General Güemes—

El 17 del corriente será inaugurada la escuela No. 7 del Consejo Escolar No. 3, la que llevará el nombre del general Matín Guemes.

Con tal motivo, se ha preparado el ineresante programa que va a continuación:

Himno Nacional, cantado por los alumnos de la escuela General Güemes; discurso alusivo por el doctor don Juan Carlos Garay. "Bazar de muñecas", comedia por las alumnas de la escuela infantil número 14; "A Güemes", poesía del director de la escuela "General Güemes"; "Canción nacional", triste, canto a dos voces por las alumnas de la escuela María Sánchez de Thompson; "Escena campestre", cuadro nacional por las alumnas de la escuela infantil [illegible] rición, zamba, firmeza, por las alumnas de la escuela Coronel Suárez y alumnos de la escuela Valentín Gómez; "Canción chilena", canto por las alumnas de la escuela María Sánchez de Thompson; "La oración de la tarde", himno al trabajo, cuadro de Ana J. Baz de Almada, alumnas de la escuela infantil número 14, con acompañamiento de canto; "La sirivienta", monólogo por la niña Matilde Villa; palabras alusivas al

La delegación estudiantil

acto por el director de la escuela General Güemes, don Pedro Sapin; "Marcha final", cantada por los alumnos de la escuela General Guemes.

Las fiestas de Salta—

SALTA, junio 15. — Continúan realizándose los festejos organizados en homenaje al general Martín Guemes, con motivo del primer centenario de su fallecimiento.

Las fiestas realizadas recientemente adquirieron brillantes relieves, participando en ellas numerosas delegaciones enviadas por las provincias vecinas.

Uno de los actos más interesantes celebrados en homenaje al prócer, fué el almuerzo popular servido en el parque San Martín, al que asistieron numerosos gauchos vestidos con el traje tradicional, ofreciendo un conjunto admirable por lo pintoresco y típico.

Ayer fueron inaugurados los nuevos paseos del parque, haciendo uso de la palabra, con tal motivo, el ministro Julio I. Paz y el intendente interino, señor Luis Lepers.

Es esperada mañana la delegación oficial enviada por el P. E. nacional a esta ciudad, en honor de la cual se preparan numerosos agasajos.

Peregrinación estudiantil a Lanús—

El 17 del corriente a las 14 horas organizada por la comisión estudiantil de homenaje al general Güemes, patrocinada por el centro J. M. de Pueyrredón, se realizará en la Plaza Constitución la congregación de estudiantes de la capital que ha de partir para Lanús con el propósito de depositar en la estatua Güemes de la plaza del mismo nombre una corona de flores naturales.

En la secretaría del centro, Moreno 1432, la comisión se halla en sesión permanente y los organizadores, no escatiman ningún esfuerzo para el mejor éxito de los actos a realizarse.

La formación en la plaza Constitución se ha dispuesto que se verifique de la siguiente manera:

Línea Oeste: Liceo Nacional de Señoritas; Escuelas Normales núm. 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8 y 10; Comercial de Señoritas; Profesionales N.o 1, 2, 3, 4 y [illegible]es Lavalle de Lavalle"; Institu[illegible]mina.

Lín[illegible]e: Colegios nacionales, J. M. de Pueyrredón, Mariano Moreno, Manuel Belgrano, Buenos Aires, Nicolás Avellaneda, Bartolomé Mitre, Bernardino Rivadavia, Faustino Sarmiento; Escuela Superior de Comercio [illegible]; Escuela Comercial Carlos Pellegrini; Escuela Industrial de la Nación; Huérfanos Militares e Incorporados.

Se [illegible]nó en la reunión de delegados realizada ayer, al señor Marcelino [illegible]asa, comisario general de la columna, subcomisarios a los señores Carlos Ruggiero y Norberto Monta[illegible].

Como jefe de la columna Oeste, Pascual [illegible]aldi; comisario de la columna [illegible]e, Oscar López; subcomisarios de la columna Oeste, Nicanor García, [illegible]gardo Burgos, Sebastián Caro, y de la columna Este, Próspero Bau[illegible] Florentino Emparanzo y Carlos [illegible]era.

Los establecimientos concurrirán con sus banderas respectivas, habiéndose resuelto que a la llegada a Lanús se unifique la columna en la siguiente manera:

Primer columna: Escuelas provinciales nacionales.

Segund columna: Comisión Estudiantil de Homenaje a Güemes, Comisión Directiva del Centro de Estudiantes del Colegio Nacional J. M. de Pueyrredón, Liceo Nacional de Señoritas, Escuela Comercial de Señoritas, Ecuelas Normales, Escuelas Profesional y Particulares.

Tercera columna: Colegios Nacionales, Escuelas Comerciales de varones, Escuela Industrial de la Nación, Escuela de Huérfanos Militares e Incorporados.

Se ha invitado especialmente a concurrir, al cuerpo docente, rectores, directores y alumnos de todos los institutos de enseñanza en los que se [illegible] inusitado entusiasmo.

[illegible] de la comisión estudiantil: Car[illegible] Fernández, Emilia S. Marchianini, Rodolfo D. Castagnino, Norberto Montale y Ernesto Cabrera.

Debiéndo partir el tren a las 13 y 40 se invita a los estudiantes a concurrir a la Plaza Constitución a las 13 horas, con objeto de efectuarse bien la concentración.

En la secretaría del Centro se reciben diariamente importantes adhesiones.

Centro de Estudiantes del Colegio Nacional Juan Martín de Pueyrredón—

La C. D. de este Centro ha invitado a todos los delegados y comisarios de institutos y colegios a que concurran mañana jueves 16 al colegio de 9 a 12 horas, para activar los preparativos de la peregrinación y recibir instrucciones.

Escuela Profesional de Mujeres número 1—

Mañana a las 10 horas tendrá lugar en esta escuela, una conferencia alusiva a la personalidad de Güemes a cargo del estudiante Rodolfo D. Castagnino del Colegio Nacional Juan Martín de Pueyrredón.

Concejo Deliberante

LA SESION DE AYER

El presupuesto y cálculo de recursos

Con asistencia de 23 de sus miembros y la presencia del secretario de Hacienda del D. E. celebró sesión ayer el Concejo Deliberante.

Se dió cuenta de numerosos asuntos entrados los que pasaron a estudio de sus respectivas comisiones.

Luego se continuó tratando el presupuesto en el inciso relacionado con la Asistencia Pública.

Se trataron algunos ítems, y al iniciarse la discusión en la partida relacionada con el mantenimiento de las hermanas de caridad en los establecimientos hospitalarios, el señor Giusti, en representación del grupo socialista, pronunció un largo discurso repitiendo numerosos conceptos ya conocidos para solicitar el retiro de aquellas.

Este asunto motivó un largo debate, en el que intervinieron los concejales señores Neumeier, Trucco e Irionde, quienes sostuvieron con argumentos convincentes la necesidad de las hermanas de caridad en los hospitales.

Se votó la supresión de las hermanas de caridad, siendo rechazada la misma por 16 votos contra 9.

Votaron por la negativa los concejales Bergalli, Bidegain, Casco, Costas, Díaz Arana, Duprat, García Anido, Giovine, Iriondo, Mohr, Molina, Neumeier, Pertini, Thompson, Trucco y Ventre.

Votaron por la afirmativa los concejales Castiñeiras, Giusti, González Maceda, Iribarne, Jiménez, Mantecón, Mouchet, Villarreal y Zaccagnini.

Se sancionaron luego, salvo pequeñas modificaciones, los ítems correspondientes a los hospitales Villa Devoto, Nueva Pompeya, Vélez Sársfield, Argerich, Durand, Tornú y Fernández.

Siendo las 20.15 se levantó la sesión.

Escuela "General Güemes"

Será inaugurada en el Consejo Escolar 3

El 17 del corriente a las 14 horas se inaugurará el local destinado a la escuela elemental de varones No. 7, "General Güemes", como homenaje a la memoria del ilustre patricio, por el consejo escolar No. 3.

He aquí la fiesta según el programa confeccionado:

1. Himno Nacional, cantado por los alumnos de la escuela "General Güemes".
2. Discurso alusivo por el doctor don Juan Carlos Garay.
3. "Bazar de muñecas", comedia por las alumnas de la escuela infantil No. 14.
4. "A Güemes", poesía del director de la escuela "General Güemes".
5. "Canción Nacional". Triste de Julián Aguirre. Canto a dos voces por las alumnas de la escuela "María Sánchez de Thompson".
6. "Escena campestre". Cuadro nacional por las alumnas de la escuela infantil No. 14. Obra de la maestra señorita Rogelia F. Poli.
7. "Bailes nacionales" a) Pericón. b) Zamba. c) Firmeza. Por las alumnas de la escuela "Coronel Suárez" y alumnos de la escuela "Valentín Gómez".
8. "Canción Chilena". Canto por las alumnas de la escuela "María Sánchez de Thompson".
9. "La Oración de la Tarde". Himno al Trabajo. Cuadro de Ana J. Baz de Almada. Alumnas de la escuela No. 14 con acompañamiento de canto de la profesora de música señorita Lila Esquiano.
10. "La sirvienta". Monólogo por la niña Matilde Villa, alumna de la escuela infantil No. 14.
11. Palabras alusivas al acto por el director de la escuela "General Güemes", don Pedro Sapin.
12. Marcha final cantada por los alumnos de la escuela "General Güemes".

Dr. Ricardo N. Bonora

SU FALLECIMIENTO

Después de una larga dolencia, falleció ayer tarde el doctor Ricardo N. Bonora, distinguido facultativo de nuestra capital.

El extinto supo granjearse numerosos afectos y amistades, gracias a sus notables cualidades de bondad y carácter. Dedicado a su profesión de médico, se distinguió por sus sentimientos altamente humanitarios, habiendo sido agasajado por numerosas manifestaciones de aprecio a que se hizo acreedor en el ejercicio de su profesión. En el año 1899, egresó de la Facultad de Ciencias Médicas, con el título de farmacéutico y el año 1905, terminó sus estudios de doctor en medicina.

Fué miembro activo de la Unión Cívica Radical, actuando en la Revolución del 4 de Febrero y ocupó varias veces el cargo de delegado al Comité Central.

Actualmente desempeñaba el cargo de jefe del dispensario del hospital Teodoro Alvarez.

Su fallecimiento ha sido muy lamentado entre sus numerosas relaciones y enluta a las familias de Bonora, Carzoglio, Casarino y otras.

Impuesto a la renta

IV

El inciso 2.o del artículo 8.o adolece de un cierto sello de originalidad, que para un espíritu humorista malevolente, mancillaría la reputación profesional de los jurisconsultos que han intervenido en la comisión de presupuesto, porque ese inciso tiene afinidades substanciales con disposiciones en vigor de nuestro código civil, que no han sido concordadas y que de no serlo conducirían a aplicar tasas injustas al jefe de familia, que teniendo bienes de sus hijos bajo su administración no gozaran, sin embargo, de derecho de usufructo sobre sus rentas.

Según dicho inciso, el contribuyente puede exigir que se separe el impuesto: "Cuando los hijos tengan rentas de su propio trabajo o de bienes que el jefe de familia "no administre". Seguramente, el autor o autores de esa disposición, no han sospechado la maraña que extendían, al establecer esa circunstancia negativa como única habilitante, para requerir separación de impuesto entre padres e hijos.

Recomendamos a los miembros de la comisión de presupuesto que antes de aprobar por la cámara ese inciso pasen revista a los artículos 324, 328 y 392 del código que entre otras cosas les reservan estas primicias. "El padre es el administrador legal de los hijos que están bajo su potestad, aún de aquellos bienes de que "no tenga el usufructo". Aquí tendríamos esta situación que no gozando el padre de usufructo no podría pedir una separación de impuesto a causa de "administrar esos bienes", lo que sería absurdo, desde que la imposición sobre el jefe de familia, únicamente se justifica, cuando él dispone de las rentas de los hijos y las disfruta en vida común.

¿Negarán el autor o autores del proyecto, que de aplicarse el inciso segundo, estando el jefe de familia impedido para pedir una separación de impuesto, tendría que abonar una tasa correlativa al monto total que resultare de la confusión de sus rentas con las de sus hijos, no obstante no disponer del goce de las que a ellos pertenecen sin participación alguna del contribuyente por mandato imperativo de la ley civil?

Tomaremos otro caso inverso al que hemos estudiado fundándolo por supuesto en prescripciones del código civil. Este sería el comprendido en el artículo 328 que declara que: "El padre no tiene la administración de los bienes donados o dejados por testamento a los hijos, cuando han sido donados o dejados bajo la condición de que no los administre". Por el inciso 2.o en cuestión, el jefe de familia si podría en esta emergencia, dividir, separar las rentas propias de las de sus hijos y pagar una tasa inferior o no pagar ninguna, si es que las rentas aisladamente no fueran superiores al mínimum de renta exceptuado por la ley de contribución: pues el artículo 329 del mismo código preceptúa que: "La condición que prive al padre administrar los bienes donados o dejados a los hijos no les priva del derecho al usufructo".

Más adelante, hallamos el artículo 338 que dice: "Los padres pierden la administración de los bienes de los hijos, cuando son privados de la patria potestad, pero si lo fuesen por demencia, no pierden el derecho al "usufructo" de los bienes de los hijos".

Un ligero repaso del título tercero del libro primero del código civil sería de mucha utilidad para la comisión y autor o autores del proyecto tanto para refrescar sus conocimientos sobre la "patria potestad", como para desvanecer el peligro de la confusión y desconcierto jurídico que sembraría el malhadado inciso 2.o si en el futuro hubiere de darse aplicación. Este consejo, esperamos que será recibido sin sospechas de propósito avieso, pues del simple análisis que hemos hecho, se deduce que no hay deslealtad en nuestra crítica.

Los artículos restantes de la sección destinada a las personas físicas no ofrecen inconveniente en su aceptación. Son cuatro disposiciones creadas con material de la conocida procedencia: ley francesa o norteamericana.

A esos artículos sucede numéricamente el 13, que define el mayor valor como renta imposible en los siguientes términos: "Constituye mayor valor la diferencia entre el precio de adquisición del bien y el precio de venta deducido el valor actual de las mejoras introducidas, que en ningún caso podrá exceder de su costo y los gastos de transferencia". Sobre esta disposición no haríamos censura alguna si no se desprendiera del contenido del artículo 18, una doble imposición entre tierras baldías y campos incultos que no producen renta: una que sería la que grava la diferencia de precio de adquisición como beneficio sujeto a contribución y la otra que emerge del referido artículo 18 cuando informa que: "El contribuyente no podrá denunciar nunca rentas inferiores a las bases: 1.o Sobre los bienes raíces edificados o establecimientos rurales con mejoras 4 por ciento del valor que se les atribuye para el pago de la contribución directa: 2.o Sobre las tierras baldías y campos incultos 5 por ciento sobre la misma base".

Admira que la comisión de presupuesto inserte en un proyecto de impuesto complementario sobre la renta, una sobre imposición; precisamente, en bienes que no producen rendimientos, en capitales muertos que corrientemente entre nosotros sino entran en actividad no es por incuria de sus poseedores, sino por causas ajenas a su voluntad. La tierra despoblada, el campo inculto es, entre nosotros, signo inequívoco de abandono como no es tampoco manifestación de excesiva riqueza.

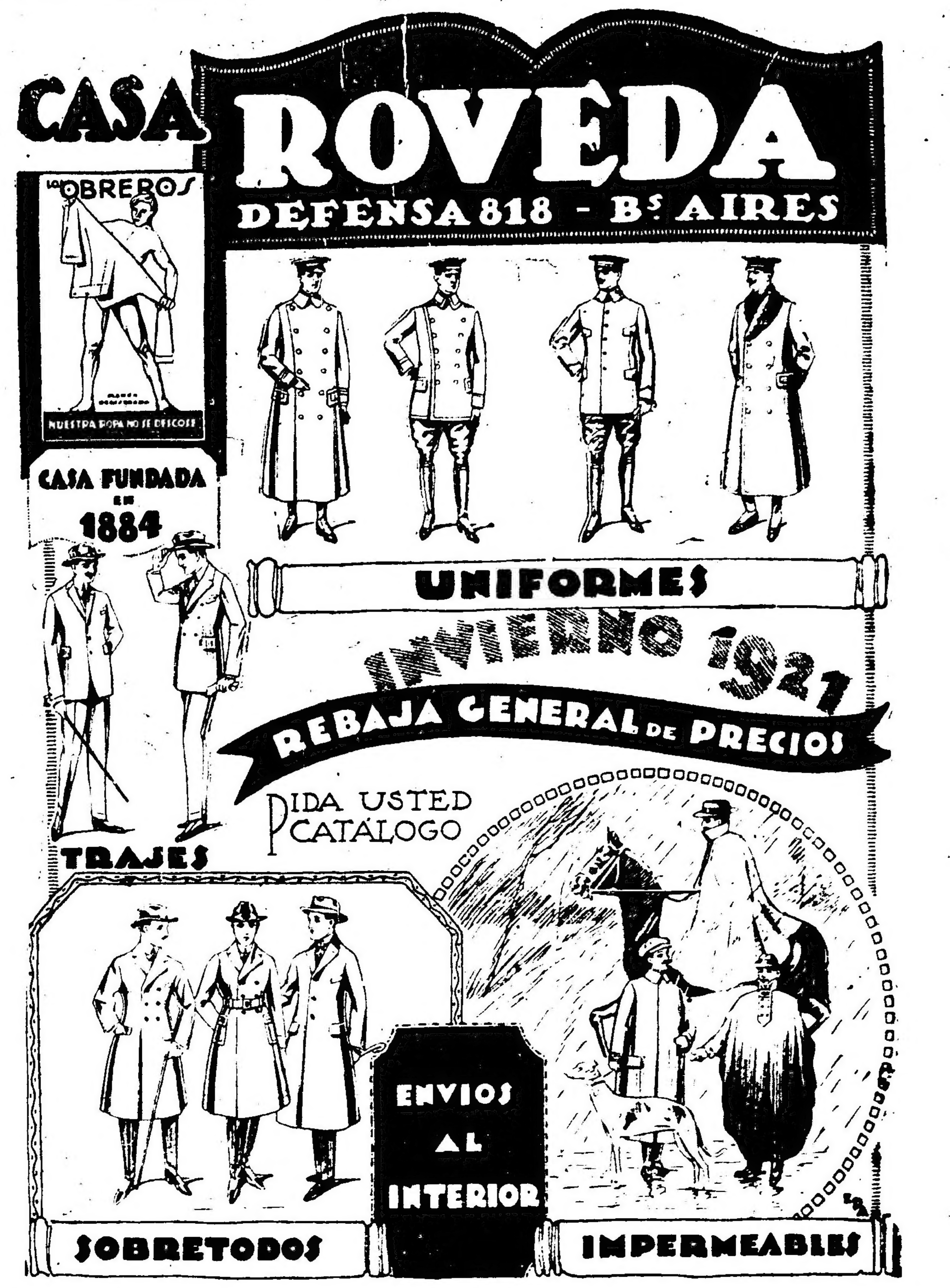
A despecho de la vocinglería antilatifundista, el campo inculto en la República Argentina, es el bien alejado de toda fácil vía de comunicación; es la tierra inexplotada por carestía de brazos; es el lote recibido en herencia como patrimonio que hay que guardar porque está fuera del comercio, a causa de que su cultivo no compensa los sacrificios que habría que hacer para arrancarle un improbable rendimiento.

¿Qué dirían el autor o autores del proyecto si se les obligara como propietarios de campos incultos en [illegible]ta, a dedicarse a su siembra aún si ellos estuvieran situados a tres o cuatro días de camino de la capital y tuvieran que hacerlo a lomo de caballo? ¿Cultivarían esos campos? ¿Los comprarían a la espera de negociarlos o de hacerse potentados?

Habrá millonarios que en su insaciable ambición de extender su fortuna inviertan capitales en esas operaciones y esperen, como el laz[illegible] en su cueva, el mayor valor, pero hay millares de contribuyentes que en nuestras provincias apartadas poseen reducidas posesiones de campos incultos que no trabajan porque la ubicación de ellos y su pobreza no se los permite. Sin embargo, esos modestos propietarios a quienes va a hacérseles objeto de una verdadera persecución impositiva para que el electorado de la capital aplauda y reelija como diputados a sus [illegible] les inventores.

Perfecto Araya

(Continuará)



Bolsa, Bancos y Mercados

En España se reclaman facilidades para el comercio con Sud América

Noruega es un país consumidor de nuestros cereales

Mercado de la producción agropecuaria

OPERACIONES DE BOLSA Y CAMBIOS

...general las operaciones de ...en plaza se han desenvuelto ...compás menos movido que las ...día anterior.

...si bien el monto de las operaciones ha tenido una baja, en general los precios de los artículos y ...cotizaciones de papeles y cambio no han sufrido depreciación.

Se notó una leve mejora en el ...de porcinos.

Los aranceles españoles y el comercio sudamericano—

La Casa de América, institución de acercamiento hispanoamericano con residencia en Barcelona, que de... años a esta parte viene haciendo sentir la eficacia de su influencia en las relaciones de España con sus antiguas colonias, acaba de dar un manifiesto reclamando con urgencia de los poderes oficiales, la solución de las dificultades que el decreto ...de los aranceles últimamente establecidos, crea al comercio de la península con los pueblos latinoamericanos.

He aquí el texto íntegro del manifiesto:

"El nuevo arancel aduanero decretado por el gobierno, plantea para la exportación española en los mercados de ultramar un problema de extrema gravedad. Se requiere una acción urgente y rápida del gobierno, so pena de dejar reducida la aspiración común española de vincular en forma definitiva a España con América, a una situación espiritual, ideológica y abstracta, que pugna con el sentido concreto de la política internacional contemporánea. Entendemos que es necesaria una acción defensiva y estimuladora de las exportaciones españolas a ultramar. Ahora procede que el gobierno realice con el carácter de urgencia excepcional, y su acción debe tender a conseguir las siguientes soluciones:

"Primera: La implantación inmediata y simultánea del nuevo arancel que entrará en vigor, para que sea posible un sistema general de admisiones temporales que permita concederles cierta elasticidad dentro de la variedad de los casos, para dar soluciones eventuales en beneficio principalmente de los exportadores de reducido capital.

"Segunda: Abrir una cuenta para el sostenimiento y fomento de las exportaciones españolas a las repúblicas iberoamericanas, porque implica consecuencias de beneficio positivo para los intereses generales del país y compensadoras del sacrificio que para el Estado representa la concesión de primas de exportación.

"Consideramos indispensable para el caso concreto del comercio con estos países, corregir los inconvenientes que la protección general de la producción nacional crea a dicho comercio, con la aplicación de las industrias de exportación transformadoras de las materias primas o semiproductos altamente protegidos por el sistema de devolución de primas, ...mendado al gobierno por la comisión protectora de la producción ..., consistente, especialmente, en ... una cantidad equivalente ... derechos de aduana, que correspondan a aquellas materias primas ... productos, lo mismo cuando ... como tales derechos de ... que cuando resultasen in... ...al precio de las materias ... semiproductos, con la di... de que en este último caso ...rán en su totalidad y en el ... solamente el 80 por ciento ... cuando resultara justificada ...posibilidad de efectuar el adeudo ... suministro por la producción nacional; entendiéndose, además, ...ese régimen de abono de derechos se aplicaría cuando se tratase de productos acabados con gran cantidad de mano de obra, siempre que ...exportaciones a los mercados ibero-americanos no se refieran a materia prima original o artículos de primera transformación, sino al semiproducto que se emplea en la elaboración del producto acabado, si este semiproducto fuese de elaboración nacional protegida.

"En esta forma de protección tendrán preferencia las industrias y también la materia prima original que sea de producción nacional."

Un mercado más para nuestros cereales—

Habíamos hecho notar días atrás, la probabilidad de que los pueblos escandinavos fueran este año consumidores de nuestra producción de cereales, fundándonos en la insuficiencia de sus propias cosechas, y en la imposibilidad con que se encontrará Rusia, — de acuerdo a los cálculos autorizados, de la producción mundial — para abastecer esta vez a sus antiguos compradores.

Es sabido que durante la guerra los países escandinavos, especialmente Noruega, fueron clientes del mercado norteamericano en este orden de negocios. Pero la situación ha cambiado hoy. Estados Unidos prohibió la exportación de cereales a los países escandinavos y no permite en general la salida de ellos, sino a bordo de sus propios navíos; el dólar, merced a su excesiva valorización de los últimos tiempos, ofrece serios inconvenientes al comercio de la Unión con aquellos países cuyas monedas se han depreciado, debido a la desventaja que para estas presentan las altas cotizaciones de los cambios; Noruega, en fin tiene su flota mercante, y en interés del país está que ella, después de haber exportado el exceso de la producción nacional, tenga fletamiento asegurado en la importación de los productos que necesita.

Desde hace algunos días, hállase entre nosotros el señor T. H. Skogland, primer director y propietario principal de la Ikoglaud Line, empresa de navegación noruega, con permanente servicio entre los puertos noruegos y Buenos Aires.

Su presencia acá no es ajena al interés de regularizar mejor los servicios de su empresa, y buscar la forma más adecuada para contribuir con ella, al mejoramiento de las relaciones comerciales de su país con el nuestro.

Según el señor Skogland, entre el mercado norteamericano y el argentino, resuelta la dificultad de los transportes por nuestra parte, los países escandinavos y muchos otros de Europa, preferirán comprar en la Argentina.

Es ésta, desde luego, una opinión muy autorizada, y bien vale dejar constancia de ella, en los días que atravesamos en que malgrado la evidente falta de fundamento, se cierne aún la incertidumbre sobre nuestros productores.

Mercado de carnes—

La excesiva entrada de reses a las tabladas, ha dificultado ayer las operaciones de vacunos, cuyos precios han tenido un ligero descenso, para productos destinados al consumo.

Se ha mantenido el precio de 0.23 y 0.24 $ por libra para haciendas de calidad excepcional, tipo frigorífico, pero no se ha operado en gran escala.

Tuvo una ligera tonificación el mercado de cerdos, que de un tiempo a esta parte parecía azotado por la adversidad.

Los frigoríficos Armour y Swift adquirieron alrededor de 2500 cabezas pagando precios que fluctúan entre $ 0.27 y 0.56 el kg.

A bordo del vapor "Indostán" embarcóse ayer 5.745 cuartos vacunos y [illegible] reses de carneros.

Dicho cargamento pertenece al frigorífico The Anglo South American Meat Co. Ltd. y está consignado a Londres, para órdenes.

Mercado de cereales—

Continúan llegando las grandes remesas a plaza, y las operaciones siguen su curso normal, sin que las variaciones de los precios sufran modificaciones sensibles en favor o en contra.

Se calcula la entrada de ayer en 32.430 bolsas de trigo; 14.515 de maíz; 16.835 de lino; 4.458 de avena y 1.224 de cebada.

Los precios fijados por la cámara gremial de cereales para la mercadería disponible, son los siguientes:

Trigo barletta, 18.10; de pan, para el consumo, 17.70; en Bahía Blanca, id pan. 17.60.

Lino, en dársena, base 4 por ciento de cuerpos extraños, 18.25.

Avena: base 47 kilogramos, en dársena, 8.20; en Bahía Blanca, para exportación, 8.

Maíz amarillo nuevo 8.10.

En la Bolsa de Comercio—

El día de ayer fué favorable para los títulos de fondos públicos nacionales y provinciales que se negociaron en cantidad y mejoraron sus cotizaciones.

Las cédulas hipotecarias se vieron colocadas a segundo plano y sus cotizaciones en casi todas las series negociadas, tuvieron sensibles bajas.

Se operó en buena condiciones con acciones particulares aunque bajaron estas ligeramente de precios.

Cambios—

Las cotizaciones oficiales para los cambios bancarios telegráficos realizados ayer, son los siguientes:

Inglaterra	44 3|8	45 1|2
Francia	8.65	8.95
Bélgica	8.65	—
España	5.38	5.60
Italia	13.45	14.—
Estados Unidos	143.50	139.25
Alemania	46.50	—
Río de Janeiro	28.800	—

Montevideo, 12.50 o|o de descuento.

A los tipos de cambios telegráficos cotizados ayer, el valor de las principales monedas extranjeras a moneda legal es el siguiente:

1 libra esterlina	$	12.27
100 francos	„	26.27
100 francos belgas	„	26.27
100 pesetas	„	42.24
100 liras	„	16.90
100 marcos	„	4.88
100 dólares	„	326.13
100 gulden holandeses	„	106.95
100.000 reis	„	39.72

BIBLIOGRAFÍA

URQUIZA

El juicio de la posteridad

La comisión nacional de homenaje ha editado "Urquiza. El juicio de la posteridad", interesantísima obra en dos tomos, lujosamente presentados y que constituyen una de las más significativas contribuciones a la difusión histórica de aquella prestigiosa figura nacional.

La comisión ha reunido en la obra todos los artículos, reseñas y documentos, ya oficiales, ya particulares, relacionados con el homenaje tributado al prócer el que culminó con la inauguración del monumento al general en la ciudad de Paraná el 11 de noviembre del año pasado.

Cerca de 1400 páginas suman entre los dos tomos, correspondientes en la primera y segunda parte de la obra y en ellos se ha evidenciado una prolijidad y orden admirables, para catalogar todos los antecedentes y labor realizada para el homenaje.

"Urquiza. El juicio de la posteridad", representa, en realidad, un estudio detallado y perfectamente documentado sobre la ... del general Justo José de Urquiza como de los próceres a quien más debe la nación, verdadera piedra angular de una época de significativa ...ción nacional.

Notas policiales

ECOS DE LA MUERTE DEL CADETE SALGUERO

En la orden del día la jefatura de policía ha hecho conocer del personal la siguiente resolución:

"Con motivo del fallecimiento del cadete del cuerpo de bomberos, Carlos Salguero, víctima de lesiones recibidas en actos de servicio, esta jefatura desea dejar constancia del hecho rindiendo así homenaje a la memoria del caído, cuyos restos fueron inhumados el día 12, con los honores correspondientes, en el cementerio del Oeste.

En la sesión celebrada ayer por el Concejo Deliberante, los concejales señores Casco y Neuman presentaron al cuerpo un proyecto por el que se acuerda a la madre del cadete Salguero la suma de 20 pesos en carácter de subsidio.

El proyecto aludido pasó a estudio de la comisión de previsión y asistencia social.

HOMBRE DESTROZADO POR UN TREN

Un tren eléctrico de la empresa del ferrocarril Central Argentino, que se dirigía al Tigre en el paso a nivel de la calle Olleros, arrolló a un hombre destrozándolo.

La víctima aun no ha sido identificada.

La comisaría 31, que intervino en el hecho, dió cuenta del mismo al juez federal doctor Jantus.

ROBOS

En la finca Morelos 526, en ausencia del morador de la misma, Juan B. Leivar, penetraron ladrones apoderándose de alhajas y ropas que el damnificado avalúa en 2.000 pesos.

Instruye el sumario de práctica la comisaría de la sección 13, dándose cuenta del hecho al juez de instrucción, doctor Malbrán.

—En la casa Gallo 1533, autores desconocidos violentando la puerta de calle penetraron y sustrajeron ropas y alhajas que el damnificado Carlos Batazzo aun no ha justipreciado.

La comisaría 19, instruye sumario dándole intervención del hecho al juez doctor Benítez.

LOTERIA NACIONAL

Extracción de hoy

Con 80.000 pesos

24.049

Con 10.000 pesos
22.707

Con 5.000 pesos
21696 12582

Con 1.000 pesos
35878 21715 15948 59999 29713
7559 32304 7000 2047 30876

Con 500 pesos
12007 14929 17237 11225 12176
23481 28782 7935 27864 23783
12235 28657 3617 15791 30428
20853 33205 3668 21706 12396
12090 7400 37008 3063 10271
37689 8233 14346 34683 30812
4622 27909 10590

Con 200 pesos
2395 25274 20522 23212 4149
5697 34141 6179 9719 11531
2606 35292 9808 5716 28024
3120 26746 17758 36759 23586
6890 15097 33286 12212 25792
5656 12192 15291 5000 33521
36881 16269 37752 37902 20083
34765 35329 11761 2480 15786
36155 4492 14668 36056 26376
31590 4090 5506 17249 16682
33230 16189 24383 35405 17053
7698 32934 29303 1825 25647
26808 11000 27420 2975 23525
20795 13923 26714 7836 30193
24117 12915 22791

Con $ 100
30527 25893 3560 6504 2168
14328 18338 19435 19142 23192
30071 26060 19823 12337 33448
8270 1328 10923 1903 7950
5352 26227 20104 21637 17948
35979 1475 32357 21229 16119
23768 27229 26381 21435 12252
4718 37679 22182 1300 31197
27208 36703 28016 11370 34027
5421 2458 8571 37573 28692
22044 18858 16843 1541 19131
33803 30503 19175 32918 28080
28417 22821 23212 5430 12778
21333 20023 16939 26262 13038
26199 6570 31313 4024 12981
22770 2111 31307 20409 3889
35107 23364 27191 24613 35957
23138 17645 21215 5880 35518
15646 7918 24415 32402 28859
16084 19019 14290 22078 21398
23114 20503 31883 37172 28738
26034 19094 28419 30321 10033
15735 37588 15488 26121 21285
30719 20137 33341 5618

1
365 513 204 190 658 369 806 290
676 870 518 424 506 132 471 115
813 123 613 770 005 425 447 126

2
624 492 464 272 902 516 050 022
210 251 013 321 487 913 540 150
296 372 176 528 216 296 965 853

3
572 295 317 300 906 544 959 668
194 098 156 851 480 480 942 380
946 877 928 526 935 772 662 958

4
2174 700 907 666 195 869 885 034
382 555 975 544 903 833 556 460
876 856 007 055 618 047 202 314

5
631 827 926 778 409 511 174 854
146 659 123 562 606 379 144 723
051 965 280 893 738 095 972 288

6
743 047 642 634 574 127 340 019
153 944 699 011 137 551 911 821
521 925 180 316 728

7
395 178 083 442 560 323 042 216
605 332 878 840 999 548 379 582
454 129 992 627 930 682 210 221
455 611 246 901 750 631 405 863

8
946 798 824 950 500 316 558 423
256 579 713 981 015 364 129 528
063 678 689 761 741 483 860 247
968 938 839 517 895 477 744 269

9
538 088 610 563 514 645 704 208
728 566 829 597 444 064 733 035
441 452 042 420 981 389 191 929
188 708 652 985 727 157 306 672

10
308 642 898 856 869 454 491 190
651 565 201 528 666 141 315 570
707 089 187 616 435 228 588 841
666 177 817 344 233 019 409 795

11
089 042 180 033 539 605 472 841
959 220 328 746 756 077 760 568
178 150 890 600 014 216 621 571
709 886 294 794 596 685 843 102

12
707 576 385 807 073 646 251 390
475 903 637 341 143 082 038 301
935 034 127 620 299 650 924 333
782 165 408 192 545 617 900 524

13
415 130 120 551 528 924 472 554
162 316 363 291 400 593 564 296
026 031 455 801

14
527 405 646 366 953 940 804 930
014 630 775 341 220 426 600

15
483 442 589 351 464 710 945 084
102 221 145 190 621 976 076 886
432 391

16
984 203 822 094 104 026 665 874
075 032 021 260 784 695 546 671
066 040

17
218 483 624 666 932 757 880 201
300 258 391 447 002 059 472 777
333 593

18
597 077 108 604 128 525 994 539
071 764 500 169 516 789 517 967
058 067

19
617 083 711 921 187 956 026 457
893 191 720 698 168 830 460 640
949 620 110 878 807 496 824 644

20
369 891 354 486 251 830 309 667
788 359 160 499 163 270 722 417
709 684 665 425 749 737 046 489

21
570 088 097 395 652 003 469 640
940 668 972 884 230 861 657 765
249 412 557 408 931 747 473 545
404 700 089 312 054 922 034 551

22
024 108 457 421 790 519 958 976
521 341 076 261 671 007 342 523
820 390 380 263 691 378 407 807

23
942 349 469 510 618 594 763 295
157 027 583 914 150 958 961 129
513 392 925 813 496 052 121 715

24
516 528 949 586 926 408 970 212
108 900 897 697 154 842 204 213
816 376 657 759 054 960 625 220

25
177 185 397 848 435 263 241 250
428 763 443 245 123 093 369 202
233 628 614 504 468 508 244 283

26
897 802 454 201 589 807 108 929
567 715 519 822 053 446 475 069
180 639 023 417 184 599 399 016

27
725 448 717 057 120 144 478 133
366 796 167 527 515 384 762 495
046 927 235 584 028 844 340 800
619 081 917 343 244 877 857

28
732 960 052 061 012 239 210 072
599 580 382 219 779 003 709 481
207 746 437 946 988 069 216 383

29
704 635 147 692 644 685 928 295
928 295 015 625 568 790 381 793
497 495 152 511 914 292 137 639

30
897 875 973 062 941 391 794 058
945 733 445 400 454 017 304 240
586 339 815 329 383 515 039 380
013 400 698

31
997 487 242 991 876 281 545 030 285
214 272 891 799 055 539 220 623 633
938 056 712 454 361 083 918 695 130

32
930 415 332 708 695 099 272 724 075
312 096 220 371 927 022 023 [illegible] 876
497 969 615 040 664 405 962 984 333

33
20[illegible] 377 358 709 400 579 253 865 347
130 322 093 604 739 398 946 437 771
828 134 513 529 066 082 311 335 853

34
973 558 493 126 213482 528 604 225
500 983 121 719 268 394 404 764 879
004 035 552 061 016 491 192 228 416

35
642 691 557 363 470 579 261 542 379
791 785 644 976 355 411 317 383 394
292 059 449 548 131 077 254 700 079

36
155 611 419 901 109 510 875 205 343
231 957 119 915 561 815 008 991 848
103 884 954 127 319 350 416

37
948 568 001 670 887 332 018 587 361
154 331 774 512 918 093 162 992 862
151 030 275 109 212 224 767

UNA EXPOSICION ORIGINAL

Una revista de Londres, el "Burlington Magazine", acaba de organizar en las Grovesnor Galleries, de aquella ciudad, una exposición de pintura y dibujo de artistas británicos contemporáneos, cuyo principal atractivo consiste en que las obras expuestas no llevarán firma, conservando su anonimato hasta que la crítica y el público hayan emitido su juicio, al respecto.

Posiblemente, la confusión y el desconocimiento que la parcialidad de la crítica moderna suele arrojar sobre las apreciaciones de la producción artística, aceptando o condenando muchas veces, por el sólo hecho de la firma, las obras más excéntricas o meritorias, ha movido al espiritual magazine a jugar esta mala pasada, tanto a los dómines infalibles como a la jactanciosa seguridad del público "inteligente".

Aquí el arte triunfará por sus cabales. Aunque el anonimato sea, desde luego, relativo para los hábiles catadores de tendencias y de maneras, la opinión pública se pondrá en descubierto, juzgando así su verdadera carta. La idea es excelente y puede servir como barómetro del gusto y de la preparación del medio ambiente.

Sin duda la sorpresa y la confusión cundirán entre los especiadores, que se atrevan a opinar, con más o menos autoridad, y el nombre de los autores revelado al terminarse la muestra, producirá entre éstos y su público más de un enfriamiento y desengaño.

Esto recuerda aquella escena tan finamente irónica del conquistador persa, que al entrar en una ciudad de la que acababa de adueñarse, y proponiéndose valorar por sí mismo a los prisioneros principales, dispuso que se expusieran en la plaza del lugar, de un lado éstos desnudos y del otro sus vestiduras respectivas. En la apreciación pública subsiguiente, pocos fueron los hombres desnudos que correspondían con lo que sus vestiduras habían representado.

Tal es el caso para muchas firmas y para muchas obras.

En cuanto a la exposición que nos ocupa y que está abierta a todos los artistas del Reino Unido, el jurado, para facilitar su trabajo de "triaje" y cumplir con el mandato de eclecticismo a que debe atenerse, ha dispuesto agrupar las obras presentadas en tres categorías, a saber: las académicas, las intermediarias y las modernistas.

Damos algunas reproducciones pertenecientes a los tres géneros, por supuesto poco definidos y susceptibles de las más variadas subdivisiones.

F. F. de A.

(1) Un modernista. "Retrato de Miss Iris Tree". (2) Un intermediario, "El baño de lluvia". (3) Un modernista. "Scriptural": "Cristo llevando la cruz". (4) Un académico. "Preparándose para el baile".

Reclame

Por 8 días solamente

...00 ...LONES ...RRIS ...35.-

TORRE y Cía.

CANGALLO - 776

POLVO DE TABACO
MARCA REGISTRADA
CONCENTRADO

CURA RADICALMENTE LA SARNA.
NO MATA LOS ANIMALES QUE LO BEBEN.
NO PERJUDICA A QUIENES LO MANIPULAN.
NO CONTIENE SUBSTANCIAS VENENOSAS.
NO QUEMA LA LANA.

PROPORCION PARA EL USO

1er. baño, 1 kilo por 70 litros de agua.
2o. baño, 1 " " 140 " " "

SE VENDE A PRUEBA

DONATO DIDIEGO
1647 - JUJUY - 1657

Boletín de LA EPOCA (1)

LA POLITICA INTERNACIONAL Y LA PRESIDENCIA YRIGOYEN

Por RICARDO RYAN.

MOMENTO HISTORICO

...la República Argentina por ...única, acaso la más trascendental de su vida internacional: ...primera vez se ha elevado en ...titud de su soberanía frente a ...más pueblos del mundo. Durante los últimos lustros, fué la República una entidad secundaria dentro de la comunidad de los Estados. ...política exterior, vacilante, ...toria y excesivamente tímida, ...colocó en una posición subalterna. ...gobernantes faltos de verdadera fe democrática, deslumbrados ...progresos materiales de otras ...y olvidando que la capacidad espiritual de un Estado no ...debe medirse por las cifras ...estadísticas comerciales, redujeron al país a una posición de ...dependencia. No me propongo enumerar los demedros que sufrió la soberanía del mismo, tolerando tutelas e intromisiones humillantes. Sería una tarea demasiado ingrata. Baste hacer mención de las salas ministeriales convertidas en fumaderos donde diplomáticos acreditados ante el país discutían y se pronunciaban sobre problemas nuestros en que jamás debieron intervenir. Todo proyecto de ley, todo decreto o resolución ministerial que pudiese afectar determinados intereses, sufría allí mutilaciones, enmiendas, cuando no el rechazo definitivo.

Falta de fe—

¿Y cómo callar la actitud servil, mendincante, puede decirse, con que fueron acogidos entre nosotros varios políticos e intelectuales en viaje por América? Algunos discursos de bienvenida, resultaron verdaderas rogativas, implorando luces y orientaciones republicanas a esos señores "que podrán representar la avanzada de la democracia dentro del ambiente europeo, saturado todavía por tradiciones y prejuicios monárquicos"; pero que aquí en las repúblicas del Plata, hijas de la Revolución de Mayo, apenas resultan oradores discretos, con frecuencia innocuos, que no agregan tilde ni coma a nuestras más moderadas convicciones políticas. Cito este ejemplo porque subraya el error capital de casi todos los gobiernos anteriores: "la falta de fe en la capacidad moral de la República.

Democracia argentina y democracia europea—

No me enceguece el fanatismo nacionalista. Acepto el intercambio espiritual entre las naciones. Reconozco que todas ellas tienen mucho que aprender, pero afirmo que "todas, sin excepción, tienen asimismo "algo" que enseñar. Repudio, pues, esa preferencia irreflexiva por todo lo extranjero que induce a buscar en las anacrónicas civilizaciones del Viejo Mundo, doctrinas e ideales republicanos "que son, precisamente, la sangre y la médula de las patrias americanas." ¿Será necesario recordar en todo momento que América comienza donde Europa termina? ¿Será preciso reavivar hora a hora los conocimientos históricos de nuestros pretendidos intelectuales?

Europa ostenta como el exponente más alto, como la "consecuencia" más honrosa de su desenvolvimiento espiritual: los "Derechos del Hombre" proclamados por la Revolución Francesa. Para llegar a ellos necesitó varios siglos de sangrientas luchas: guerras religiosas, feudales, dinásticas, sin contar intrigas, traiciones, crímenes, etc.

Las repúblicas sudamericanas surgen a la vida libre reconociendo y declarando "causa" de su existencia los ideales democráticos más avanzados.

En Europa, las ideas republicanas se desarrollan después de la Revolución con tal lentitud, que pasado un siglo de la toma de la Bastilla, casi todos los pueblos de ese continente continúan prosternándose ante reyes, aclamando a lpaso de carrozas fastuosas. La misma Francia, cuna del movimiento revolucionario, ve alternarse en el poder presidentes y monarcas "durante setenta y tres años del siglo XIX."

En América española, por el contrario, la revolución se propaga con tal lozanía y rapidez que la causa de la independencia triunfa en pocos años, las contadas tentativas de reacción monárquica—concebidas siempre por "cerebros europeos" — son castigadas por el pueblo, y las instituciones democráticas se desenvuelven con tal vigor que justamente en el centenario de su independencia, la República Argentina ve realizada una de las más altas aspiraciones políticas: el advenimiento de la democracia efectiva o de hecho, el triunfo de la verdad institucional mediante el voto secreto y obligatorio. El sufragio universal es y continuará siendo durante largos años una "aspiración irrealizable" para muchos pueblos, sin embargo las leyes argentinas han transformado ese "derecho que otros pueblos reclaman en un deber", y han rodeado la voluntad del elector de garantías inviolables.

Libertad de conciencia y de acción—

Si la libertad política es una conquista definitiva entre nosotros, ¿qué decir de las libertades de conciencia y de acción así se refieran a creencias, enseñanza, imprenta, costumbres, comercio, tránsito, etc.? La legislación argentina es tan avanzada en este sentido que lejos de restringir tales derechos dentro de los límites universalmente admitidos, llega hasta tolerar verdaderos abusos. El periodismo y la producción bibliográfica gozan entre nosotros de inmunidades extraordinarias.

Tendencias humanitarias de la democracia argentina—

Los progresos democráticos colocan al país en un plano superior, pero sus tendencias generosas y humanitarias lo elevan a mayor altura.

En Francia, un reducido núcleo de intelectuales y filántropos luchaba por abolir de los reglamentos carcelarios el "régimen del "silencio perpetuo" y ya se leía en nuestra ley fundamental: "Las cárceles de la nación serán sanas y limpias para seguridad, y no para castigo "de los reos detenidos en ellas, etc." La conmiseración para con los caídos, el respeto para con los débiles y derrotados, han sido y son actitudes inseparables del sentir argentino.

Anhelos pacifistas del pueblo argentino—

La historia de nuestra política internacional representa un ejemplo insuperado de generosidad y pacifismo. Inicia el país su vida independiente cooperando a la emancipación de los pueblos hermanos "sin exigir sumisiones ni pretender recompensas". Años más tarde, "en salvaguardia de la paz continental", somete al arbitraje sus litigios de límites acatando lealmente hasta los fallos más adversos, y en la guerra del Paraguay, cuando, después de porfiada lucha, sus tropas triunfan, formula un principio jamás pronunciado ni repetido por vencedor alguno: "la victoria no da derechos". (Esta frase pertenece al ministro Varela, de la presidencia Sarmiento).

Tal es la tradición ideológica vivida del pueblo argentino. Con títulos tan altos de fuerza democrática y capacidad moral, ¿cómo justificar la actitud de "eterna menor" sometida a tutelas denigrantes en que languideció la República durante largos años?

Felizmente la hora de la justicia ha llegado: el país acaba de entrar en un período de reafirmación e idealismo.

LA POLITICA INTERNACIONAL ARGENTINA BAJO LA PRESIDENCIA DEL DOCTOR HIPOLITO YRIGOYEN.

Ha correspondido a la presidencia del doctor Hipólito Yrigoyen, histórica bajo tantos conceptos, la misión de reafirmar nuestra soberanía y proclamar ante el mundo el concepto argentino sobre los derechos y deberes de las naciones.

Para apreciar en todo su mérito y alcance la política internacional de esta presidencia es necesario:

a) Conocer las doctrinas que le sirven de base;

b) Interpretar con acierto la conducta argentina durante el último período de la guerra en Europa;

c) Comprender los móviles de la actitud argentina ante la Liga de las Naciones.

El análisis de estos temas demandaría una copiosa labor; yo sólo intento apuntar al margen de los mismos algunas breves aclaraciones.

(Continuará).

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

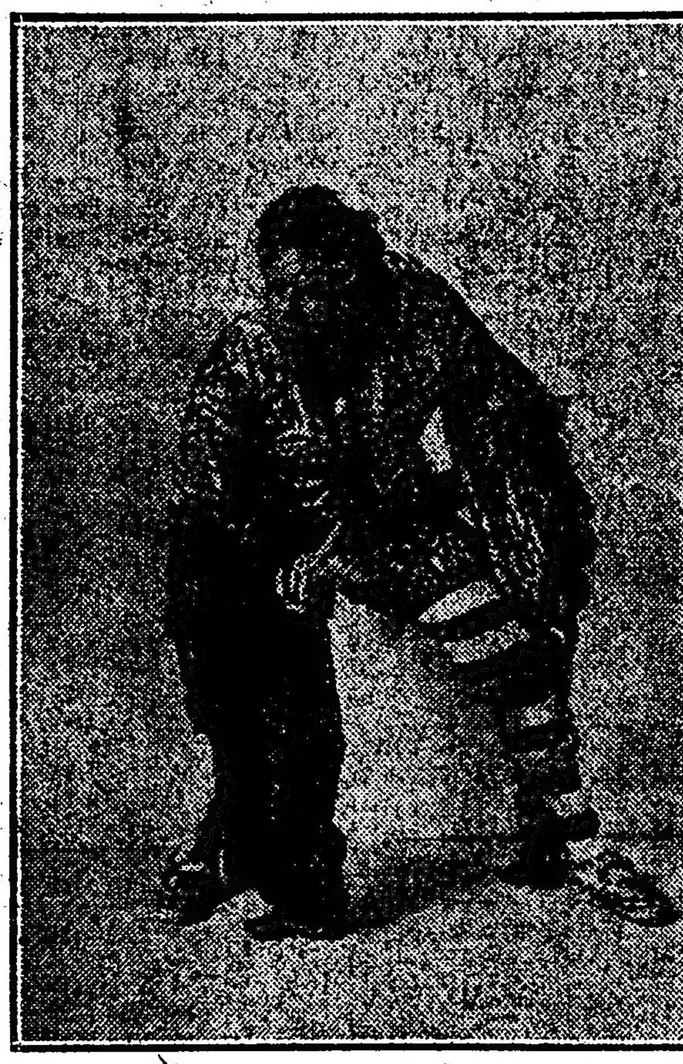
TEATRO COLON

"LOS HUGONOTES"

El reestreno de una ópera como "Los hugonotes", de Meyerbeer, sólo se justifica cuando puede conseguirse una interpretación excelente. Es indudable que el reestreno de anoche llena plenamente estas condiciones, pues las señoras Barrientos y Borina y los señores Martinelli, Crabbé, Didur, forman un conjunto notable a todas luces.

La célebre partitura del que Schumann llamara lacayo de Franconia, ha envejecido; todo en ella es hueco y anticuado, pobre de ideas, pesado y largo, a pesar de los numerosísimos cortes que con buen criterio introdujo el maestro Panizza y de la total supresión del último acto.

Si el público soportó esa obra, ello se debe a la interpretación que, lo repetimos, fué verdaderamente buena.



Galeffi, en "Rigoletto"

La señora María Barrientos, cantante y actriz eximia, lució sus admirables dotes vocales y escénicas en el papel de Margarita de Valois; en el segundo acto, el de mayor compromiso para ella, se desempeñó con el arte supremo habitual, lo que le valió una estruendosa ovación por parte del numerosísimo auditorio. El prestigio de la señora Barrientos se sostiene en Buenos Aires; grato es constatarlo, pues se trata de una gran artista.

El tenor Martinelli, que tiene un papel de sumo compromiso, el de Raúl de Nangis, se desempeñó notablemente; su voz bella, potente, de timbre agradable, conquistó definitivamente al público de nuestro gran teatro; en el último acto, sobre todo, tuvo una actuación insuperable; el equilibrio entre sus medios vocales y su dominio de la escena, le permitió desempeñarse con gran arte, llegando a conmover al auditorio con su dramaticidad de gran actor.

La señora Borina, en el rol de Valentina, tuvo también un momento de intensidad en el final, revelándose como una actriz inteligente y de temperamento y como una cantante de buenos medios.

Hizo de Conde de Saint-Bris el bajo Adamo Didur, señor de las tablas, artista de gran talento y cantante eximio, para quien cantar la música de Meyerbeer debe resultar poco interesante, cuando siente y comprende con tanta inteligencia y musicalidad a Wagner, a Weber, a Mussorgsky y otros grandes compositores; sin embargo, anoche, en la conjuración de los puñales, tuvo una actuación brillante, digna del cantante y del actor que tanto admira nuestro público.

El barítono Crabbé, que no creemos un entusiasta de Meyerbeer, hizo un excelente Conde de Nevers, dando no poco relieve a su papel y sacando los mejores efectos posibles de su parte.

Con Meyerbeer, resulta que el cantante tiene que vencer enormes dificultades vocales, necesita poner a prueba pericia y resistencia para un resultado poco lucido, y no hablamos del mérito musical, que no existe... Quien se impone con "Hugonotes" es ciertamente un maestro en el arte vocal, del mismo modo que quien logra impresionar al grueso público con esa música seca y epidérmica, hecha a base de oficio, posee un temperamento de verdadero artista. De ahí que hoy casi haya desaparecido Meyerbeer del repertorio y que sólo se exhuma una de sus obras cuando, como aconteció anoche, se cuenta con un cuadro de cantantes de primer orden.

El joven bajo Melnik, que actúa casi en cada función, hizo un buen Marcello, en el primer acto cantó con bella voz el coral y la canción guerrera, desempeñándose muy discretamente en toda la obra.

La señorita Paggi, en el rol de Urbano, paje de la reina, se desempeñó vocal y escénicamente con más que corrección.

Gras Solé, Martínez, Giunta, Sioni, Leone, Contini y Cataneo, discretos.

Los coros se desempeñaron con toda eficacia, la conjuración y bendición de los puñales, resultó afinada y del mejor efecto. El cuerpo de baile, dió todo el realce posible a las danzas, musicalmente insulsas.

La labor del maestro Héctor Panizza digna del mayor elogio; con su temperamento y su inteligencia, supo animar esa partitura tan anticuada, supo sacar todos los efectos posibles, contribuyendo así poderosamente al éxito de la velada.

En resumen una brillante actuación, un bello esfuerzo, coronado con un éxito completo.

El jueves próximo se dará la primera representación de "Rigoletto", teniendo a Carlo Galeffi como protagonista. No se habrá olvidado, sin duda, que, el año anterior, este artista, aunque actuando en una representación accidentada, obtuvo un bello triunfo. El público reconoció en Galleffi un excelente intérprete del trágico bufón, como cantante de poderosa voz y bello estilo, como de la figuración del personaje.

Encontrándose Galeffi en la plenitud de sus medios vocales, — como se le ha juzgado, con general aplauso, en "Barbero", — todo hace esperar que reeditará su interpretación, y que aún la superará, estimulados por la compañía eminentes cantantes como María Barrientos, rodeado de Borgioli, Mélnik, etc.

Hoy miércoles se realizará la segunda vespertina con "La Bohême", que cantarán Claudio Muzio, Crimi, Crabbé, Didur, Contini, etc., dirigiendo el maestro Polacco.

El jueves se efectuará la primera de "Rigoletto", con Carlos Galeffi como protagonista, María Barrientos, Dino Borgioli, Mélnik, Contini, Ada Paggi, etc., dirigiendo el maestro Polacco.

Aprovechándose la festividad del viernes 17, se dará la primera función extraordinaria, fuera de abono, a 10 pesos la platea comprendiendo el impuesto, con una de las óperas de mayor éxito, muy probablemente "La Bohême", con igual reparto que para el abono.

Sigue ensayándose "La forza del destino" y "Marouf", próximas novedades.

El estreno de ayer

Downton, Profumo y Mones Ruiz, tal vez en un rato de buen humor concibieron la idea de teatralizar la idea melodramática que con el título "De puerta en puerta" conocimos ayer en el Apolo.

Son los autores tres buenos muchachos muy capaces de realizar obra buena en el teatro, pero esta vez se han dejado llevar por un exceso de pesimismo. "De puerta en puerta" es la historia sombría de una muchacha seducida por el señorito de la casa en que es mucama. El rodar de la misma con el fruto de sus amores clandestinos. Las dificultades que encuentra para poder vivir honestamente con su hijo. Su desesperación que termina con un intento de suicidio aferrada a su criatura. Y el proceso final por intento de infanticidio con una condena que se realiza a pleno tribunal en escena.

Son tres episodios dolorosos: primero, el abandono del seductor y como consecuencia la pérdida de su colocación; segundo, la imposibilidad de vivir acompañada de su hijo y tercero, esa condena que recuerda mucho el caso de "Resurrección" de Tolstoy.

Los autores ex profeso han recargado la nota ingrata acumulando dolores y más dolores sobre esa Isabel que llena toda la obra. En el tercer cuadro, bien construído e impecablemente escrito han realizado un vigoroso alegato en defensa de ciertas maternidades que ni la ley ni la sociedad defienden ni amparan en la forma humana y elevada que corresponde a ciertos conceptos de humanismo y verdadera caridad cristiana.

La interpretación muy pobre y deficiente. Todos los intérpretes vacilaban en forma lamentable, pareciendo aquello una simple representación de mediocres aficionados. Hasta el propio José Ratti a quien siempre hemos aplaudido, ayer estaba pendiente del apuntador en una forma que hacía inevitables los "furcios".

El único que realmente se lució demostrando una vez más sus aptitudes descollantes para la escena fué el niño ertolotti, que está resultando un feliz émulo de Narcisín.

R. B.

Astort-Isbert

La versión española que del hilarante vodevil "El segundo marido" viene representando esa compañía del Victoria, sigue obteniendo el aplauso unánime del público que concurre a esa sala en discreta abundancia.

Mañana se estrena en este teatro la comedia en dos actos de Martínez Cuitiño "No matarás", que se ha de recordar, lo tuvo en cartera la compañía Muiño-Alippi, habiendo sido retirada por su autor a raíz del estreno por este conjunto de género chico, de la farsa "Argentinos en Madrid".

Un debut en Rosario

Con la inspirada opereta "La rosa de Stambul" hará su debut esta tarde en el Colón de Rosario, la compañía alemana de opereta que hasta hace breves días actuara en nuestro Coliseo.

La vespertina del Liceo

Hoy se ofrecerá por la compañía Pagano, una sección vermouth interesante. Se representará en esa función la bonita comedia de C. Iglesias Paz "La conquista", que es una de las más afortunadas del autor de "La propia obra.

Para el Victoria

Es casi seguro que el Victoria, una vez terminada su actuación la compañía Astort-Isbert sea ocupado por la compañía española Plana-Díaz, que nuestro público conoce por su anterior y feliz actuación.

Beneficio de Narcisín

El martes se beneficiará en la Comedia al pequeño Narcisín, estrenando "El golfillo", obra adaptada del francés.

Actores enfermos

Se encuentra enfermo el primer actor del Apolo César Ratti. [illegible] hermano José.

También se encuentra enfermo Francisco Ducasse.

El jueves "Mi pobre muñeca"

Ha quedado fijado definitivamente para el próximo jueves el estreno, en el Nuevo, por el elenco de Vilches, de la comedia de María Alvarez de Burgos "Mi pobre muñeca".

El estreno de esta producción de la interesante actriz-autora, es esperado con explicable expectativa.

"Bohemios"

Esta bella zarzuela del maestro Vives será puesta es escena esta tarde en el Avenida en la sección de las 18.

Una renuncia

Ha renunciado de su condición de socio de la Sociedad de Autores el señor Ricardo Villarán, quien ingresará al Círculo Argentino de Autores.

Unión Argentina de Actores

Ha quedado definitivamente constituída esta sociedad, compuesta por elementos que se han disgregado de la Sociedad Argentina de Actores por disconformidad con la marcha impresa en los últimos acontecimientos.

La comisión directiva ha quedado constituída por los siguientes actores, entre los cuales se hará la designación de cargos: Florencio Parravicini, Enrique Serrano, Segundo Pomar, Enrique de Rosas, Pedro Gialdroni, Antonio Podestá, Augusto Zama, Eliseo Gutiérrez y José Constanzó.

Otra obra de Weisbach

El voluminoso Weisbach ha leído a la compañía del San Martín un sainete de ambiente arrabalero que se titula "Gente canchera". La impresión ha sido excelente.

Weisbach ha prescindido esta vez de todo personaje con vistas al cosmopolitismo escénico tan convencional para el teatro y tan antojadizo a veces y ha tratado de pintar tipos netamente porteños. Veremos si esta vez el feliz autor de "Resaca" tiene otro acierto.

El banquete a Camila Quiroga

Recordamos mañana jueves será servido en "Rotisserie Française" el banquete con que el Círculo Argentino de Autores y la Sociedad Argentina de Empresarios Teatrales obsequia a la celebrada primera actriz Camila Quiroga, celebrando sus éxitos en los escenarios de España y París.

Promete el asumir todas las proporciones de un verdadero acontecimiento.

Rumores...

Se comenta en los corrillos teatrales la posible usura de un teatro de comedia cuya empresa de compañía en el último conflicto no estuvo de acuerdo con la empresa del teatro. Parece que se vienen realizando allí muy exiguas entradas. Y la empresa está dispuesta a hacer cumplir rigurosamente las cláusulas del contrato que establece una media a la que siquiera se aproximan las entradas actuales.

"El anillo de hierro"

El viernes en sección vermouth doble se pondrá en escena en el Avenida por única vez la zarzuela del maestro Bretón "El anillo de hierro".

Fin de temporada

Nos comunican de la empresa del teatro Marconi que por encontrarse delicado de salud el actor Masip, se ha resuelto suspender los espectáculos y dar por terminada la temporada.

Próximamente se reabrirá el teatro con otro género de espectáculos.

Debut de Petrolini en el Coliseo

Se presentará esta noche en el Coliseo la compañía de Ettore Petrolini, conjunto de espectáculo variado que cultiva el género humorístico en formas de operas, parodias, revistas y comedias, teniendo a su frente al famoso actor cómico, uno de los más celebrados de la hora actual en el teatro italiano.

Petrolini es un artista de vastísima ductilidad, que desde la escena tiene la mágica virtud de impresionar la placa de la sensibilidad humana, ora con su prodigiosa vis cómica produciendo la espontánea hilaridad, ora con la expresión trágica que conmueve y emociona.

En la primera función se ponen en escena "Agua Salada", una revista-fantasía musical muy vistosa y divertida; un acto dramático "Radioscopia", de Petrolini y un acto de variedades para lucimiento de las interesantes figuras femeninas que secundan al notable actor.

Estreno en la Comedia

Mañana jueves se estrenará en la Comedia la revista del maestro Penellas "La última españolada".

Reapertura del Buenos Aires

[illegible] el Buenos Aires la compañía Muiño-Alippi, estrenando en sección vermouth la pieza de Julio Escobar "La gringa Tina", que ocupará luego la sección intermedia de la noche.

Las simpatías del plaudido binomio artístico, conseguidas en varios años de labor, tendrán nuevamente su exteriorización auspiciosa.

Estreno en la Opera

Recordamos que hoy en sección vermouth estrenarán Vittone y Pomar, en la Opera, la revista de Bayón Herrera y Pelay, "La nota del día", de la cual publicamos ayer los títulos de los cuadros.

Ocupará además las secciones primera y última de la noche.

El doctor Martínez Cuitiño

Se asegura que el distinguido comediógrafo doctor Vicente Martínez Cuitiño partirá en breve para Europa en viaje de placer. Se aleja Martínez Cuitiño momentáneamente de nuestro ambiente teatral, en el que sus actividades le han conquistado un puesto destacado.

Conciertos

BACKHAUS — Teatro Coliseo. Viernes 17, a las 17.15, recital de piano: Sonata op. 11 de Schumann, obras de Bach, Chopin y Liszt.

KARL JORN — Teatro Coliseo, próximamente recital de canto.

SINGAKADEMIE — Salón La Argentina (R. Peña 361), jueves 16, a las 21.15, recital de piano a cargo de Emeric Stefaniai: Bach, Liszt, Brahms, Dohnanyi, Stefaniai, Kreisler.

ASOCIACION WAGNERIANA — Salón La Argentina (Rod. Peña 361) el miércoles 15, a las 21.15. Recital de piano por Paquita Madriguera: Schumann, Mendelssohn, Albéniz, Madriguera, Granados, Mac Bowell, Williams y Liszt.

ASOCIACION FILARMONICA ARGENTINA — Salón Augusteo, Sarmiento 1374, a las 21.15, recital de piano a cargo de Emeric Stefaniai: Bach, Brahms, Dohnanyi, Chopin, Stefaniai, Liszt.

FERENC DE VECSEY — Teatro Coliseo, jueves 16, a las 17.15, recital de violín: La Folia de Corelli, Concierto de Mendelssohn, piezas de Vieuxtemps, Dvorak, Godowsky, Bazzini, Paganini.

ANDRES SEGOVIA — Teatro Odeón. Sábado 18, a las 17.15, última audición vespertina de guitarra: obras de Sors, Tarrega, Malats, Bach, Mozart, Chopin, Franco, Tschaikousky, Granados, Albéniz.

Cinematografía

Se estrena con gran éxito "Las bodas de Fígaro"

Tuvo lugar el lunes en los cines Capitol, Callao y Esmeralda el estreno de la notable superproducción "Las bodas de Fígaro", con su éxito que superó a todas las esperanzas. El público supo ver todo el esfuerzo artístico que importa el adaptar a la pantalla una comedia de la finura que caracteriza a esta inmortal obra del autor de "El Barbero de Sevilla", admirando la bondad de los intérpretes de los cuales logra un triunfo personal y valioso la notable actriz Hella Moya.

El éxito de "Las bodas de fígaro" conviene destacarse porque representa un triunfo del buen gusto cinematográfico. Su argumento no tiene nada de folletinesco; no hay en él concepciones de mal gusto, por lo contrario, toda la obra se desliza con esa impecable elegancia que caracteriza a las obras más célebres del teatro clásico.

La casa Moss y Cía. ha obtenido así un triunfo en buena ley. "Las bodas de Fígaro" se repite hoy y mañana en los citados salones.

El estreno de hoy

"ALMAS GEMELAS"

Paramount por Billie Burke

El día en que Billie Burke retiró sus inmejorables baules de su alegre camarín del "Follies", comunicando su inquebrantable resolución de dedicarse el cine para siempre, sus empresarios, que la despidieron con un gesto de circunstancias, se reían en el fondo, pensando: "Billie volverá". Ellos sabían que en el teatro como en el amor, la palabra tiene un significado solamente relativo.

Y Billie Burke no ha vuelto todavía... Los que creyeron que no se acostubraría a vivir lejos de la luz dorada de las candilejas, lejos del bullicio alegre de Broadway, actuando en efigie, sin escuchar sino de un modo muy indirecto los aplausos del público, de su público, se han equivocado. A la popularidad, halagadora indudablemente, pero restringida de la escena hablada, Billie ha preferido la popularidad universal que adquirió en el cine, después de creaciones tan inimitables como "Divorciémonos", "La señorita Misterio", "La hija de Eva", "Fíese Vd. de las viudas" y tantas otras en las que ha dejado impresos para siempre — esto sí, no tiene significado relativo — su gracia y su natural e irresistible encanto, vuelvan a iluminar su graciosa y bella figura, tanto ella como nosotros, los "fans", que así se llama en Estados Unidos a los devotos de la pantalla, habremos perdido bastante: todo lo que el teatro habrá ganado.

Pero no temamos. Esa hora no ha llegado todavía, y sí tendremos hoy la oportunidad de verla nuevamente en una de esas bellas comedias de Paramount, en las que la gracia y la belleza de la intérprete aparecen realzadas por una magnífica presentación. "Almas gemelas", última creación de Billie Burke se estrenará hoy en los cines Grand Splendid, Palace Theatre y Select Theatre.

Es la historia de Sadie Love, una muchacha acostumbrada a satisfacer instantáneamente sus mayores caprichos. Habiendo reñido en Italia con uno de sus admiradores, el que ella suponía amar con toda su alma, ... vuelve a América y se casa inmediatamente con un conde. La verdadera causa de que su admirador ... abandonara es que se ha casado ... y aún no ha obtenido su divorcio; pero a pesar de todo ... a América y llega allí el mismo día de la boda, espiado por ... esa, que no pierde la esperanza ... su perdón. Otro personaje interviene también: una condesa que tuvo relaciones amorosas con el conde y a quien éste ya ha olvidado. La condesa lo ama todavía, y se presenta a Sadie reclamándole como su ... una gemela. Sadie por un nuevo ... hecho reclama a su antiguo adorador ... su alma gemela respectiva ... a ... Las situaciones cómicas ... complicadas ...

GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"

La hermosa y simpática estrella de la Fox, ...

TEATRO MARCONI
Empresa arrendataria Miguel Gea y Ca.
U. T. 2056, Mitre
Rivadavia 2330 — Buenos Aires

Compañía cómico-dramática española, dirigida por Rafael Masip.

A las 21:
UNA MUJER DE TEATRO
Platea, $ 2.—

Dr. Fernandez Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 3 a 4. DEFENSA 691

Todos los antisépticos conocidos hasta hace poco tiempo, o eran ineficaces o su aplicación constituía un peligro; pero desde que el laboratorio científico creó el **Lysoform**, pudo contarse con el desinfectante verdaderamente ideal, porque **no irrita, no mancha, no huele mal, no destruye los tejidos, es absolutamente inofensivo** y posee gran poder bactericida.

El uso del **Lysoform** se ha generalizado en casi todos los hospitales, sanatorios y maternidades del mundo, y numerosas autoridades médicas lo proclaman como indispensable en los casos de parto, higiene íntima de las señoras, lavado de heridas, picaduras de insectos, ablandamiento de abscesos, etc.

El **Lysoform** se halla de venta en todas las farmacias, envasado en frascos de 100, 250, 500 y 1000 gramos.

ARGENTINO
Compañía Parravicini
Temporada 1921
HOY, A LAS 21:
Cartas Viejas
Sindicato Treifist
Platea $ 2.50

OPERA
COMPAÑIA NACIONAL
VITTONE - POMAR
A las 18, 21 y 23:
LA NOTA DEL DIA
A las 22:
EL CABALLO BLANCO
Platea, por sección, $ 1

BUENOS AIRES
Compañía MUIÑO - ALIPPI
A las 18 y a las 22:
LA GRINGA TINA
A las 21 y a las 23:
MARINA KELLER
Platea, $ 1 por sección

Maipú Pigall's
MAIPU 318 - 22
U. T. 2389, Avda.
Próximamente apertura de este lujoso cabaret, con dos orquestas, Típica y Norte Americana.

PROGRAMA
"AJURIA"
(ESPECIAL)
presenta a
JOHN
BARRYMORE
EN
"DR. JEKYLL
Y MR. HYDE"

HOY
Esmeralda, Esmeralda 320
Moderno, Corrientes 980
Imperial, Cangallo 771
Centro Sud, Belgrano 1820
Jockey Club, Córdoba 3967
Palais Blanc, Santa Fe 3085
Odeón, Santa Fe 3371
Urquiza, Caseros 2832

Mañana
Esmeralda, Esmeralda 320 - Select Lavalle, Lavalle 921
Coliseo 1o., San Juan 2007 - Imperio, Patricios 287
Cine Park, S. Fe 4196-Independencia, Independencia 2155
T. 9 de Julio, Baunnes 2523
T. Español, (Lomas).

A Paramount Artcraft Picture

EL HOMBRE Y LA BESTIA
(Dr. Jekyll y Mr. Hyde)

SOCIEDAD GENERAL CINEMATOGRAFICA

...damente hasta el instante en ...die comprende que ama al ... su antiguo admirador perdo- ... su esposa renuncia al divor- ... siempre.

"LA RED DEL DRAGON"

...película que la Sociedad Go- ...ha estrenado hace pocos días, ...al séptimo episodio, estrenán- ...en la presente semana los dos ...uientes. María Falcamp, la ...osa e intrépida estrella, que des- ...eña el papel de heroína, ha obte- ...en "La red del dragón" un ...personalísimo.

...omo ya dijéramos "La red del ...gón" tiene además el mérito muy ...ular de desarrollarse en los paí- ...del Asia entre los movimientos ...una civilización grandiosa y le- ...daria. A sus grandes cualidades ...velescas añade, pues lo que una pe- ...la instructiva y pintoresca po- ...á enseñarnos.

Grand Splendid

Novedades a exhibirse en este ele- ...nte cine en la presente semana:

Miércoles, 15 de junio: "La her- ...anastra", por Mitchel Lewis, Gramp. Film.

Jueves 16, de junio: La tradicio- ...l matinée de moda infantil, con ...programa especial. A las 16, es- ...enos "El piso de abajo", por Shu- ...egui y Cacaseno, "La Jeligrosa ...arcela", por Fay Tincher, cuarto ...s especial de la (Christie) en 4 ...los, "Tripitas en la cocina", "El ...ntista", por el simpático gordito, Paramount), "La red del dragón", ..., 11, y 12, final, ((Universal), ...arlitos Patinador". A las 18.30, ...rapito...", por Mildred Harris y ...ming Gummins, (First. Nat. Circ.)

Viernes 17, (día de fiesta) primer ...treno extraordinario del primer ...ms del "Primer circuito América", Contra viento y marea", por la gran ...tista Norma Talmadge, y en oca- ...ón de ser día de moda.

Sábado, 18, irá nuevamente "Con- ...a viento y marea", con Norma, y el ...treno, "El amigo componedor" hi- ...ante comedia de la (Universal), ...r los famosos artistas, Eddie Lyon ...Lee Moran, creadores del divorcio ...

Domingo, 19: La llamada velada ...rillante reunión social" un estre- ...extra, "Los dientes del tigre", ... Mauricio Leblanc, el inmortal ...ador de "Arsenio Lupín", por Da- ...Powell Margarita Courtot (Rial- ...

V. V.

...l programa de hoy

... — Suipacha 4... — Hoy ... Catalina; Almas gemelas; La rosa ...

...TOL THEATRE. — Santa Fe 184... ... Juan sin tierra; Diamantes ventu- ...

...PIRE THEATRE. — Corrientes y Ma... — Teatro de moda. La mejor orques... — Derecho de asilo; Diamantes virtuo- ... y Los Hess y von Seewitz.

...RAND SPLENDID THEATRE. — Santa ...1860. — La más aristocrática sala de ...d América. Afamada orquesta. Hoy ...itos cambalacheros; Almas gemelas; La ...ice Catalina; La hermanastra.

...ALACE THEATRE. — Corrientes 757. — El cinematógrafo de moda. El mejor ...grama. — Hoy, tarde y noche: ...ritos inmigrante; Almas gemelas; La ...ice Catalina; Pathé Journal.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — ...riado programa.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460 — Hoy, en cine continuado desde las 14 ...ta las 24 horas grandes estrenos. — ...r meterse en líos; Angelina o el nau- ...agio del Adelaide, Dios existe (no es ...ligioso).

GENERAL BELGRANO — Cabildo 2165. — La chica de Valona; Rosa Te; El hombre ...l día.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. — ...a madre de la criatura; El sauce; ¡Qué ...a de ser que no sea!

PETIT SPLENDID. — Libertad 976. — Variado programa.

ETOILE PALACE. — Corrientes 2759. — El tero y la cacatúa; Las amazonas; El ...stigo oculto.

SMART PALACE. — Corrientes 1279. — Millonaria, a pesar suyo; Almas gemelas.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche: Botella mágica; La esposa inadecuada; El tifón amarillo; Agapito tramoyista; Boxeador de la muerte; Víctimas de su traición; ¡Qué importa!

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia 1635. Variado programa.

CINE MIGNON. — Juramento 2433. — Variado programa con estrenos.

IMPERIAL CINE. — Cangallo 771. — Selectas audiciones por E. Bolognini. Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE EL TE... — Cabildo 3242 (Belgrano). — Variado programa.

CRYSTAL PALACE. — Corrientes 1550. Variado programa con estrenos.

STANDARD THEATRE.—Corrientes 2067. —El cine más grande de Sud América; 1350 localidades. El mejor programa cinematográfico de la capital. La mejor orquesta. (12 profesores). Los más grandes números de varietés. Espectáculo rigurosamente para familias. Precios populares. En breve inauguración.

CINE TEATRO GENERAL ROCA. — Pavón 46, (Avellaneda). — Hoy, tarde y noche: Variado programa.

CINE MODERNO. — Corrientes 980. — Variado programa con estrenos.

PETIT COLON. — Córdoba 2930. — Variado programa.

PORTEÑO. — Corrientes 486. — Variedades y cine para familias.

TEATRO SOLEIL. — Corrientes 3150. — Variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR. — Bolívar 1032. — Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — Nazca 456. — Todos los días, novedades con estrenos.

CINE-TEATRO PARIS. — Rivadavia número 8038-42 (Vélez Sársfield). — Todos los días, variado programa.

REAL CINE. — Esmeralda 452. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE PARK (Plaza Italia). — Hoy: Variado programa con estrenos.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — Variado programa.

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

ACUERDO DE MINISTROS

Ayer el gobernador señor Monteverde celebró acuerdo con los ministros doctor Siri y señores Del Carril y Rivera, resolviéndose en el mismo restringir en lo posible la concurrencia de los empleados de la administración a las carreras y demás juegos.

Esta importante resolución será vista con agrado y obtendrá el beneplácito general, pues evitará tentaciones en aquellos empleados que manejan fondos públicos y beneficiará directamente a los que por debilidad de carácter ceden al funesto vicio del juego.

GASTOS REALIZADOS FUERA DE PRESUPUESTO

El Poder Ejecutivo ha dictado hoy el decreto que insertamos, relacionado con el reintegro de las cantidades correspondientes a gastos fuera de presupuesto:

La Plata, junio de 1921 — Visto el presente expediente y considerando: que el refuerzo del ítem 28 del presupuesto vigente en la suma de 90.000 X m|n. resulta del precedente informe fué imputado al art. 39 de la Ley de Contabilidad;

Que en consecuencia esa suma entregada al tesorero de Policía no puede tener otra imputación que la que se refiere al art. 39 ya aludido, por cuanto el mismo supone en principio gastos realizados fuera de las partidas del presupuesto;

Que aun cuando en el referido acuerdo al hacer esa imputación se haya obligado a reintegrar oportunamente la misma suma al ítem 28, esa obligación debe considerarse sin ningún efecto en orden a lo que dispone el art. 23 de la Ley de Contabilidad y por cuanto es de todo punto de vista evidente que el 18 de mayo último el P. E. no pudo disponer más que las cantidades que corresponde a 4 duodécimos del presupuesto debiendo advertirse en consecuencia que todo esceso o anticipo para ser imputado a las partidas futura implica un avance sobre la facultad de la Legislatura a quien corresponde en forma exclusiva la atribución de votar créditos (art. 90 inciso 2o. de la Constitución);

Que cualquier suma invertida fuera de las normas regulares que prescribe la ley de contabilidad debe ser considerada en la oportunidad respectiva esto es cuando el Tribunal de Cuenta juzgue sobre las inversiones del ejercicio, lo que no obsta para que la cuenta del ítem 28 sea restablecida en legal forma y con independencia de los anticipos que se le han hecho violando las disposiciones pertinentes; hasta tanto se sancione el presupuesto definitivo del año en curso:

Que es necesario hacerlo así por cuanto de otra manera se crearía una situación insostenible para la marcha regular de la administración al privársela de los recursos que la ley le asegura para una de sus funciones substanciales.

Por ello, el P. E., en acuerdo general de ministros, resuelve:

1o. Dejar sin efecto la resolución dadas en los expedientes P. 10 y P. 334 de 1921 en la parte que dispone la obligación de reintegrar la suma de 50.000 $ m|n. imputada al art. 39 de la Ley de Contabilidad.

2o. Mandar que por Contaduría General se acredita a dicha partida las sumas que corresponden a los duodécimos votados por la Legislatura.

3o. A sus efectos, pase al Ministerio de Hacienda.

SENADO

Sesión secreta

Ayer, a las 15 celebró sesión secreta la Cámara de Senadores, asistiendo 25 de sus miembros. Después de una corta deliberación, se prestaron los siguiente acuerdos al P. E.

Vocal de la cámara 2a. de apelapital, al doctor Emilio Molina Carranza en reemplazo del doctor Felipe M. Jiménez.

Juez de lo civil y comercial del departamento de la Capital, en reemplazo del doctor Molina Carranza, al doctor Honorio Szelagowski.

Asesor de menores de la Capital, al doctor Gualberto C. Arrúa en reemplazo del doctor Ezelagowski.

Defensor de pobres y ausentes del departamento judicial del Sud al doctor Jorge Acuña Díaz.

Agente fiscal del departamento de Costa Sud, al doctor Martín Esandi.

DIRECTORES DEL BANCO DE LA PROVINCIA

En la misma sesión el Senado prestó acuerdo para los siguientes directores del Banco de la Provincia: señor Luis P. Ratti, por un año; señor Salvador M. Viale, por dos años; señores Emilio Grau y José M. Micheo, por tres años.

CAMARA DE DIPUTADOS

Para hoy han sido citados los miembros componentes de este cuerpo.

De acuerdo con lo resuelto en la sesión anterior, deberá concurrir a ésta el Ministro de Gobierno, doctor Obdulio F. Siri, quien, como se sabe, ha sido interpelado por la diputación socialista para que informe cuáles son las causas por las que el P. E. actual mantiene todavía acéfalas varias comunas.

Tenemos entendido que el Ministro de Gobierno llevará a la cámara un buen número de datos para contestar la interpelación y creemos que la palabra del ministro en nombre del P. E. dejará satisfechos a los diputados interpelantes.

Es casi seguro que la interpelación ocupará toda la sesión de hoy, pues según informaciones que de buena fuente hemos recogido, intervendrán en el curso del debate varios diputados; pero si éste terminara en el día, se sortearán los doctores en derecho que formarán parte del jury de enjuiciamiento de magistrados, siguiendo luego con la orden del día.

COMISION DE PRESUPUESTO

Siguen trabajando activamente los señores diputados que forman parte de esta comisión, pues como se sabe, tienen el firme propósito de expedirse antes del 26 del corriente.

DOCTOR JORGE ACUÑA DIAZ

El senado en su sesión de ayer prestó acuerdo al P. E. para la designación del doctor Jorge Acuña Díaz como defensor de pobres y ausentes del Departamento Judicial del Sud.

Se trata de un distinguido universitario egresado de la Facultad de Derecho de esta capital en el año 1914. Ejerció la profesión hasta el mes de mayo de 1918, en La Plata, en la Capital Federal demostrando durante ese período excepcionales condiciones para seguir en su carrera y haciéndose como uno de los jóvenes abogados más estudiosos de su época.

En esa fecha fué nombrado para ocupar el delicado cargo de secretario sumariante, que desempeñó con sumo acierto hasta en noviembre de 1919, la Suprema Corte de Justicia de la Provincia le designó secretario de actuación de uno de los juzgados del crimen de esta ciudad, cargo que ocupaba el momento de ser incluido en los pliegos que el Poder Ejecutivo envió a la cámara de senadores pidiendo acuerdos para los nombramientos judiciales.

Los antecedentes mencionados, son la mejor garantía respecto a la actuación del nuevo funcionario, que por su talento, su espíritu de dedicación a la ciencia penal y su conocida actividad, está en las mejores condiciones para desempeñarse satisfactoriamente su cometido.

En el campo político el doctor Acuña Díaz fué desde muy joven uno de los más activos miembros de la Unión Cívica Radical, actuando en los comités de la juventud universitario.

Su acertada designación le ha hecho objeto de afectuosas demostraciones de todos sus amigos y correligionarios.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

En el día de hoy arribó a un arreglo satisfactorio el conflicto que existía en la Maternidad y Escuela de Parteras, habiendo asistido regular cantidad de alumnas.

Por decreto de fecha ha dispuesto que todos las existencias del tren de dragado, taller y varadero del Delta del Paraná pasen a depender nuevamente de la Dirección Hidráulica y Puentes y Caminos.

Se designó al oficial mayor del Ministerio de Obras Públicas para que proceda a levantar la investigación sumaria en la Maternidad y Escuela de Parteras a objeto de determinar las causas que motivó el conflicto habido en ese establecimiento. Se nombró secretario al señor Atilio Zanetta para secundar en dicha tarea.

Esta mañana se entrevistó con el señor ministro una comisión de vecinos de Tolosa, pidiendo la colocación de 25 focos de luz eléctrica.

DIRECCION DE AGRICULTURA
ESTADO DE LAS SEMETERAS EN LA PROVINCIA

Informes de los corresponsales ad-honorem de la Direción de Agricultura

Lincoln. — En la actualidad se prepara el terreno para la siembra del trigo. El tiempo no es favorable para la agricultura en razón de que faltan lluvias. El trigo y el maíz siguen siendo los cultivos de preferencia en esta zona. En los animales ha desaparecido casi por completo la fiebre aftosa. Dentro de poco tiempo se inaugurará en este Partido, un molino harinero de una capasidad de 25 bolsas diarias.

Chacabuco. — En la fecha se procede a la junta del maíz y a la roturación de tierras. En esta zona el tiempo está en condiciones inmejorables para la agricultura en general. En la siembra del maíz se nota en un 70 por ciento menos que la realizada en el año .... En los porcinos persisten enfermedades epidémicas. El precio de los arrendamientos de tierras es actualmente $ 25 por hectárea. El estado de los campos de pastoreo es inmejorable en la actualidad.

General Lamadrid. — El trabajo agrícola que se ejecuta en la fecha [illegible] de la tierra. En los animales persiste la fiebre aftosa. En esta zona nótase notablemente la seca y las grandes heladas, temiéndose la falta de campos de pastoreo, y muy pronto se suspenderán los trabajos de las aradas.

San Antonio de Areco. — En este Partido se ha dado principio a la preparación de la tierra para la siembra del trigo y de la avena. El tiempo resulta favorable para estos trabajos. Los cultivos de preferencia son para el trigo, lino, maíz y avena respectivamente. El porcentaje del maíz de la última cosecha recolectada a desgranar es un término medio de 2.500 hectáreas. En los animales ni en las plantas, existe por el momento enfermedad alguna. El precio de los arrendamientos actualmente es de $ 30 por hectárea. El estado general de los campos de pastoreo, es bueno en el presente.

Bolívar. — Los trabajos que se ejecutan en esta época, son la arada y la siembra. El tiempo es favorable para el desarrollo de estas actividades. Los cultivos de preferencia en esta zona con trigo, maíz y avena. Se han sembrado hasta el presente 6.000 hectáreas de trigo y 3.500 de avena. En el ganado vacuno existe la aftosa y el cólera en los porcinos. El cultivo de cereales se ha pronunciado en mayor escala que en años anteriores. El precio actual de los arrendamientos de campos es de $ 8.00 hasta $ 25.00 la hectárea. El estado general de la hacienda deja que desear en razón de los campos de pastoreo, que son malos.

General Pueyrredón. — En este Partido en la fecha se procede a la recolección del maíz y se termina la recolección de papas. Para dichos trabajos el estado del tiempo es bueno. El cultivo de preferencia en esta zona es el de papas. El maíz está dando 18 fanegas por hectárea. En los animales aún existe la fiebre aftosa pero en forma aislada. Las heladas continúan en este Partido. Los precios de arrendamientos no tienen variación en comparación a otros años. El estado de la ganadería como el de la agricultura, es bueno.

Dirección de Agricultura de la Policía de Buenos Aires.

DIRECCION GENERAL DE ESCUELAS

La tesorería de la Dirección General de Escuelas ha remitido ayer, los giros correspondientes por los haberes de Mayo, a los distritos de A. Brown, G. Lavalle, G. Pinto, G. Puyrredón, G. Viamonte, G. Chaves, Guaminí, Juárez, Junín, Laprida, Lobería, Lincoln, Luján, Magdalena, Maipú, Mar Chiquita, Matanza, Navarro, Necochea, Pilar, Puán, Rauch, Rojas, Roque Pérez, San Fernando, San Martín, Tres Arroyos. El inspector seccional, abonará los de abril y mayo de estación Etcheverría, quedando detenidos por falta de rendición de cuentas, los de G. Villegas, L. N. Alem, Pila, Rivadavia y Saavedra.

DIRECCION GENERAL DE HIGIENE

Se mandaron pagar las subvenciones de hospitales por el mes de mayo ppdo. a los de: San Isidro, Italiano de La Plata, Mujeres y Niños de Chascomús, San José de Campana, Hombres de Chascomús, San Vicente de Paul de Bragado, Mar del Plata, General Lavalle, y Lobos y por el mes de junio al hospital "Hombres" de Chascomús.

Han sido aceptados los contratos de regencia formulados por: del farmacéutico Sr. Juan Dumas y el Sr. Francisco Montesinos, establecido con farmacia en Las Flores; del Fco. Sr. Enrique Botta y D. Véctor G. Sosso, establecido en Chacabuco; del Fco. S. Enrique Gaya y la sociedad cooperativa Lda. establecida con farmacia en Zárate; de la Fca Sta Lidya Celeya y don Carlos M. Duchini, establecido en Temperley; de la Fca. Sta. María A. Basañes y los señores M. Fernández y Comp. propietarios de farmacia en Lanús.

Han inscripto su diploma de farmacéutico el Sr. Benjamín Berisso y Sta. Rosa A. Nally. De médico los doctores Walter Julio Muniagurria y Luis Angel Cordeviola y de partera doña Filomena Valeri.

Ha sido autorizado el Sr. Héctor J Martínez para que en su carácter de ex alumno ejerza la medicina por término de seis meses en el Part. de Gral. Villegas.

POLICIA

Visita al Departamento

Acompañados por el alcaide de policía Sr. Teodoro Santos Rosas, visitamos ayer los distintos pabellones donde se encuentran detenidos gran número de procesados con los que tuvimos oportunidad de conversar, comprobando las excelentes condiciones higiénicas en que se halla.

Durante nuestra visita fué servida a los presos una excelente comida, compuesta de sopa puchero y dos galletas para cada persona, que es lo que comen habitualmente, variándose los martes jueves y domingos.

Tenemos entendido que el jefe de policía Sr. Argañaráz proyecta importantes mejoras en la repartición, a producirse muy en brecre.

División de Investigaciones

En esta división funcionaba antiguamente una escuela para agentes, que el actual jefe Sr. Frigerio pondrá nuevamente en funcionamiento, con la mejora de que todo agente de investigaciones que se nombre, será perfectamente instruído de sus obligaciones antes de prestar servicio.

La campaña contra el juego

En una casa de la calle 2 entre 31 y 32 fueron sorprendidos varios individuos en flagrante contravención a la ley de juego. Fueron detenidos por un agente de la división de investigaciones, secuestrándoseles una taba, naipes y una pequeña suma de dinero.

De Las Flores

Concejo Deliberante

LAS FLORES, junio 15.—Se reunió este cuerpo en sesión ordinaria con asistencia de 11 de sus miembros. Después de la lectura del acta, fué invitado el Intendente para que informara sobre las medidas adoptadas con el fin de abaratar la carne. Hizo leer por secretaría las notas cambiadas con el gremio de carniceros, en las que explicaban detalladamente las causas por las que en esta ciudad no podían expender las carnes a menor precio del actual, que es de 0.50 $ por el lanar y 0.60 por kilogramo de vacuno, siguiéndose aún por el D. E. las gestiones tendientes a solucionar el abaratamiento del producto, con lo cual el Concejo se dió por satisfecho.

—Se presentaron tres propuestas de licitación para las obras del empedrado, las que pasaron a estudio de la respectiva comisión con el encargo del pronto despacho, quedando la presidencia autorizada a llamar a sesión extraordinaria al presentar su despacho la comisión.

—Se espera de un momento a otro el nombramiento para comisario de policía al señor Juan Carmona Luna, quien reune dotes y condiciones especiales para desempeñar dicho puesto, el que fué desalojado durante el gobierno del doctor Crotto por el delito de cumplir con su deber.

—El domingo próximo realizará su asamblea anual de renovación de sus autoridades la importante y meritoria Sociedad Argentina de S. M., la que cuenta en la actualidad con 1.500 socios.

De San Isidro

Instalación de un stand de tiro

SAN ISIDRO, junio 15.—Se reunió en el local de la Biblioteca Popular de esta localidad, un núcleo de caracterizados vecinos con el objeto de designar la comisión directiva que deberá llevar a cabo la iniciativa de fundar un stand de tiro de guerra bajo los auspicios y reglamentación del Tiro Federal de la Nación.

En medio del mayor entusiasmo se hizo la elección llevando a los diversos cargos de la comisión directiva a las siguientes personas:

Presidente: capitán de navío Carlos Beccar; vice primero, Benjamín F. Nazar; vice segundo, Carlos A. Becú; secretario, Atilio Piazzi; tesorero, Tomás Comas Ferrer; vocales: José C. Garvía Valdivia, Ramón Dibar, Domingo S. Repetto, Pablo Perlender, Manuel A. Obarrio, mayor Alfredo Brunengo, Fermín Ataam, Carlos Dibar, Avelino Roión, Julio César Urien, Adolfo Reumann, Ricardo Mosconi y Federico Fritzsch.

De Chivilcoy

Necrología — Nuevo comisario — Festejos religiosos

CHIVILCOY, junio 15 — Ha sido muy lamentado el deceso de la señora Dominga Aries de Oteiza, madre del concejal del mismo apellido.

Al velorio como al sepelio de los restos de la extinta concurrió numeroso público figurando lo más granado de nuestra sociedad.

—Se hizo cargo de la comisaría local el señor Horacio Calderón, recientemente designado para ese puesto y cuyo nombramiento ha sido generalmente bien recibido por esta población.

—La colectividad italiana realiza en estos momentos grandes festejos en honor de San Antonio.

De Tapalqué

Usina eléctrica

TAPALQUE, junio 15—Han vuelto a tomar impulso nuevamente los trabajos de construcción del edificio para la usina eléctrica local, que estuvieron paralizados breve tiempo por falta de algunos materiales.

Actualmente están colocándose los techos, habiéndose dado principio también a la instalación del motor. Cuanto al dínamo, se encuentra ya en la estación local del ferrocarril.

También están a punto de darse por terminadas las rodes para el alumbrado público.

De Lomas de Zamora

Club de señoritas — Su éxito asegurado

LOMAS DE ZAMORA, junio 15— Con el mayor entusiasmo se celebró en la Biblioteca del Maestro la reunión de la comisión prosivional del club de señoritas.

Asistieron también muchas jóvenes que habían sido invitadas para formar parte de la nueva institución y que con el mayor agrado aceptaron su incorporación.

Con el contingente ya expresado, el número de socios llega a 46, quedando por lo tanto asegurado el éxito del nuevo club.

ALFOMBRAS
Vender mucho y barato es la clave de nuestro éxito
Visiten el nuevo surtido recien recibido
The Oriental Carpet Mfrs. Ltd.
CALLAO 264

Luego de tratarse de varios detalles para llamar a asamblea para la constitución definitiva, se hizo música, se declamó y las concurrentes tuvieron ocasión de pasar momentos de amena causerie hasta mediodía, que se disolvió la amablea reunión.

De San Andrés de Giles

Nuevo molino harinero

SAN ANDRES DE GILES, junio 15—Tuvo lugar la inauguración del molino harinero que han instalado en ésta los señores Capesce y Terreri.

Al acto concurrieron las autoridades, comercio, banca y lo más caracterizado de ésta, como también los señores Fernández, Speroni, intendente de San Antonio, Arturo R. Noya, intendente de Zárate señor Marteletti, de Mercedes, y señores Pedro Mors, Juan M. Fernánádez Virauco, Felipe S. Cucullu, Atilio Isetti, Fernando Aimé, Raúl Pita Oliver, J. Oliver, José A. Capesce y Juan J. Figueroa de esa capital.

Se sirvió un almuerzo criollo y después de bendecido por el padre Luis S. Curotto, se puso en marcha.

La concurrencia fué muy agasajada por los dueños señores Capesce y Terreri, quienes a su vez fueron muy felicitados.

De Escobar

Sepelio de los restos del joven Américo Ferrari

ESCOBAR, junio 15 — Dió lugar a una imponente manifestación de duelo el sepelio de los restos del joven Américo Ferrari, quien falleció trágicamente a raíz del accidente de aviación ocurrido el domingo pasado en Matheu.

Estuvieron presentes en el acto numerosos vecinos de Zelaya, Cardales, Garín, Matheu y Victoria, donde el extinto era muy apreciado por sus relaciones.

CONTRA LA TOS Y CATARROS BRONQUITIS LARINGITIS INFLUENZA
PILDORAS DE Catramina BERTELLI
Se venden en todas las Farmacias
Concesionarios para ARGENTINA, URUGUAY y PARAGUAY:
JOSÉ PERETTI Y C.ia
BUENOS AIRES MONTEVIDEO

CRONICA SOCIAL

La señora Jacinta Unzué de Zemborain que celebraba ayer su cumpleaños fué con tal motivo objeto de cariñosos agasajos de sus numerosas amistades que concurrieron por la tarde a presentarle sus saludos.

Acompañaban a la señora de Zemborain a cumplimentar a las visitas las señoras Cora Videla Dorna de Zemborain, Adela Zemborain de Peña, María Elena Peña de Aroztegui, Cora Zemborain de del Carril, Adela Zemborain de del Carril y Mercedes Peña de del Carril.

* * *

Para la reunión de esta noche en el centro Diapasón se ha preparado un interesante programa cuya interpretación estará a cargo de la señora Blanca Vivarelli Salvadori.

Componen el programa los siguientes números:

Cuarteto de Chausson; Eritrea, de Cavalli; La serva padrone, de Pergolessi; Crepúscule de Massenet; Il canto del dubbio, de M. E. Bossi y Printemps nouveau, de Vidal.

* * *

En la basílica de la Merced será bendecido el 25 del corriente el enlace de la señorita Sofía Ayarragaray con el señor Héctor Fernández.

Actuarán como padrinos la señora Silvia Fernández de Fernández y el doctor Lucas Ayarragaray.

* * *

Por haber sido declarado feriado el día de hoy, ha quedado postergada para el primer miércoles del próximo mes de julio la conferencia que debía efectuar esta tarde la señora Gilberta S. de Kirth en el salón de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres.

* * *

Por el alma del señor Diego F. Carranza (hijo), se rezarán misas en la basílica de Nuestra Señora de la Merced, mañana a las 11.

* * *

Dará margen a una nota social de lucidas proporciones el enlace de la señorita Esther Madariaga Peña con el señor Enrique Bosch Blaye, que será consagrado hoy a las 18 por monseñor Rasore en la basílica de Nuestra Señora de la Merced.

La señora Clotilde Blaye de Bosch y el señor Antonio Madariaga apadrinarán la boda.

El siguiente cortejo acompañará a los novios:

María Peña de Madariaga con Juan A. Madariaga Peña, Josefina Madariaga de Chas con Vicente Chas (hijo), Clotilde Bosch Blaye con Juan Carlos Madariaga Anchorena, Angela Blaye con César Bosch Blaye, María Rosa Peña con Ernesto Harilaos, María Sara Bosch Gramajo con César Madariaga, María Mercedes Madariaga Anchorena con Carlos Alfredo Bosch, Esther Bosch Torres con Rodolfo Jiménez Bustamante, Elisa Bosch Alvear con Arturo Bosch Gramajo, Delia Font con Samuel Bosch (hijo), Elisa Harilaos con Jorge Bosch Gramajo, Mercedes Bosch Marín con Ricardo Bosch (hijo), Martha Bosch Pagés con Bernabé Font (hijo).

* * *

En la iglesia de San Agustín se dirán misas mañana de 9 a 11, en memoria del señor Samuel Roseti y de la señora Julia Sáenz Roses de Roseti.

* * *

En obsequio de un núcleo de amistades, los marqueses de Quensberry ofrecerán esta noche una comida que motivará una reunión muy interesante.

* * *

Fray Gabriel Emilio Cuello consagrará el 22 del corriente, a las 18, en la capilla de las Victorias el enlace de la señorita Florencia Díaz de Vivar con el señor Carlos J. Arce.

Apadrinarán la boda la señorita Mercedes Díaz de Vivar, hermana de la novia y el doctor Celestino Arce, padre del novio.

Los novios entrarán al templo acompañados por el cortejo siguiente:

Jacinta G. de García Fernández con Ricardo Alfredo Arce, María Teresa Gamas de Díaz de Vivar con Julián Díaz de Vivar, Carmen Molina con Juan José Arce, Angélica Urdinarrain de García Fernández, con Eduardo García Fernández, María Antonia Arce con Miguel Molina, María Florencia Molina con Eduardo C. Arce, Susana Arce con Nicanor Cabal, Ernestina Núñez con Celestino S. Arce (hijo), María Florencia Núñez con Enrique Horacio Arce, Esther Núñez con José Carbo.

El casamiento civil se realizará el día 21, y en ese acto serán testigos, por parte de la novia, los doctores Agustín Cabal, Vicente Núñez, Benigno Molina y Javier Nouguer, y por el novio, los doctores José Arce, Eduardo García Fernández, Eduardo C. Arce y el señor Juan José Arce.

* * *

En sufragio del alma de la señorita Mercedes Lértora Bayá, se oficiarán misas pasado mañana en la iglesia del Carmelo.

* * *

Se ha efectuado la primera reunión, organizada por los Padres Pasionistas en la iglesia de San Miguel, teniendo a su cargo la plática el R. P. Efren O'Connell.

Entonaron cánticos sagrados las señoritas Luisa Lottero, Flora O. de Retana y Elisa Ramoneda Juliá, acompañadas al piano por la señora de Juliá.

* * *

El 21 del corriente será bendecida en la capilla de las Victorias el enlace de la señorita María Ester Lastra con el señor Joaquín A. Navarro, ceremonia de la que serán padrinos la señora Ana L. de Lastra y el señor Julio A. Navarro.

* * *

La numerosa concurrencia que asistió esta mañana al funeral que en sufragio del alma del joven José Luis Caprile se rezó en la basílica de Nuestra Señora de la Merced.

Cabeza de Toro
La mejor Yerba Paraguaya
En venta: En todos los almacenes

COMPAGNIE D'ASURANCES GENERALES CONTRA L'INCENDIE
(De París)
Seguros contra incendios
FUNDADA EN EL AÑO 1819
Siniestros pagados desde su fundación
Francos 440.000.000
Condiciones excepcionales para edificios
Agentes generales:
PORTALIS y Cía. Ltda.
Rivadavia 666 y A. de Mayo 665
Buenos Aires

COMPRA DE ALHAJAS FINAS
SE PAGA TODO SU VALOR
JOYERIA "MIGNON" ESMERALDA 416
U.T. 1755 Rivadavia

manifestó de un modo evidente el profundo pesar causado por su desaparición entre sus vastas vinculaciones.

* * *

La señorita María Eugenia Luna Basavilbaso, ha formalizado su compromiso matrimonial con el señor Adolfo Bautista Alvarez, recibiendo con tal motivo, numerosas felicitaciones de sus amistades.

* * *

El 30 del corriente a las 18, será consagrado en la capilla de las Victorias, el enlace de la señorita Nilda Montaña, con el señor Alberto Pozzi.

* * *

En sufragio del alma de la señora Carmen Quintana de Manonville se rezarán misas mañana a las 10 en la capilla de la iglesia de San Carlos.

* * *

El sábado próximo a las 9 se rezarán misas en memoria de la señora Regina de Noriega de Sueta y del señor Carlos de Noriega en la iglesia Regina Martyrum.

Asistirán a las misas las comisiones del Apostolado de la Oración, a la que los extintos pertenecían

* * *

Será consagrado hoy en la mayor intimidad en casa de la novia, el enlace de la señorita Alicia Sterling con el señor Antonio J. Abelleyra, apadrinando la ceremonia la señora Alicia Brown de Sterling y el señor Juan Brown.

* * *

En el Palace Theatre tendrá lugar el próximo lunes una función a beneficio del Taller del Salvador.

Figuran en el programa, además del cinematógrafo, un número de canto y otro de recitado a cargo del actor Vilches.

Las localidades pueden solicitarse en la calle Carlos Pellegrini 1441, U. T. 5184 Juncal.

* * *

En el cinematógrafo Presidente Roca tendrá lugar mañana a las 21 un festival artístico organizado por la comisión de damas que preside la señorita Sara Santa Coloma Brandsen.

En el programa figuran números de canto y de declamación.

* * *

La señorita Alicia Romano Sáenz ha formalizado su compromiso matrimonial con el señor Lorenzo Ponce de León.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Carmen Cavazzoli, con el señor Antonio B. Casás.

* * *

De La Plata—

El sábado próximo será consagrado el casamiento de la señorita Sinfor Stigliano con el señor Nicolás C. Paladino.

Serán padrinos la señora Paulina Stigliano y el diputado doctor Uberto F. Vignart.

En el casamiento civil serán testigos los señores Francisco P. Stigliano y José G. Vignart.

* * *

En la basílica de Nuestra Señora de la Merced se celebrará el próximo sábado a las 11 un funeral en sufragio del alma del doctor Luis María Drago, renovándose en la triste ceremonia el hondo pesar causado por su deceso entre sus numerosas relaciones.

* * *

Se ha concertado el compromiso matrimonial de la señorita María Isabel Rossi Suárez con el señor Agustín Canessa y de la señorita Zulema C. Canessa con el señor Carlos Alberto Rossi Suárez.

En el restaurant Conte se realizará el próximo sábado el banquete que un núcleo de amigos ofrece al señor Joaquín Navarro con motivo de su próximo enlace.

* * *

La señora Aurelia Sacriste de Cazón cumplirá mañana 91 años y en esta ocasión ha de ver la venerable matrona expresados en forma cariñosa los efectos de sus numerosas relaciones.

* * *

Pasado mañana de 8.30 a 11, se dirán misas en la basílica de Nuestra Señora de la Merced, en memoria del ingeniero Felipe Cuenca y de la señorita Ana Cuenca.

* * *

En la Rotisserie Francaise de la Galería Güemes se efectuará mañana la comida ofrecida al doctor Antonio Lozano (hijo) por un núcleo de amigos con motivo de su próximo enlace.

Firman las invitaciones que circulan los caballeros siguientes: Rodolfo A. Ruiz, Joaquín Vergara Campo, Walter Jakob, José Claisse, Roque L. Misuraco, Benito Blanco, Pedro Vigneau, Horacio Turio, Angel de Luca, Leopoldo Rufino, Eduardo Angelo, Héctor Alvarez, Elbio Rossi Montero, Eduardo Vivas (hijo), Manuel Morán, Italo Giusti, O. Krausse Arnim, Eduardo Morán, Italo Cacici y José de Luca.

* * *

Será consagrado hoy, en la mayor intimidad, el enlace de la señorita Elena J. Hernández con el señor Emilio Cendoya.

Actuarán como testigos del acto civil, por parte de la novia, el señor José López Prado, y por la del novio el señor Joaquín Riba.

Padrinos de la ceremonia religiosa serán la señora María L. de Hernández y José Cendoya.

* * *

Continúa enferma la señora Lydia Villegas de Pérez.

—Mejorada la señora Carolina Arana de Castilla.

—Enferma la señorita María Elena Palacios Molina.

—Continúa enfermo el señor José María Ramos Mejía.

—Enfermo el señor Raúl Oliver Tejanos.

—Continúa enferma la señorita Rosario Pardo.

—Mejor el señor Luis María Martinez.

—Se encuentra enferma la señora Ernestina Llambí Shadelvalt.

—Enferma la señorita Lilly Gutiérrez.

* * *

Han llegado:

De Maipú, el señor Enrique Schindler.

—De Villegas, el señor Modestino Pigazzo.

—De Río de Janeiro, el señor José de Estrada.

—De Córdoba, el señor Alberto Lluégo.

—De Villa Calzada, la señora Elena Mac Kenzie de Noriega y su hija Isabel.

De Mendoza, la señora María Sierra de Llerray.

—De su establecimiento "La Catalina" el señor Guillermo C. Aldao su señora María Luisa Unzué y sus hijos.

* * *

Han partido:

Para Goyá, la señora Deolidia Muñagurria de López Lecube y su hija María.

—Para Catamarca, el señor Rómulo A. Ramos.

—Para Córdoba, el doctor Jerónimo del Barco.

—Para el mismo punto la señora Angelina Bullrich de Casares y sus hijas Cristina y Mercedes.

—Para Salta, el doctor Ercilio Rodriguez.

—Para Temperley, el señor Gregorio Barros y familia.

—Para Córdoba, el señor Luis D. Passeron.

La industria lechera en los Estados Unidos

Trabajo preparado por la embajada argentina en Wáshington

Extracto de declaraciones públicas de Herbert Hoover, Ministro de Comercio.—

"El problema de la leche es un asunto de primera importancia para la salud pública. En China la mujer amamanta al niño hasta 3 o 4 años de edad, y sólo entonces lo pasa a la alimentación general. En este país el niño es destetado antes del año y depende de la vaca lechera en mayor o menor extensión hasta terminar la niñez".

"Con el desarrollo de la urbanización, la dependencia del niño a la vaca se hace más y más difícil de mantener. El consumo de leche per capita en las ciudades decrece. Cuanto más intensa es la lucha por la vida, tanto menor es la provisión de leche para las clases trabajadoras. La substitución de otros alimentos a la leche y sus resultados son problemas importantes".

"Será necesario, en primer lugar, hacer un estudio completo de la producción de leche, bajo el punto de vista agrícola económico".

"Es evidente que tenemos que pasar de nuestra actual situación de exportadores de productos alimenticios, a la de importadores de los mismos productos. Esta transición la debemos analizar bajo el punto de vista de la moneda, de las calorías y del peso. Cuantos más datos fidedignos tengamos de las condiciones de los países competidores, tanto mejor será, tanto para los habitantes de nuestras ciudades como de nuestras campañas".

"Las zonas mundiales de exportadores de productos alimenticios, deben ser clasificadas a base de sus relaciones a nuestra producción y consumo así como del comercio mundial. Las naciones consumidoras de productos alimenticios deben ser clasificadas bajo base de su competencia con nosotros como consumidores. Las condiciones de transporte, de y cada país, deben ser medidas y clasificadas. Un análisis deberá hacerse de la producción y distribución de otros productos básicos y artículos manufacturados con los que la importación de productos alimenticios puede pagarse".

"En las Sesiones de la Liga de Naciones se estudia la adjudicación de materias primas y productos alimenticios. Para que tal distribución pueda ser considerada, una investigación internacional será indispensable".

Apéndice II. — 1o. — Equipo para una lechería de 400 litros de capacidad.

Costo aproximado: $ 1.500 a $ 2.000 oro.

1 báscula de plataforma, 1 pasteurizador de 400 litros, 1 termómetro registrador, 1 bomba sanitaria para la leche, tubería y conexiones sanitarias, 1 tanque de salmuera, 1 bomba de salmuera, 1 enfriador tubular (co capacidad de 700 kilos por hora), 1 llenador de botellas, 1 lavador de botellas (del tipo "turbine brush") con tanque, enjuagador, y vaporizador, 1 pileta para lavar los tarros con chorro de vapor, 1 descremadora, 1 mantequera, 50 cajones de botellas, 20 tarros de 35 litros de capacidad cada uno, 1 motor de tres caballos, 1 caldera de diez caballos de fuerza, ejes, correas, poleas, tubería, conexiones, etc., aparatos de química.

II.—Equipo para una lechería de 1000 a 2000 kilos de capacidad.—

Costo aproximado: $ 3.500 a $ 4.000 oro.

1 báscula de plataforma, 1 pasteurizador (de 1000 a 1200 litros de capacidad), 1 termómetro registrador, 1 enfriador tubular (capacidad de 2000 kilos por hora), 1 tanque para salmuera, 1 bomba para salmuera, 1 bomba sanitaria para la leche, tubería y conexiones sanitarias, 1 llenador de botellas, 1 lavador de botellas (del tipo "turbine brush") con tanque, enjuagador y vaporizador, 1 enjuagador y vaporizador de tarros, 1 descremadora, 1 mantequera y mesa para hacer la manteca, 60 tarros de 35 litros de capacidad cada uno, 150 cajones de botellas, 12 vagonetas para los cajones, 1 carretilla de mano, 1 motor de 20 caballos, 1 motor de 5 caballos, ejes, correas, poleas, ganchos, tubería, conexiones, etc., manga para vapor y para agua, con conexiones, aparatos de química.

III—Equipo para una lechería de 10.000 a 100 kilos de capacidad.—

Costo aproximado: 30.000 a $ 40.000 oro.

1 tanque vaciador de dos válvulas, 1 báscula plataforma, 1 recogedor de goteo, 1 bomba para leche, 1 tanque colector, con tapa y serpentín (12 litros de capacidad), 1 clasificador 1.500 kilos por hora de capacidad), equipo completo de pasteurización refrigeración, con regulador automático de temperatura y termómetros registradores (con capacidad de 10 kilos por hora), 1 pasteurizador 400 litros de capacidad. tubería conexiones sanitarias, 1 tanque de abastecimiento del llenador de botes, 2 lenadores de botellas y tapades, 1 pequeño llenador de botella para la leche agria, etc., 1 lavador de botellas, hidráulico, 1 lavador hidráulico de botellas, con cepillos ("tume brush"), 1 lavador de tarros enjuagador, vaporizador, y secado 1 calentador, 1 descremadora, 1 antequera y mesa para hacer manca, moldeadores, cucharas, y empaquetadores para la manteca, 450 taros de 35 litros de capacidad, 1500 cajones de botellas, vagonetas, carretillas y transportador de banda, 1 tarro de fermento, motores, 1 tanque madurador de 1200 litros de capacidad, 1 tina para el queso de 1200 litros de capacidad, 2 estantes para asuerar los quesos, 1 máquina para [illegible] (butter milk), 1 máquina para hacer hielo, de 18 toneladas (18.000 kilos) de capacidad, con tanque salmuera, etc., 1 caldera de 60 caballos, con todos los accesorios y conexiones necesarios (calculando a razón de 3 1/2 a 4 horas para pasteurizar y enfriar 10.000 litros de leche). En la pasteurización se emplea vapor de escape. Si se emplea vapor directo, habrá que aumentar la capacidad de la caldera, 1 máquina de cuarenta caballos, con todos los accesorios necesarios, ejes, correas, poleas, ganchos, tubería, conexiones, etc., 1 tanque especial de depósito y para calentar agua, con 1200 litros de capacidad, con vapor de escape, para suministrar agua caliente para pasteurizar y lavar, aparatos químicos, aparatos bacteriológicos.

IV.—Aparatos químicos para una lechería de tamaño mediano.—

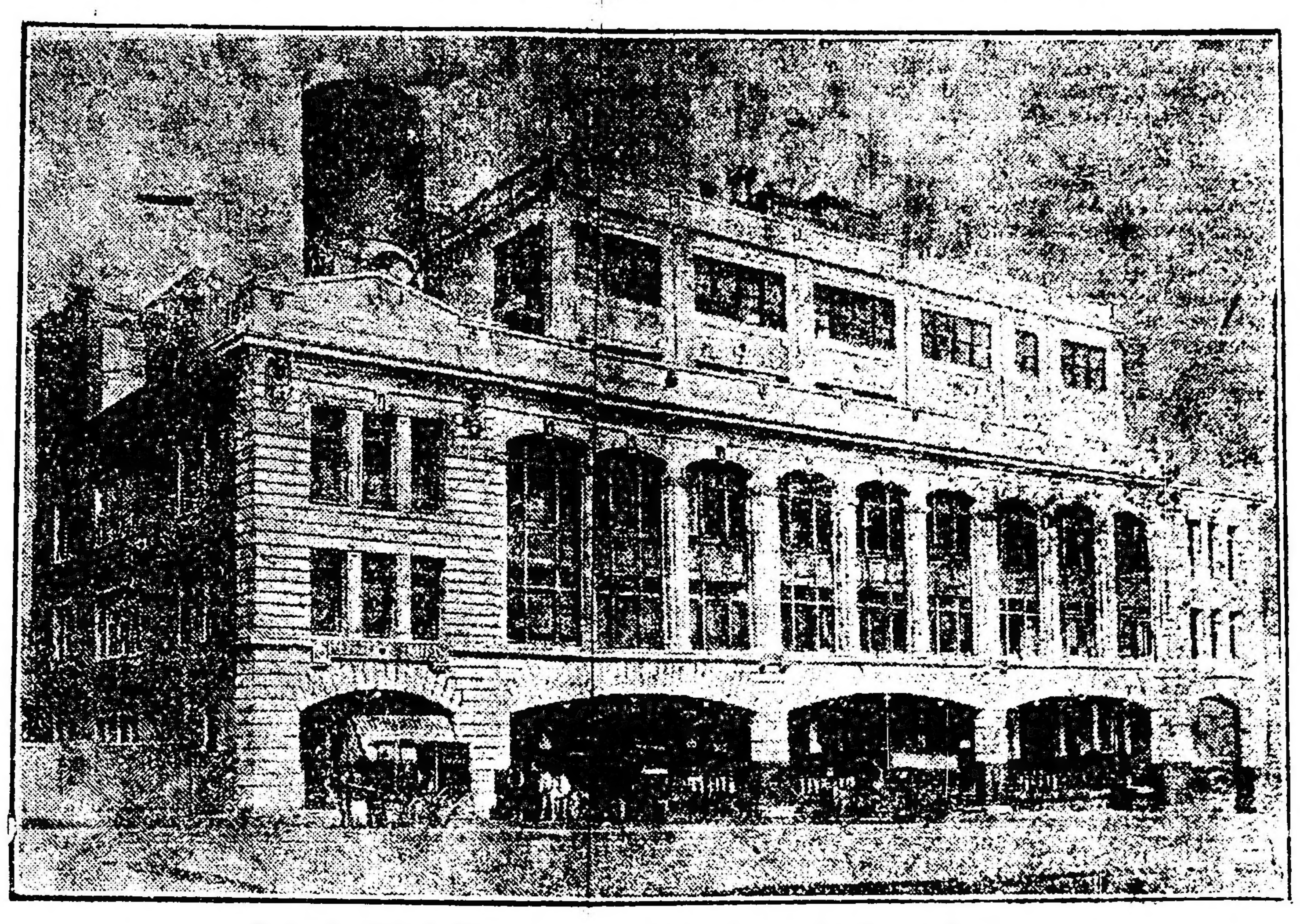
Costo total aproximado: $ 45 a $ 51 oro.

1 aparato de Babcock para prueba de grasa, de 6 a 12 botellas, de mano o de vapor, 3 docenas de frascos para analizar leche, graduados hasta 8 o|o, 1 docena de frascos para analizar crema, graduados hasta 50 o|o, 2 pipetas de 17.6 cc. (tamaño requerido por el aparato Babcock), 1 pipeta y frasco de ácido combinados, 1 lactómetro (Quevenne), 1 bureta de 5 cc. graduada en décimos, 1 porta bureta, 1 docena de vasos delgados de laboratorio, 1 botella con gotero, de 30 cc. 1 balanza para prueba de la crema, 1 pipeta de 10 cc., 1 pipeta de 25 cc., 1 docena de botellas para analizar leche descremada.

Substancias químicas y aparatos que se emplean en el análisis químico de la leche y crema.—

Substancias químicas: Amoniaco, bórax o ácido bórico, soda cáustica solución 1|10 normal de soda cáustica, Potasa cáustica, Bicloruro de mercurio, Eter, Cloruro férrico, Formaldehida, ácido clorhídrico concentrado, Bicromato de Potasio, Fenolftaleína, ácido sulfúrico comercial, ácido sulfúrico puro, concentrado, papel rojo de tornazol, papel de cúrcuma.

Aparatos: Balanza precisión analítica con pesas, balanza para determinar la crema, balanza de Westphal, aparato de Babcock, varas de 250 cc y 500 cc., mechero de Bunsen, bureta de 50 cc. graduada en décimos, con llave, probeta, para el hidrómetro de ácido, probeta, para el lactómetro, condensador para el horno, desecador, cápsulas, de porcelana o de platino, horno para secar, con pared doble, pinzas, hidrómetro para ácidos, frascos de barro, lactómetro, medida, para el ácido de 17.5 cc., pipeta, de 17.5 cc., pipeta, de 50 cc., cristaleras de vidrio, porta Bureta, botellas para analizar la leche—Babcock, botellas, para analizar crema—Bcock, botellas, para analizar la lecha descremada—Babcock, tenazas para crisoles, tubos de ensayo.



Lechería distribuidora moderna en la ciudad de Nueva York

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD ESPAÑOLA

La Casa de Galicia

La relación de los [illegible] que se vienen realizando en la Casa de Galicia en homenaje a personalidades de las regiones gallegas y argentinas, alternativamente, llaman la atención de nuestros hombres intelectuales que se incorporan como socios a esta meritoria asociación.

Once mil socios, es prueba evidente de la bondad de la obra que se realiza.

Con motivo de la incorporación de un núcleo argentino como socios de esa institución, se realizó anoche una comida íntima que la hidalguía española brindaba para recibir a esos nativos.

Presidió la mesa el señor don José Barrios, presidente de la Casa de Galicia y eran comensales los señores Marcelino Leyro, Ramón Arces, Benigno Sanromán, escribano Cumerando Busto, [illegible] Nevea, José Gómez Cr[illegible], José A. Blanch, José González Vespa, Juan Carlos [illegible], Enrique Alcántara y otros.

Fue una fiesta íntima en que no hubo brindis, pero se expresaron recuerdos simpáticos para el gentil rey Alfonso, de la patria madre y del presidente doctor Yrigoyen, carácter argentino que preside en estas horas el progreso de todos los intereses legítimos arraigados en el país.

El intendente señor Castillo fue recordado también con cariño, pues tiene hondos afectos merecidos en la colectividad española.

Terminada la [illegible] se recorrió el amplio salón de la calle Moreno 1332, y [illegible] la biblioteca, la oficina [illegible], las [illegible] de instrucción primaria y la academia de música.

La pintura y decoración, revelan el gusto innato de arte español. Hermosas [illegible] pastoriles al óleo sobre las paredes, parecen telas preciosas que se exhiben en una exposición de buen gusto.

Una impresión de vida íntima siente el argentino visitante en esa casa, que de entrada considera como propia ley de ascendencia.

Instrucción Pública

ESCUELA NORMAL NUM. 9 DE MAESTROS DE LA CAPITAL "SARMIENTO".

De acuerdo con la resolución ministerial, en esta escuela se está dando una serie de conferencias en homenaje al general Güemes.

Mañana, a las 10 horas, se realizará el acto público, estando a cargo de la doctora señorita Celia Tapias la conferencia alusiva.

ESCUELA INDUSTRIAL DE LA NACION

La tesorería de la escuela paga los sueldos del personal todos los días de 8 a 10 horas.

Comunicaciones telegráficas

Se encuentran interrumpidas las comunicaciones con: Las Cebadas, San Antonio de los Cobres y Trenque Lauquen. El servicio para Punta Arenas y sud de San Antonio Oeste se efectúa condicionalmente por exceso de tráfico.

Demás líneas internas y conexiones internacionales funcionan con regularidad.

UNIVERSITARIAS

UNIVERSIDAD POPULAR SAN CARLOS SUD

En el local social, Boedo 657 la Universidad Popular de San Carlos Sud inauguró los cursos de contabilidad, mecánica, electricidad, prácticas de escritorio, alemán, inglés, taquigrafía, telegrafía, dibujo, italiano, castellano, etc.

La inscripción continuará abierta todos los días de 19 a 21 horas.

Se ha abierto un curso de [illegible] pública y privada a cargo del doctor Modesto Barría y uno de [illegible] industrial a cargo del doctor José Camps.

Conferencias

EN LA ASOCIACION PATRIOTICA ESPAÑOLA

El sábado 18 del corriente, a las 21, en el salón de actos de la Asociación Patriótica Española, el dr. Fructuoso Carpena dará una conferencia sobre biología y psicología comparadas que denomina "El alma del delincuente".

Dadas las relevantes dotes del conferencista, al acto que se anuncia prometen asistir un crecido número de personas.

ESTADO DEL TIEMPO

Han caído lluvias ligeras en las provincias del Este y Norte y hubo nieves en el centro y sud de Buenos Aires. En otros puntos hubo heladas. Hoy reina tiempo bueno y frío en toda la República.

Prevalecen vientes suaves a moderados del rumbo sud (SE. a SO.).

La temperatura ha bajado varios grados en todas partes y actualmente se encuentra bajo la normal en toda la República.

La presión sigue subiendo y actualmente se encuentra más alta en las provincias del Oeste y en las regiones del Sud, donde el barómetro indica 770 mm.

—Probabilidades del estado del tiempo hasta las 20 horas de mañana:

En general: Bueno y frío en todas partes, con heladas excepto en el extremo Norte.

Provincia de Buenos Aires, Pampa Central, Santa Fe, Entre Ríos, Corrientes, Santiago, norte de Córdoba, Mendoza, San Luis, sud de Córdoba, Catamarca, La Rioja, San Juan, Jujuy, Salta y Tucumán: Bueno y frío con heladas.

Río Negro, Neuquén, Chubut, Santa Cruz: Bueno y frío con heladas fuertes.

—Pronóstico para la semana que termina el 22 de junio, para la Capital Federal y la región del Río de la Plata: Temperaturas bajas hasta el día 18 y después en ascenso con las más altas en los días 20 a 21.

Información general

CIERRE DE LAS FARMACIAS A LAS 20 HORAS

La Sociedad Nacional de Farmacia ha resuelto adherirse al movimiento pro cierre de las farmacias a las 20 horas, iniciado por un entusiasta núcleo de propietarios de farmacia. Este cierre se hará efectivo desde hoy.

Fechas históricas americanas

(1497) — Los reyes de España dan instrucciones a Cristóbal Colón sobre el gobierno del Nuevo Mundo.

(1621) — Tiene lugar el combate de [illegible] (Brasil) entre [illegible] portugueses, [illegible] primeras.

(1659) — El Casalao las tropas del [illegible] Tucumán, [illegible] derrotan a los [illegible]

(1775) — [illegible] norteame[illegible] Washington [illegible] tropas continentales.

(1839) — [illegible] de Santa Fe [illegible] de [illegible] Estanislao López.

(1848) — [illegible] de la Pla[illegible]

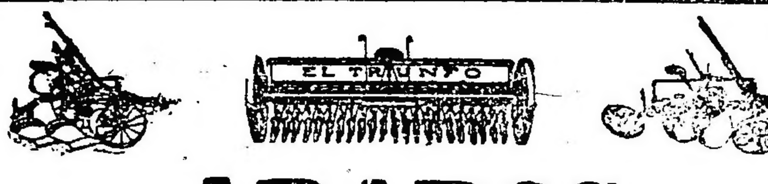
[illegible] en Washington [illegible] honor de los [illegible]

Círculos y Sociedades

Círculo [illegible]

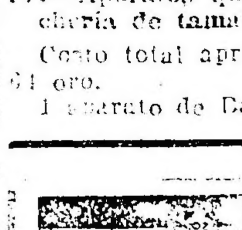
[illegible]

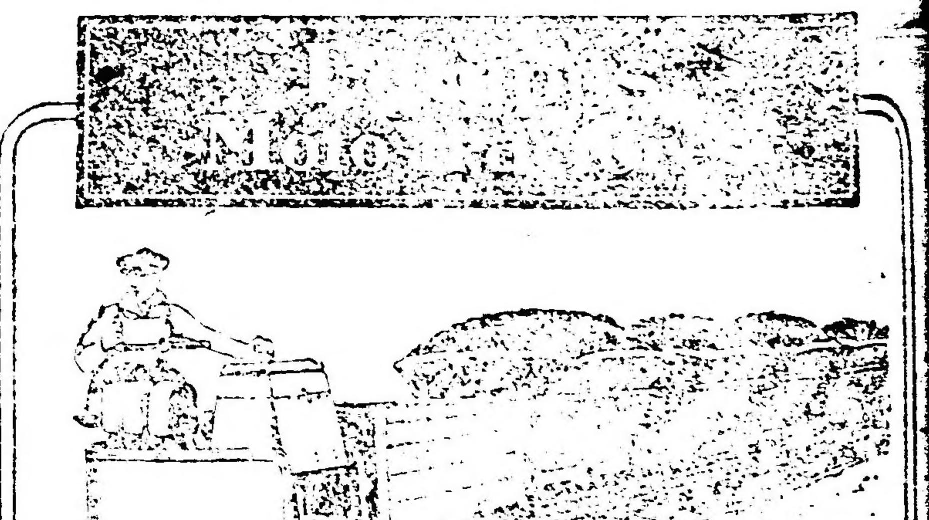
LEMAIRE PARIS Desde $ 50
LYS PARIS Desde $ 18
El surtido más grandioso en tipos y modelos
FLORIDA, 240 — LUTZ, FERRANDO y Cía. — Buenos Aires

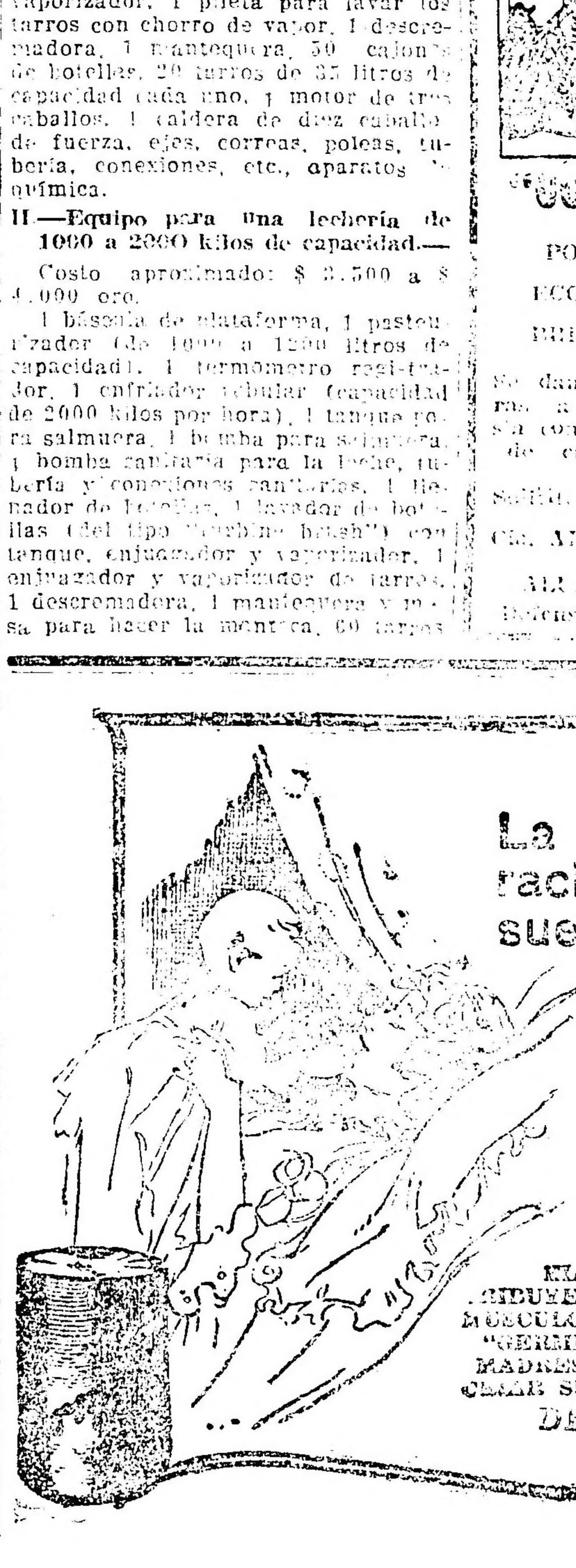


ARADOS
"El Triunfo" - "Secretario" - "Deere"
SEMBRADORAS
"Triunfo" y "Ciclón"
Y MAQUINARIA AGRICOLA DE TODAS CLASES
Todos los implementos que ofrecemos, los que abarcan cualquier faena de campo, ya sea roturación, siembra, cultivo, cosecha y su transporte, son el resultado de más de 35 años de experiencia práctica en todas las regiones de la República, siendo conceptuados por nuestros estancieros y ganaderos como los medios más prácticos y perfectos para los propósitos a que han sido destinados.
SOLICITEN LOS CATALOGOS ILUSTRADOS
AGAR, CROSS & Co Ltd
Paseo Colón esq. Venezuela, BUENOS AIRES — 600 - Entre Ríos - 624, ROSARIO
Sucursal Central: Artefactos Eléctricos y Artículos Sanitarios: 126, Suipacha, 130 - Buenos Aires
Tucumán - Bahía Blanca - Mendoza

USE FLUIDO MANCHESTER
ANTISARNICO Y DESINFECTANTE
CURA LAS HERIDAS MATA LOS GUSANOS


LUZ a ALCOHOL CARBURADO
"COMALUMBRA"
PORTATIL
ECONOMICA
BRILLANTE
Se dan lámparas a prueba sin compromiso de comprar
Soliciten Catálogos
Cía. ARGENTINA DE ALUMBRADO A ALCOHOL
Defensa 429 — Buenos Aires


Adaptables a cualquier material rodante y toda trocha
Notables ventajas sobre la locomotora.
STAUDT & Cía.
Sección técnica
[illegible] — Buenos Aires


La alimentación higiénica y racional de los niños se resuelve fácilmente usando la
"Germinase"
(el alimento de los hijos de médicos)
EL CONOCIDO Y PONDERADO ALIMENTO QUE CONTRIBUYE DE MANERA ADMIRABLE A FORMAR HUESOS MUSCULOS Y CEREBROS PERFECTOS Y VIGOROSOS. "GERMINASE" AYUDARA SINCERAMENTE A LAS MADRES, EN LA GRANDE Y NOBLE TAREA DE CRIAR SUS HIJOS SANOS Y HERMOSOS.
DE VENTA EN TODAS PARTES
Fabricantes BALIÑO Hnos. Concesionarios MOSSY y Cía. BUENOS AIRES

Ah!...

Cigarrillos LA RAZON
en 2 paquetes con 14 cigarrillos y 20
Libres del monopolio—Capitales argentinos

CARRERAS DE CABALLOS

CALDERON

...pupilo viene siendo pre... especialmente para el clá... (Chaca)buco.

...nuestra noticia de que ... del stud Libertad es de... a Calderón en el clási... reservándolo para los ... del premio Chacabuco. ...ñana Calderón fué someti... sobre 3000 metros y ... ejercicio demostró encontrar... posesión de sus medios. ... por el jockey S. Ruiz, ... 3000 metros a voluntad ... 3'15".

...ya puede anticiparse que ...ntarle la victoria en esa ... necesario correr mucho.

...mos que en un próximo en... con el aumento de distan... Aldeano ni Moloch com... el Quo Vadis? difícilmente ... plena posesión de sus me... esa fecha siendo por lo ... único capaz de oponerle al... tencia a el crack del stud

SOUVILLE

...anudado sus ejercicios

...hijo de Verdún, que a raíz de ... debut entrando segundo de ... fué curado de unas sobreca... le aparecieron, ha reanuda... ejercicios habiendo sido tra... esta mañana por el jockey ... a la par de Trompette mar...

FAIR PLAY

...á dirigido por R. Pelletier

...o hemos anticipado, el repre...te del stud Los Rosales reapa... en el clásico Libertad dirigi... el jockey R. Pelletier. ... mañana con ese profesional ...00 metros en 48 3|5, dejando ... buena impresión.

...TELAR - POINT DU JOUR

...sta pareja del entraineur Aqui... le ha trabajado esta mañana ...00 metros, distancia que cu...on en 1'2".

... hijo de Perrier está en condi... de disputar con éxito una ca... de perdedores.

DON LAURO - GADITANO

...os dos pupilos del stud La Mi... aunque no obtuvieron mayor fi...ción en sus últimos compromi... no tardarán en obtener la vic... dado lo bien que andan en pri...

... hijo de Saint Wolf, dirigido por ... jockey M. Lema y Gaditano con ... Rivero, cubrieron esta mañana ... metros en 42" 4|5.

LA SALADA

Ha seguido bien

...a hija de our Majesty, que al ... su debut obtuvo la victoria ... fácilmente y en gran tiempo, ...emente reaparecerá el próximo ... en la prueba de productos ...dores, donde puede volver a ...erse.

... el peón hizo esta mañana 600 ... al freno, marcando 36".

...NGANCIA

[illegible]

...de The Wirpool, que has... presente no ha tenido mayor ...ción en las pruebas que ha co... se desempeña muy bien en to... ejercicios, por lo que no tardará en obtener su primera victoria.

Dirigida por el aprendiz G. Greme fué aprontada el lunes en 1000 metros, marcando al freno 1'3" 1|5.

BUEN OJO

Cubre 1000 metros en buen estilo

Parece que este hijo de Chili II no tardará mucho tiempo en encontrarse en plena posesión de sus medios, pues en sus ejercicios se desempeña cada vez mejor.

Ayer de mañana dirigido por el jockey F. U. Casino fué ejercitado en 1000 metros con buen resultado.

No hay duda de que si el representante del stud Villanueva B. llega a recuperar su buen estado, dará con su presencia mayor lucimiento a las pruebas clásicas de la presente temporada, pues será un elemento valioso que se incorporará a esas clases de pruebas, bastante pobres por el momento por falta de buenos caballos.

EL JOCKEY R. PELLETIER

Compromete su segunda monta con el stud A. B.

Este profesional que al incorporarse a la categoría de los principales jockeys de Palermo, puso de manifiesto las condiciones indispensables para destacarse, ha llegado a colocarse en primera fila y a prestar sus servicios en las principales caballerizas.

Como su primera monta, Pelletier la tiene comprometida con la Petite Ecurie, ha contraído idéntica obligación con los representantes del stud A. B. en las carreras que no tomen parte los pupilos de la chaquetilla blanca y oro.

PULGARIN

El presunto crack

El contratiempo sufrido por el hijo de Cyllene y La Nenita, como hemos informado no ha tenido mayor importancia.

No ha sido una sobrecaña como se había dicho, sino una herradura mal colocada que le hacía aflojar y que al sacársela lo dejó en perfectas condiciones.

El propietario de Pulgarín nos ha manifestado que abriga las mayores esperanzas sobre el porvenir de su potrillo y que contrariamente a lo que se ha venido sosteniendo si sigue en las condiciones actuales le hará disputar el premio Zubiaurre, carrera cuyo su único adversario será Grak, pues Pombiquet no se encuentra inscripto.

El representante del stud Victorica Roca ha producido esta mañana uno de los mejores aprontes, al marcar 41" los 700 metros, dirigido por M. Acosta.

APRONTES GENERALES

Big Bug con R. Pelletier hizo esta mañana 700 metros en 41" 1|2.

Musulmán, no tardará en ganar este hijo de Baratieri. Dirigido por M. Lema y apareado a Mancebo dirigido por Greme, hizo 800 en 49".

Spécula hizo 600 metros en 35", dirigido por T. N. Fernández.

El Cobre dirigido por T. Torrilla hizo al freno 1000 metros en 1'1" 3|5.

Marchioness II con Ferrari hizo 800 metros en 48".

Desterro cubrió 700 metros en 41" [illegible], dirigido por Ferrari. [illegible] marcó 48" 1|5 en 800 metros, dirigida por A. Grassi.

Cantador con D. Torterolo hizo 700 metros en 43".

Laón, anda bastante bien el hijo de Larrea, dirigido por T. N. Fernández hizo 700 metros en 42".

Agüeros empleó 42" en cubrir 700 metros, dirigido por T. N. Fernández.

Agasajo con Grassi y Su Señoría con M. Lema, hicieron esta mañana 700 metros en 41" 4|5.

GLEAM

41" 3|5 en 700 metros

Continúa ejercitándose con regularidad este hijo de Diamond Jubilée.

Dirigido por A. Grassi hizo esta mañana 700 metros en 41" 1|5.

MOSELLE

Está bien preparada

La media hermana de Saint Emilion que produjo una buena performance en su última presentación, no tardará en adjudicarse una victoria.

El aprendiz Di Blassi la ejercitó en 700 metros marcando 41" 2|5.

YESQUERO

En la recta

A pesar de los 61 kilos que le han correspondido, el hijo de Val d'Or puede imponerse de nuevo en el handicap del viernes.

Con el jockey Casino hizo 700 metros en el recomendable tiempo de 40" 3|5.

NIVEL

Está listo

El representante del stud Abrojo, viene desempeñándose muy bien en sus aprontes, estando listo para hacer su rentrée.

El hijo de Tullibardine cubrió esta mañana 700 metros en 41" 2|5.

DOREEN

En la reunión del viernes

La hija de Craganour al debutar largó mal y pasado mañana puede ganar su primera carrera. Dirigida por Casino, 700 metros en 43".

FIUME

Es muy veloz

El hijo de Old Man, que es uno de los caballos de mejor partida de Palermo, dirigido por el jockey Acosta hizo 700 metros en 40".

Fiume puede disputar con éxito cualquier carrera de las que figura inscripto.

TESTAFERRO - NARCOTICO

Corre mucho

La pareja del Montiel, que anda corriendo mucho, trabajó esta mañana en 59" 3|5 los 1000 metros.

Testaferro dió dos cuerpo de venja a Narcótico y llegó en una línea con él.

RANQUELINO

48" los 800 metros

El hijo de Irigoyen ha seguido muy bien después de abandonar la categoría de perdedor.

Con M. Acosta hizo 800 metros en 48", conduciéndose como para conducirse con éxito en cualquiera de los compromisos que tiene.

EVIL EYE

Puede reaparecer con éxito

Este propio hermano de All Eyes ya se encuentra completamente restablecido del contratiempo que le impidió continuar el training.

El pupilo de P. País con P. Chichetti hizo esta mañana 1000 metros de derecho a satisfacción de su entraineur.

THALASSA

Está muy linda

La hija de Your Majesty puede producir una honorable perfomance en los 2000 metros del clásico Suipacha.

Con D. Torterolo hizo 1000 metros en 1'1".

TARTARIN

Anda bien

El hijo de Saint Wolf está en condiciones de defender con éxito sus colores en cualquier prueba que dispute.

Dirigido por R. Pelletier hizo esta mañana 700 metros en 42".

KOSMOS

El hermano de Botafogo es sometido a una corrida dejando buena impresión.

Hoy por primera vez se le ha sacado de las habituales partidas al representante de la Petite Ecurie y dirigido por el jockey R. Pelletier cubrió 1400 metros a la par de un potrillo que dirigía E. Ruiz y a quien venció en 1'29" 3|5.

La impresión dejada por el hermano de Botafogo ha sido bastante favorable pero según su entraineur aún demorará algo en anotarlo.

GRAN COLECTA

Anda muy bien

Esta representante del stud San Paquito apronta cada día mejor, por lo que en cuanto sea presentada, ha de tener una figuración descollante.

Con el jockey Greme hizo 700 metros en 41" 2|5.

ONLYMINE

Trabaja bien

Este hermano de Tangage que tan mal se desempeña al hacer su debut reaparecerá en una de las próximas reuniones.

Dirigido per S. Ruiz y a la par de Gijona se desempeñó bien en 800 metros marcando 49".

ZORRA AZUL - BRABANTE

Cubren 700 metros en 41" 1|5

Han sido trabajados apareados desempeñándose muy bien estos caballos que pertenecen aún a la categoría de perdedores.

Zorra Azul, con el jockey R. V. Lanatti y Brabante con C. Fenucci, cubrieron esta mañana 700 metros en 41" 1|5.

WOODMAN

No tardará en ganar

Dado lo mucho que anda en privado este pupilo del jockey entraineur R. Rivero, no creemos que no tardará en ganar, dando un mandoble a la cátedra.

Con aquel profesional hizo esta mañana 800 metros en 48" 3|5.

RAFFETTO

Se viene preparando

Este hijo de Asturiano y Deboutante viene siendo ensayado para hacer su rentrée en las primeras reuniones de julio.

Dirigido por el jockey S. Ruiz, hizo esta mañana una partida de 700 metros al freno desempeñándose con muy buena acción.

ZIG ZAG

Sigue bien

El breve reposo que se le ha dado al hijo de Val d'Or le ha beneficiado bastante y puede anticiparse que a mediados del mes próximo ha de hacer su rentrée en condiciones de defender los colores del stud Ayacucho con éxito.

Con M. Vignatti hizo la partida a voluntad.

PROGRAMAS

Damos a continuación el programa para la reunión a efectuarse el viernes 17 de junio en el hipódromo Argentino.

PREMIO 9 DE FEBRERO DE 1785

Distancia 1800 metros

Puno 56	Gótico 56
Payaso 56	El Cobre 56
Palaciano 56	Perseo 56
O. Boy 56	S.d'rastre 56
Lip Labor 56	Futre 56
Furlatal 56	Batilde 5[illegible]
Prefacio 56	Fibra 54

PREMIO FIJO

Distancia 1200 metros

Atena 56	Cuscuta 56
V.Alegre 56	Coqueta 56
Petrouska 56	Delicatesse 56
S.Nancy	M.dePlata 56
Trompette 56	My Fly 56
Dorancia 56	Spécula 56
Galinette 56	Púa Brava 56
W. Face 56	Cerdeña 56
Epater 56	Florista 56

PREMIO SUIPACHA

Distancia 1500 metros

Paso Doble 56	Juglar 56
Cantador 56	Ministro 56
Onlymine 56	Huelcupén 56
Citoyen 56	El Loco 56
Gaditano 56	L. Primrose 56
Don Lauro 56	

PREMIO LOS INFERNALES

Distancia 1600 metros

Tangage 56	Apoliyao 51
R. Caída 54	Ituyá 51
Su Señoría 53	Woodman 50
Diantre 53	Prócida 49
Muley 52	

PREMIO Gral. J. M. GUEMES

Distancia 2000 metros

R.Admiral 60	P.deOro 54
Esdepaja 58	Pretal 53
Aiga 57	Lepanto 53
Pronóstico 57	Desenvuelto 50
C.Blanca 54	Agasajo 50
Sonámbulo 51	Jónico 50
Laón 56	Leoufucó 49
Testaferro 55	Nortón 48
Narcótico 51	Pilluelo 48
Gallípoli 54	G.Colecta 44

PREMIO PUESTO DEL MARQUES

Distancia 1500 metros

Revelador 57	M. Dick 54
Jacobín 57	Timorato 54
Morfeo 54	Tripitas 54
Alaska 55	Lampione 54
Mancebo 54	Hondazo 54
Evil Eye 54	La Salada 52
Ranquelino 54	Gijona 52
Pacú 54	Foderosa 52

PREMIO HUMAHUACA

Distancia 1100 metros

Yesquero 61	Girasol 50
Schahriar 59	Debonture 48
Jocolí 43	Desterro 47
Lepanto 56	Nivel 46
Escorpión 55	Langostín 42
Jedo 55	Bacanal 42
Tangage 54	Newmoon 40
Marchioness 52	Cordiale 40
Fiume 51	

PREMIO EL CHAMICAL

Distancia 2500 metros

Jacinta 58	Castelar 49
H. Goos 56	Desenvuelto 49
Tours 53	Some Day 48
Elástico 52	Massena 48
Riquet 49	Leoufucó 48
Guilbert 51	Monedilla 40
Sonámbulo 50	Bag Piper 40
Luminar 46	

Damos a continuación el programa para la reunión del próximo domingo 19 de junio en el hipódromo Argentino.

PREMIO MAMITA II

Distancia 2000 metros

Cordiale 50	Ituyá 52
Floreo 55	Woodman 52
Roldán 55	Apoliyao 52
Saxe 52	Kim 52
Carabinier 52	

PREMIO DIVINIDAD

Distancia 1000 metros

V.Alegre 56	P.Brava 56
Cuscuta 56	Cerdeña 56
Atena 56	Sembradora 56
Doreen 56	Mandasaya 56
M.dePlata 56	Orfelina 56
Trompette 56	My Fly 56
F.delPlata	Bendición 56
Espécula 56	L.Douglas 56
Fragancia 56	MiNovia 56
L.Valle 56	Q.Mary 56

PREMIO LA GLORIEUSE

Distancia 1500 metros

P.duJour 56	Sello 56
Cantador 56	Ministro 56
Chirubichá 56	Huelcupén 56
Onlymine 56	L.Primrose 56
Juglar 56	Anchorena T. 56
El Loco 56	Arrosín 56
Burlón 56	

PREMIO GRITERIA

Distancia 1100 metros

P. Girl 56	Nimecha 56
Esparta 56	Begonia 56

PREMIO SUIPACHA

Distancia 2000 metros

Carmuchita 58	Fiducia 55
Riga 55	C.Blanca 55
Thalassa 55	C.Sucia 55
Jacinta 58	

PREMIO MONTEVIDEO

Distancia 1500 metros

Manuá 57	D.Lauro 54
Tartarín 54	Ranquelino 54
Revelador 54	Timorato 54
G. Couronné 54	Lampione 54
Morfeo 54	D.Domingo 54
Matach 54	

PREMIO JULIO CESAR

Distancia 1600 metros

Esdepaja 60	Nortón 50
Laón 58	O.King 50
C.Blanca 56	Girasol 49
Lepanto 55	Debonture 47
Narcótico 53	G.Colecta 48
Agasajo 52	Apoliyao 42
Fiumo 50	

PREMIO ATENCION

Distancia 3000 metros

Jacinta 58	Desenvuelto 49
G.Capdevila 56	Machucho 47
Tours 53	Cíclope 47
Guilbert 51	Festivo 40
Sonámbulo 50	

EL DORMIDO

Produce un buen ejercicio

Este caballo de 3 años, que aún pertenece a la categoría de perdedores, produjo esta mañana un buen apronte, dirigido por el peón, al cubrir 800 metros en 47" 3|5.

RAS

Será termocauterizado

El sobrehueso que le obligó interrumpir el training a este hijo de Tullibardine uno de los mejores productos del año, no ha desaparecido, sino por el contrario, se viene estendiendo en forma peligrosa.

Por esta causa el entraineur Vizcay ha resuelto hacerle aplicar fuego

LE POILU

Es ejercitado en 800 metros

El hijo de Craganour parece que podrá ponerse en condiciones de reaparecer, pues sus últimos ejercicios son bastante satisfactorios.

Dirigido por el jockey R. Pelletier hizo esta mañana 800 metros en buen estilo.

ALASKA

Ha sido anotado

La hija de Fripón que hace una larga temporada no es presentada en público, ha sido anotada para la próxima reunión.

Con el jockey A. García hizo 700 metros en 42" 1|2. Su estado es satisfactorio y puede volver a imponerse nuevamente.

JUGLAR

Está listo para debutar

Este hijo de Your Majesty y Chocarrera que según el stud A. B. es un producto de porvenir, está listo para iniciar su campaña en una de las reuniones anunciadas.

Con R. Pelletier y a la par de Hipérbole con T. J. Fernández, hizo 1000 metros en 1'2" 2|5

MONTARAZ

El hijo de Mouchette

Viene completando su estado y no ha de tardar en hacer su debut.

Con D. Torterolo fué ensayado a la par de General Haig cubriendo 700 metros en 41" 2|5.

DESENVUELTO

Ha seguido bien

El hijo de Craganour puede continuar imponiéndose en los handicaps de fondo.

Esta mañana con Torterolo y apareado a Apoliyao, trabajó en 700 metros, marcando 42" 1|5.

MANUA

El hijo de Gallovay, dirigido por el jockey Grassi fué ensayado en 800 metros, distancia que cubrió en 48".

ALDEANO

¿Disputará el Libertad?

Si bien no es una cosa resuelta, es muy posible que el hijo de Yago II sea presentado en ese clásico, a pesar de los 3 kilos de recargo que le corresponden.

Con D. Torterolo hizo 1000 metros en 1'2" 3|5.

CITOYEN

Es un buen potrillo

En el stud Montiel se le tiene gran estima a este hijo de Amsterdam, después de su corrida de 1'34" 2|5.

Dirigido por Lema hizo 700 metros esta mañana a la par de Palaciano marcando 42" 3|5

TANGAGE

Anda bien

El hijo de Larrea en cuanto corra debe mejorar la performance de cuando hizo su reentrée.

Con R. Pelletier esta mañana hizo 700 metros en 41" 2|5.

ATENA

Es muy veloz

Esta hija de Irigoyen del stud Montiel está lista para iniciarse en las pistas con un éxito.

Dirigida por el jockey Luna, hizo esta mañana 700 metros de derecho, en gran estilo.

TOURS

1000 metros suave

Este hijo de Your Majesty, que no respondió en la reunión del pasado domingo a su espléndida performance anterior, no habrá que descuidarlo en cuanto vuelva a disputar una carrera, dado lo mucho que anda en privado.

El jockey M. Lema lo ejercitó esta mañana en 1100 metros cubriendo esa distancia completa voluntad.

SAXE

Ha completado su estado

La pupila del entraineur Vicente Fernández, que no tuvo la figuración que de ella se esperaba al hacer su rentrée, ha completado su estado por lo que en cuanto vuelva a ser presentada producirá una muy distinta performance.

Dirigida por S. U. Morales, la hija de Your Majesty cubrió esta mañana 800 metros en 48".

FLOR DEL PLATA

Continúa en buenas condiciones

La hija de Le Samaritain, que al hacer su debut hizo un papel desairado, está en condiciones de mejorar notablemente esa performance.

Flor del Plata, que es sumamente veloz, cubrió esta mañana 700 metros en 42".

PROCIDA

700 metros en 41" 3|5

La hija de San Jorge no tardará en adjudicarse una carrera, dado lo bien que anda en sus ejercicios.

Dirigida por el jockey R. Pelletier, la representante de la Petite Ecurie, hizo esta mañana una partida de 700 metros en 41" 3|5.

CARMUCHITA

Trabaja en 1000 metros

La ganadora del clásico Los Harās se alista para disputar el premio Suipacha en inmejorable condición.

La hija de Diamond Jubilée, dirigida por S. Ruiz hizo 1000 metros con muy buen resultado y a pesar de los tres kilos de recargo, ha de ser difícil arrebatarle la victoria.

POPE - SELLO

Andan bien

Estos dos pupilos del entraineur Sasso cumplen sus ejercicios con toda regularidad, y como se desempeñan muy bien no hay duda de que cuando sean presentados, tendrán una figuración de primer orden.

El hijo de Hermitaño con el peón y apareado a Sello, cubrieron 700 metros en 42" 3|5.

FARMAN

59" 4|5 en 1000 metros

Parece que ha recuperado todos sus medios este hijo de Old Man, pues en sus últimos ejercicios se desempeña admirablemente.

Esta mañana, dirigido por el jockey R. Pelletier, cubrió 1000 metros en el recomendable tiempo de 59" 4|5.

RIGA

Emplea a voluntad 1'1" los 1000 metros

Como el estado que actualmente luce esta representante del stud Victorica Roca no puede ser más favorable, se le hará disputar la carrera del viernes donde está anotada o el clásico Suipacha, no habiendo duda, que en cualquiera de ambas en que sea presentada, tendrá una figuración de primer orden.

Esta mañana dirigida por el jockey R. Pelletier, cubrió 1000 metros en 1'1".

SURI

Reaparecerá en el Libertad

El hijo de Américo ha seguido muy bien y reaparecerá en los 2500 metros del clásico Libertad.

Dirigido por R. A. Carabajal fué ensayado en 700 metros sin ser exigido.

CODICIOSA

Disputará el clásico Correas

La hermana de Carmuchita, cuyo último fracaso no debe tomarse en cuenta, ha continuado en excelente forma y reaparecerá en el clásico Correas en contra de Soberana, Cyrene, etc.

Dirigida por el jockey S. Ruiz, hizo 700 metros en buen estilo.

CARTA BLANCA - CANTARELA

Lucen un espléndido estado de training

Estos dos representantes de la Petite Ecurie viene desempeñándose muy bien en todos sus ejercicios. Carta Blanca, que figura inscripta en las dos reuniones venideras, en la prueba que tome parte no hay duda que tendrá una figuración descollante.

Esta última, dirigida por el jockey R. Pelletier y Cantarela hicieron esta mañana 700 metros a voluntad en 43".

Sorpresa de la ciencia

RADIOSOL VEGETAL

Por más de veinte años he padecido de reumatismo gotoso deformante a las piernas y brazos que me impedía caminar y hacer movimiento, sufría de dolores atroces, como igualmente artero-esclerosis que me producía gran fatiga y un malestar general. Seguí variados tratamientos sin resultado alguno; por último experimenté el "RADIOSOL VEGE-

TAL" y en dos meses de tratamiento con este medicamento hoy me encuentro completamente sana, puedo hacer toda clase de movimientos, no siento fatiga ni molestia de ninguna clase, subo escaleras con toda rapidez, no obstante tener 57 años y gozo de un extraordinario bienestar. — (Firmado): Juana Chocari.— Sic. Diego Palma No. 309, San Isidro.

AVISO IMPORTANTE

Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico, se recomienda al público compre el RADIOSOL VEGETAL en las buenas Droguerías y Farmacias. Depósito general, calle Unión Telefónica 7327 (Libertad), Buenos Aires.

Entre Ríos 171. Hacemos presente al público, que esta casa no tiene corredores para la venta del RADIOSOL VEGETAL.

Expendio libre, Certificado 3377. Venta en todas las Farmacias y Droguerías. Precio del frasco, $ 10 m|n. Por prospectos, dirigirse al doctor Pablo Cogorno, calle Entre Ríos 171.

Ferrocarriles del Estado

Trenes directos y combinados para los transportes y viajes al Norte, Centro, Este y Oeste de la República.

LINEAS EN LA ZONA SUR

Su recorrido se realiza por las regiones más productoras y hermosas del país.

El industrialismo, la agricultura, la ganadería, el turismo, y en fin, todas las manifestaciones de actividad y progreso, se encuentran en sus líneas.

Con las prolongaciones en proyecto, estos ferrocarriles alcanzarán un máximun de intensidad en su acción.

Administración General: Perú 672, Bs. Aires
Jefatura Gral. de Tráfico: Santa Fe.
Superintendencias: Añatuya, C. del Eje, Tucumán y Salta.

Cigarrillos Dólar

20, 30 y 40 cs.

S. ONAGOITY y Cía.
HUMBERTO 1o. 1253
FABRICA INDEPENDIENTE

GINEBRA Bols
SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

Cocktail Kola Secrestat

"Casino Pigall"
MAIPU 340
U. T. 7149, Avenida
GRANDIOSO LOCAL DE DIVERSIONES
Con las dos afamadas orquestas, Criolla y Norte-Americana

Hipódromo de La Plata

Inscripciones para las carreras del domingo 19 de junio.

Premio Un Tanto, 2000 metros — Lolma, Gemidor, Chimborazo, Kintaró, Fedorá, Pimensouria, Bolahú, Santo y Seña, Un Tanto, Mon Rroit, Fil d'Acier.

Premio U 9., 1700 metros — Chianti, Dorat, Gemidor, Gaby, El Baqueano, Mackensen II, Nimble, Lechuga, Usurero, Poor Boy, Rojero, Boa, Bruleur, Invierno, asilisco, Samara, Kinkoró, El Palenque, Zampapalo, Sarandí, Fil d'Acier, Caracoles, Roble, Clarucha.

Premio Uppercut II, 1300 metros — Almagro, Devoción, La Pace, Gallardo II, Rodador, My Victory, Tipa, Morajú, Mancebo, Old Flirt.

Premio Usura, 1300 metros. — Linian, Luz del Día, Chimborazo, Dabiniocca, Cerilla, Vixen, Locatelli, Serrano, Quiero, Mandatario, Adivinanza, Chiquillo, Maxwell, Fedora, Doble Blanca, Kinkoró, Irredenta, Cordiale, Telilla, Un Tanto, El Palenque, No se sabe, Lance Grande, Golosa, Vencedor.

Premio Ururero, 1500 metros — Nerón, Richmond, Revistero, Red Wolf, Kakay, Petillant, Bruleur, Porvenir, Cylleval, Betabé, Vuhugit.

Premio Utrech, 1400 metros — Quena, Javina, Trifulca, Guipuzcoana, La Chapliska, Abuelita, La Bohéme, Nona, Epígrama, Naranjada, Gold Powder, Irredenta, Cordiale, Luminosa, Radina, Golosa.

Premio Uva Negra, 2500 metros — Quena, Smile, Mac Adam II, Fighter, Peringote, Nut Cracker, Zuccarelli, Clarín, El Temerario, Everilac, Jónico, Vuhugit.

Inscripciones para el viernes 17 de abril de 1921 (feriado).

Premio Absoluto, 1400 metros — Chimborazo, Last Stroke, Old Ninian, Auxerre, Pimensouria, Pastorli, Hidalgón, General Pershing, Soberano, Tabernero, Caracoles, Fil d'Acier.

Premio Abuelita, 1500 metros — Mackensen II, Camorrista, Boa, Usurero, Nomble, Viento Fresco, Zampapalo, Samara, Mandatario, Clarucha, El Palenque, Invierno, Doble Blanca, Basilisco.

Premio Salta, 1200 metros — Double Facet, Fanfarrón, Meriamona, Mal Tiempo, Danzarina, Rejilla, Dondevas, Causerie II; Tipa, Non é Ver, Jugadora, Remolcador, Equidad, Devoción.

Premio Acabose, 1400 metros — Cerilla, Lechuga, Ipso Facto, Serrano, Viento Fresco, Dabiniocca, Chiquillo, Locatelli, Quiero, Biscotín, Lance Grande, Sarandí, Doble Blanca, Basilisco, Un Tanto, Punta Chica.

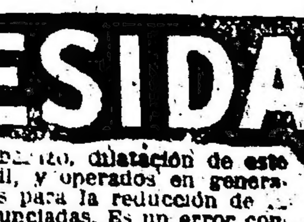
Premio Centenario Guemes, 2000 metros — Quena, Litógrafo, Mascotón, Revistero, Birdor, Glotón, Nerón, Vuhugit, Orosimbo.

Premio Accident, 1500 metros — Guipuzcoana, Quena, Lechuga, Chelina, Abuelita, Epígrama, Luminosa, Javina, Danza.

Premio Acertijo, 1600 metros — Dorac, Peringote, Clarín, Litógrafo, Mascotón, Kakay, Red Wolf, Motín, Sirder, Petillant, Medorie, Porvenir, Nerón, Bruleur, Jipi Japa II, Utrech.

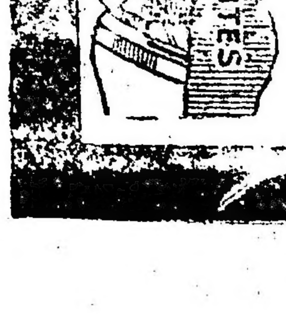
CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3255, Libertad

"TRINCHIERI"
Vermouth Italiano genuino. Durante la guerra estuvo ausente. — Hoy reaparece es el mismo. — PRUEBELO



Ya volvió el cognac Pajarito

OBESIDAD



Vientre caído, embarazo, dilatación de estómago, Riñón móvil, y operados en general. Modelos especiales para la reducción de caderas muy pronunciadas. Es un error comprar una faja desconocida por la razón de que es barata. Adopte el modelo "LEONARD" que reune toda la perfección requerida para obtener el resultado apetecido, pues sólo se confeccionan de medida y para cada caso. Solicite nuestro folleto "LEONARD", que se remite gratis. — LEONARD, 577 Esmeralda 577. Buenos Aires. — Nota: Las señoras son atendidas por especialistas de su ...

Mundo comercial

EXTERIOR

BOLSA DE LONDRES

LONDRES, junio 15. — Los títulos y acciones argentinos se cotizan en el Stock Exchange a los siguientes precios:

Emp. de Obras Públicas 1886-7, 5 o|o	93
Emp. argentino interno, 1909, 5 o|o	80 1|2
Emp. Nacional, 1897, 4 por ciento (ley 3378)	56
Emp. Pv. Buenos Aires, 3 1|2 o|o (ley 1906)	41 1 2
Emp. obras de salubridad, 1892, 5 o|o	89
Emp. conversión de títulos municipales, 1898	56
Emp. argentino de conversión, 1888-89, en £, 4 1|2 o|o	79
Londres y Brasil	19 1|4
Anglo Sudamericano	8 1|16
Gran Sur de Bs. Aires, acciones ordinarias	52
Central Argentino, acciones cons. ords.	47
Central Argentino, acciones diferidas	34
Buenos Aires del Oeste, acciones ordinarias	51 3|4
Buenos Aires al Pacífico, acciones ordinarias	35
de Buenos Aires, para 15.000 a 69.80	julio 31:
Nordeste Argentino, acciones ordinarias	13 3|4
Entre Ríos, acciones ordinarias	14 1|4
Entre Ríos, acciones preferidas, 5 o|o	52
Central Córdoba, 5 o|o, 2a. debentures	28 1|2
Harrods (Bs. As.) Ltda. acciones ordinarias	13 6
Harrods (Bs. As.) Ltda. acciones difereidas	2 1|2
Tranvía Anglo-Argentino, acciones pref 2a. serie, 5 1|2 o|o, acums.	3 1|8
Sansinena de Carnes Congeladas, acciones ordinarias (ex dividendo)	100
Tierras La Forestal, acciones ordinarias	24
Argentina de Tierras del Sur	20
Argentina de Navegación (N. Mihanovich) acciones ordinarias	7|6
British & Argentine Meat Co., acciones ordinarias	20
Unión Telefónica, acciones ordinarias	5 15|16
Argentina de Tierras del Norte	5
Argentina de Tierras de Río Negro	15

MERCADOS DE CEREALES DEL EXTERIOR

Trigo, maíz y lino

LONDRES, junio 15. — El aceite 32 1|4; para entregas en junio, agosto, a 32; para setiembre-diciembre, a 32 3|4.

de lino se cotizó hoy con mercado firme.

El aceite disponible se cotizó a

Con respecto al mercado de semilla de lino de la India y del Río de la Plata, estuvo firme.

La semilla de lino de Bombay, para entregar en Junio-Julio, se cotizó a 20 1|4; la de Calcuta, para Junio - Julio, a 19; la del Río de la Plata, para Junio-Julio, a 17 3|8.

Mercado Central de Frutos, para junio 6: 80 a 88.

El mercado de trigo se presentó firme. Unos precios de trigo de 62 1|2 libras, procedentes del Rosario de Santa Fe, se cotizó a 82.

Para las operaciones en maíz, el mercado aparece en tono firme. Para entregas en Mayo - Junio, se cotizó a 43; para Junio - Julio, a 41; para Julio - Agosto, y 40 y 41.

La avena se realizó con mercado firme. Un cargamento de avena del Río de la Plata, para entregar en Mayo - Junio, se entregó a 28.

El mercado de cebada se mantiene firme.

CHICAGO, junio 15—El mercado de cereales se presenta activo.

Las cotizaciones de medio día fueron:

Maíz, para entregas en Julio, a 0.65 7|8 dólares por bushel; para setiembre, en 67 3|8; avena para julio, a 0.41 1|8; para julio, a 0.42 5|8.

Las cotizaciones de la clausura fueron estas: maíz para entregas en Julio, a 0.65 5|8; avena, para Julio, a 0.41 1|8.

El mercado de trigo estuvo firme.

Las cotizaciones registradas al medio día fueron: para Julio, a 1.38 7|4; precio máximo, a 1.41 3|4; mínimo, a 1.37 1|2.

La cotización registrada en la clausura fué de 1.37 1|8.

DULUTH, junio 15—La semilla de lino, para entregas a efectuar en julio, se cotizó a medio día, a 1.96 por bushel; para setiembre a 1.97.

Las cotizaciones registradas en el cierre fueron: para entregas en julio, a 1.96; para setiembre, a 1.96.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA
(Liniers)

Aun con mayor dificultad y con precios más bajos que en la mañana anterior, se han cotizado las haciendas de consumo hoy en este mercado.

Los compradores operan sin interés y sólo adquieren las tropas de animales muy especiales, pero con un margen de precios muy flojos.

Los frigoríficos siguen interesándose por las tropas de novillos muy especiales, por los que pagan entre pesos 0.23 a 0.24 la libra.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena, 455; La Blanca, 278; Wilson, 44; Swift, 581.

La entrada de hoy en este mercado fué de 5.064 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2.501, vacas 1.231, terneros 1.332.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos para consumo y para frigorífico, de 85 a 87 pesos; novillos mestizos especiales, de 174 a 178; id especiales, de 145 a 160; id mestizos gordos para consumo, de 126 a 137; id gordos, de 106 a 120; id generales para consumo, de 75 a 100; novillitos especiales, de 80 a 98; id generales, de 42 a 72; vacas especiales, de 90 a 110; id gordas, de 74 a 85; id generales, de 42 a 67; vaquillonas especiales, de 76 a 90; id generales, de 36 a 66; terneros excepcionales, pesos 65; id especiales, de 49 a 60; id gordos, de 35 a 44; id generales, de 17 a 29; id mamones, de 12 a 30.

VENTAS DE HOY

ALONSO y BLAQUIER—
22 novillitos especiales de Alberti a pesos 98.

AYARRAGARAY S. y GOWLAND—
4 terneros mamones de Laprida a pesos 25; 11 id regulares a 35; 9 id mamones a 30.

ALCHOURRON Hnos.—
10 vaquillonas mestizas gordas de Santa Fe a pesos 90; 40 id gordas y carne gorda a 89; 10 id carne gorda a 70; 18 vacas carne gorda de Maipú a 73; 6 vaquillonas buena carne a pesos 61; 8 vacas gordas y carne gorda de Coronel Suárez a pesos 80.

AGUERO y Cía. MARIANO F.—
19 novillitos carne gorda de Pampa Central a pesos 71; 2 vaquillonas gordas y carne gorda a 75; 3 id buena carne a 50.

ARANCET y Cía. PEDRO—
27 novillitos gordos de Trenque Lauquen a pesos 88; 29 vaquillonas buena carne de Adolfo Alsina a 53; 19 novillitos id id a 60; 6 id id a 40; 20 novillos gordos de Angulo a pesos 135; 16 vacas especiales a pesos 105; 29 terneros mamones de Magdalena a peso 18; 10 novillitos carne gorda de A. Alsina a pesos 70.

ALVAREZ y SPERONI—
10 ternero smamones de Entre Ríos a pesos 22; 4 novillitos criollos a pesos 25; 3 id id a 27.50; 8 terneros id id a 19.50; 3 id id a 28; 2 vacas id id a 62; 3 id id a pesos 81.

BELLOCQ e HITA—
13 novillos carne gorda de Goyena a pesos 100.

BUNGE y BORN Ltda.—
32 vacas especiales de Entre Ríos a pesos 100.

CROHARE SALVADOR—
32 vacas especiales de Balcarce a pesos 105; 10 id id a 100; 16 id mestizas gordas a pesos 95.

CASH, COBRILL JONES y Cía.—
46 novillos gordos de Tornquist a pesos 120; 22 id buena carne de Pampa Central a pesos 95; 30 id mestizos gordos a 145.

CROTTO Hnos.—
22 vacas gordas y carne gorda de General Alvear a pesos 78; 50 terneros mamones a pesos 21.

CUCULLU FELIPE L.—
10 terneros mestizos especiales de Pehuajó a pesos 55; 4 id buenos a 38; 21 id mestizos gordos a 45.

CHAPAR y Cía.—
16 novillos flacos de Coronel Dorrego a pesos 67; 16 id id a 62; 21 terneros excepcionales de Trenque Lauquen a pesos 65; 13 id gordos a 45.

CALVO NICOLAS A.—
16 novillitos buena carne de Córdoba a pesos 52.50; 16 id flacos a 45; 9 vaquillonas id de Coronel Pringles a pesos 34; 12 id id a 43; 4 id id a 28.50; 4 vacas buena carne a pesos 63.50; 5 novillos buena carne a pesos 69.50; 5 novillos id de General Arenales a 97.50; 5 id id a 73; 18 id id de Santa Fe a 96; 18 id id a 96; 66 id especiales de Córdoba a pesos 160; 8 id criollos de Santa Fe a 59.50; 9 id id a 66; 6 vacas id id a 21.50; 4 id id a 29.

COOP. HACENDADOS—
26 vacas especiales de Trenque Lauquen a pesos 105.

DEVOTO y Cía. Ltda. TOMAS—
4 vaquillonas carne gorda de Trenque Lauquen a pesos 70; 79 novillitos mestizos especiales de Pampa Central a pesos 178; 10 novillitos carne gorda de id a 60; 9 novillos carne gorda de Santa Fe a 105; 6 id buena carne de Trenque Lauquen a 95.

FIORITO Hnos. y SAMBUZZI—
23 novillos gordos y carne gorda de Santa Fe a pesos 117; 23 id carne gorda a pesos 103.

GIBSON Hnos.—
14 novillitos flacos de Azul a pesos 42; 19 vaquillonas buena carne de Caseros a pesos 60.

IGUZQUIZA y Cía.—
14 terneros gordos de Ayacucho a pesos 40; 23 id regulares a pesos 32.

IZARRA, DELHOU y VILLA—
31 novillos buena carne de Coronel Pringles a pesos 98; 25 novillitos gordos a 85.

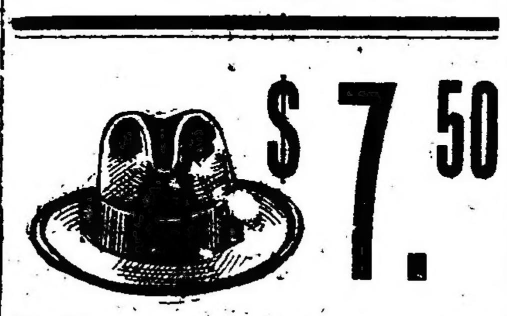
IRIART DOLFO—
20 vacas gordas y carne gorda de Guaminí a pesos 80; 17 id carne gorda a 70; 3 id buena carne a 50.

LALOR JUAN—
7 novillitos flacos de Puán a pesos 28; 3 id buena carne a 46; 14 terneros mamones de Bahía Blanca a pesos 26; 10 vacas mestizas gordas de Santa Fe a 90; 4 id carne gorda de General Belgrano a pesos 72; 2 id flacas a 34.50; 15 terneros regulares de Córdoba a pesos 35; 10 id especiales a 52; 15 id buenos a 39; 7 novillitos gordos y carne gorda a 72; 9 novillitos gordos y carne gorda de Santa Fe a pesos 74.50; 9 vaquillonas carne gorda a pesos 56; 2 novillitos carne gorda a pesos 56.[illegible]; 13 terneros gordos de Córdoba a pesos 45; 21 id buenos a 36.50; 12 id mestizos gordos a 44; 15 novillitos flacos de Coronel Pringles a 44.50; 16 id carne gorda a 65; 4 vacas flacas de Matanza a pesos 37; 5 id id a 36; 9 terneros a 9; 1 id especiales a 50.50; 4 id mamones a pesos 18.50; 14 id regulares a pesos 25; 6 vaquillonas flacas de Suipacha a pesos 36; 10 terneros regulares a pesos 30.0; 8 id id a 33; 10 id id a 29; 4 vacas gordas y carne gorda a 74.50; 21 terneros regulares de Cañuelas a pesos 30.50; 10 id buenos a 37; 18 novillos carne gorda de Santa Fe a pesos 98; 4 id gordos a pesos 125; 5 vacas especiales de Olavarría a pesos 110; 3 terneros mestizos especiales a pesos 60; 2 vacas gordas a pesos 80; 12 id especiales a 100; 2 terneros a 54; 44 novillos gordos y carne gorda de Rojas a pesos 120.

LANUSSE PEDRO y ANTONIO—
2 novillos buena carne de Santa Fe a pesos 77; 15 id carne gorda a pesos 97; 20 id buena carne a 86; 21 id carne gorda a pesos 92.50; 20 id id a 93.50; 5 vacas carne gorda de Guaminí a pesos 70; 3 id especiales a pesos 101; 4 id id a 96; 7 novillos buena carne a 83.50; 18 terneros mamones de Azul a pesos 17.50; 11 id mamones a pesos 22; 7 id regulares a 32; 2 novillos flacos de Chivilcoy a pesos 38; 46 novillos especiales de Alem a pesos 159; 2 id carne gorda de Córdoba a pesos 90.

LASCURRAIN y ETCHEGARAY—
23 novillos gordos y carne gorda de Pellegrini a pesos 107; 28 terneros buenos de Tapalqué a pesos 38; 30 id regulares a pesos 25. 30 id id a 32; 20 vacas buena carne de Pampa Central a pesos 60; 18 vaquillonas id id a 45.

MENDEZ Hnos. y Cía.—
40 terneros mamones de Coronel Pringles a pesos 28.


$ 7.50

Sombreros de gran moda, negros gris y marrón. No pierden forma ni color. Los enviamos al interior, con iniciales y broches, flete y embalaje pago.

Giros y pedidos al fabricante:
JULIO C. ROSSI
Corrientes 2164 - Bs. Aires

DOS AMERICANOS
Elaboración especial de Cafés para Familias
Casa Central: Carlos Pellegrini 885
Unión Telef. 381, Juncal
Fábrica: Calle Rivera 112
Unión Telef. 1451, Palermo

Banco Argentino Uruguayo
ABONA:
En CAJA DE AHORROS
a retirar en cualquier momento, sin previo aviso, y con capitalización trimestral
6 %
En cuenta corriente
1 %
DE INTERES ANUAL
PLAZO FIJO CONVENCIONAL
138 - Reconquista - 146
BUENOS AIRES

KALISAY
EL MEJOR VINO QUINADO
20 Años de exito

Vacuna "PAUL"
CONTRA EL
CARBUNCLO
INFALIBLE
Establ. Veterinario Paul Hnos. Ltd.
25, [illegible], 25 Buenos Aires

AMERICAN FOREIGN BANKING CORPORATION
SUCURSAL EN BUENOS AIRES: CANGALLO 555
TRANSACCIONES BANCARIAS EN GENERAL
CASA MATRIZ: BROADWAY 55 - NEW YORK

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO
E. M. DE SANTA COLOMA, CHACABUCO 319
GORDON'S DRY GIN

Compañías Francesas de Navegación
CHARGEURS REUNIS — SUD ATLANTIQUE
TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR
PROXIMAS SALIDAS
Para Río, Lisboa, Vigo, Burdeos:
"LUTETIA", el 25 de junio.
Para Marsella, Génova, Beyrouth:
"CORDOBA", el 16 de junio.
Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL
Teléfonos: U. T. 1948 y 513, Avenida — Coop. T. 3655, Central

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	[illegible]
Nación Argentina	45 1/8	8.70	5.43	4.12	8.70	14.35	142.80	
Provincia de Buenos Aires	45 1/2	8.80	5.50	4.10	8.80	13.80	134.—	
Londres y Río de la Plata	45 1/4	8.80	5.45	4.10	8.80	14.60	141.50	27.
Británico de la América del Sur	45.—	8.80	5.42	4.13	8.75	14.40	141.70	29.
Español del Río de la Plata	45 1/4	8.90	5.48	4.15	8.90	14.80	142.—	29.
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	
Londres y Brasil	45.—	8.71	5.47	4.14	8.71	14.70	141.40	
Galicia y Buenos Aires	45 1/4	8.80	5.47	4.16	8.80	14.65	143.—	28.
Comercial Italiano	45 3/8	8.85	5.48	4.18	8.85	14.70	142.10	29.
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	
Nuevo Italiano	44 7/8	8.75	5.42	4.10	8.75	14.25	142.20	29.
Francés e Italiano para la A. del S.	45.—	8.85	5.50	4.18	8.85	14.75	142.—	28.
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	
Anglo Sudamericano	45.—	8.74	5.41	4.13	8.74	14.25	142.—	
The First National Bank Boston	45 5/8	8.85	5.43	4.15	8.85	14.60	142.—	
España y América	45 1/8	8.75	5.47	4.10	8.75	14.60	142.—	28.
Argentino Uruguayo	45 3/8	8.80	5.47	4.15	8.80	14.65	142.50	29.
Comercial del Azul	45.—	8.80	5.45	4.15	8.80	14.40	142.—	29.
Italo - Belga	45 1/4	8.85	5.48	4.16	8.85	14.70	142.—	
Holandés de la América del Sur	45 1/8	8.85	5.42	4.14	8.85	14.60	142.—	
The Royal Bank of Canadá	45 1/8	8.75	5.45	4.17	8.75	14.30	141.50	
American Foreign B. Corporation	45 1/4	8.90	5.47	4.17	8.90	14.70	142.20	29.
The Yokohama Specie Bank, Lt.	45 1/4	8.85	—	—	—	—	141.50	29.
Alemán Transatlántico	45.—	—	5.37	4.09	8.75	14.30	142.50	
Germánico de la América del Sud	45.—	8.75	5.37	4.09	8.75	14.30	142.50	

Los Bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sur, giran sobre Alemania 47 marcos.

MIHURA y Cía.—
60 novillos buena carne de Gualeguay a pesos 90.

OLANO, DIAZ y Cía.—
13 terneros gordos de Pehuajó a pesos 40; 33 id especiales a 55; 27 id mestizos gordos a 50.

OTAEGUI y ESTEVEZ—
15 novillitos buena carne de Necochea a pesos 50; 4 vaquillonas a 38.

OCAMPO y Cía.—
2 vacas especiales de Monte a pesos 100; 7 id id a 77.50; 11 id gordas y carne gorda a 77; 30 novillos especiales de Pergamino a pesos 174; 40 id id a 174; 30 id id a 174.

PUIGGROS y Cía.—
18 novillos buena carne de Santa Fe a pesos 100; 18 id id a 82; 11 vaquillonas a pesos 32.

RUBIN C. ZUBIAURRE y Cía.—
20 vacas gordas de Pellegrini a pesos 88; 18 id mestizas gordas a 97; 10 id gordas a pesos 90; 32 id gordos y carne gorda a pesos 85.

RODGER y Cía. H.—
12 buenos gordos de Córdoba a pesos 41; 4 toros gordos y carne gorda de Villegas a pesos 85; 17 novillos buena carne a pesos 80; 17 novillos buena carne a pesos 85; 10 novillitos gordos y carne gorda a pesos 76; 4 toros gordos y carne gorda a pesos 85; 5 id id a 87.

SALABERRY y BERCETCHE—
5 vacas gordas de G. Villegas a 83 $, 5 m/g. a 91, 5 g. a 84, 5 espec. a 100, 5 novillitos b/c. de Santa Fe a 51, 5 a 50, 5 a 54, 19 novillos gordos de Caseros a 129, 17 a 130, 11 a 126, 11 terneros mamones de Magdalena a 17.50, 4 a 16, 8 reg. a 24, 9 a 22.50, 11 mamones a 19.50, 3 vacas flacas a 47, 4 c/g. a 71, 2 m/gordas de C. Pringles a 96, 10 novillitos c/g. a 63.50, 14 b/c. a 47.50, 6 vacas c/g. de Magdalena a 69, 4 novillitos b/carne a 86, 6 vacas gord. a 80, 6 g. y c/g. a 75, 7 terneros gordos de S. A. de Giles a 40, 7 terneros reg. a 32, 11 m.g. a 48, 8 gordos a 52.50, 6 m/espec. a 63.50, 10 a 62.50, 2 vacas espec. de Pellegrini a 100, 2 novillos b/c. a 80, 9 c/g. a 103.50, 10 a 91.50, 2 vacas espec. de Santa Fe a 97, 14 novillos g. y c/g. a 116, 18 gordos a 131, 7 vaquillonas flacas de C. Pringles a 38, 5 b/carne a 50, 24 novillos c/g. de P. Central a 100, 23 a 105, 21 a 104.

SEGUI HNOS. Y Cía.—
100 novillos especiales, P. Central, 160 pesos.

UNZUE ALZAGA Y Cía.—
25 vacas g. y c. gorda, Rojas, 80 $, 21 id c. gorda, 70, 11 id gordas, Pehuajó, 90, 19 id g. y c. gorda, 80, 20 toros id, 25 de Mayo, 80, 118 vaq. b. carne, 60, 28 vacas especiales, A. Alsina, 100, 12 id b. carne, 65.

VOLPE Y MAZZINI HNOS.—
15 novillitos g. y c. gorda, Pampa, 80 pesos; 5 id b. carne, 65, 5 vaq. g. y c. gorda, 78.

VELAZ Y Cía. ANGEL—
3 vacas b. carne, G. Chaves, 55 $, 21 toritos, flacos, Córdoba, 35, 10 terneros regulares, 35, 17 id gordos, 13, 14 id mamones, 25, 25 vaq. b. carne, Pringles, 55; 8 novillitos g. y c. gorda, 52, 7 terneros, especiales 47, 11 terneros m. gordos, 47; 10 id regulares, 30, 25 novillitos, g. y c. gorda, Pellegrini, 75.

CARNET DEL HACENDADO Y DEL AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 5.064; novillos, 2.51; vacas, 231; terneros, 1.332.
Compra total de los frigoríficos, 1.358 cabezas.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beet) especial	De $ 0.24 a 0.24½	Sostenida
„ mestizos, especiales de frigorífico	„ 0.22 „ 0.23	Encalmada
„ „ gordos	„ 0.19 „ 0.21	„
„ cuarterones gordos	„ Nominal	„
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	„ „	Muy floja
„ „ „ más de 400	„ „	„
Vacas mestizas, nuevas y gordas	„ „	„
„ generales gordas	„ „	„
„ viejas	„ „	„

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 22.326 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 11.819. Consumo local, 4.141.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Capones especiales con lana	De $ 0.23 a 0.25	Sostenida
Ovejas „	„ 0.15 „ 0.17	Encalmada
Borregos especiales de frigorífico	„ 0.33 „ 0.35	„
„ gordos generales	„ 0.30 „ 0.32	„
Corderos especiales	„ —	—
„ gordos generales	„ —	—

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 2.285 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, . .

Cotizaciones del día:

	El kilo	Plaza
Cerdos excepcionales	De $ — a 0.52	Floja
„ mestizos, especiales, de 120 a 130 kilos	„ — „ 0.48	„
„ „ „ 100 „ 110 „	„ 0.46 „ 0.47	Muy floja
„ „ „ 80 „ 95 „	„ 0.41 „ 0.45	„
„ de media gordura, según clase	„ 0.36 „ 0.39	„
„ para invernada, según clase	„ 0.25 „ 0.32	„

BOLSA DE CEREALES

	Entradas totales		Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	32.430	bolsas	15.—	18.50
Triguillo	1.018	„	12.—	14.—
Maíz	14.515	„	7.—	7.60
Lino	16.835	„	15.—	18.—
Nabo	571	„	10.—	15.—
Avena	4.458	„	7.—	8.60
Cebada	1.224	„	7.50	10.—
Centeno	388	„	16.—	17.50
Alpiste	568	„	8.—	10.—
Semilla de alfalfa	15	„	5.—	7.—
Harina	3.092	„	—	—
Cebadilla	12	„	6.—	7.—
Patatas	18.221	„	0.50	1.50
Porotos	245	„	0.70	1.25
Maní	625	„	17.—	20.—
Girasol	1.593	„	—	—
Paja guinea	2.187	atados	—	—
Pasto	4.303	f. gdes.	26.—	67.—
„	5.594	f. chic.	24.—	60.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1921	1920
Entrada	kilos	155.932	82.217
Salida	„	271.602	48.810
Existencia	„	13.671.024	23.494.041
Entrada total desde el 1o. de julio	„	38.736.576	52.902.115

Cotizaciones del día:

		Plaza
Cruza gruesa buena a superior	De $ 4.— a 5.20	Firme
„ „ inferior a regular	„ — „ —	„
„ mediana, buena a superior	„ — „ 7.—	„
„ „ inferior a regular	„ — „ —	„
„ fina, buena a superior	„ — „ —	„
„ „ inferior a regular	„ — „ —	„
Fina (Rambouillet), buena superior	„ — „ —	„
„ „ inferior a regular	„ — „ —	„

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entradas:

Colegiales: carbón, 510 toneladas; leña, 210; pasto, 600 fardos chicos. Buenos Aires: carbón, 224 toneladas; leña, 220.

Cotizaciones del día:

	Colegiales	Buenos Aires
	Los 1000 kilos	
Carbón quebracho blanco	64.— a 74.—	65.— a 74.—
„ mezcla	50.— „ 58.—	48.— „ 60.—
„ algarrobo Santiago	42.— „ 46.—	— „ —
„ Córdoba	— „ —	— „ —
Carbonilla quebracho	28.— „ 30.—	— „ 35.—
Leña queb. colorado, torta Campana	39.— „ 41.—	41.— „ 42.—
„ torta media Campana	34.— „ 36.—	36.— „ 38.—
„ Campana	36.— „ 38.—	40.— „ 41.—
„ media Campana	31.— „ 33.—	35.— „ 36.—
„ verde queb. colorado tipo F. C.	23.— „ 24.—	— „ —
„ algarrobo	19.— „ 21.—	— „ —
Alfalfa de Santiago	56.— „ 61.—	— „ —
„ Córdoba	50.— „ 55.—	— „ —
„ mezcla	30.— „ 33.—	— „ —

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condiciones de recibo.
El carbón húmedo, del 10 al 20 por ciento menos.

MERCADO DE HACIENDA LANAR
(Tablada)

La entrada del día fue de 22.326 animales, habiéndose vendido durante la mañana 15.959 cabezas, adquiridas en la siguiente forma: Cía. Sansinena 2090, Armour 3135, La Blanca 1350, Swift 985, Wilson 1556, Las Palmas 2700 y 1141 para los abastecedores locales.

Los precios corrientes fueron los siguientes:

Capones para matadero, de 13.80 a 22 $, id para frigorífico, de 19 a 13; ovejas para matadero, de 11 a 12.50; id generales, de 6.50 a 10.20; borregos especiales para frigorífico, de 13.50 a 18, id generales, de 9 a 1[illegible].50, id para matadero, de 5.20 a 8.50.

ENTRADA:

Lalor Juan: Urdanes, de Doblas 182, Gutiérrez, de Del Carril 101; López, de Perata 260.

Salaberry y Bercetche: Casenave, de Krable 163; Lezcano, de Pipinas 229, Seitte, de Tandil 180.

Alchourrón Hnos.: Luben, de De la Canal 116; Cosamayor, de Paraguil 100.

Suc. Beltrán Sansot: García, de Lonquimay 217; Peralta, de Cairuó 550; Díaz, de Cairuó 410.

Méndez J. M. y Cía.: urio, de Cabildo 160; Aguilar, de Stegman 200.

Bunge y Born: Santudeno, de Reserva 92; Panderig, de D. de Alvear 315.

Goñi Hijos y Hnos.: Suárez, de De la Canal 310; Larragaño, de Lonquimay, 123.

Chapary Cía.: Daffi, de Mercedes 200; Carabalio, de Pringles 130; Gamen, id 110; Pioli, id 379; Cappaine id 94.

Arancet P. y Cía.: Otero, de Muraturé 205; García, de Thames 180.

Palacios Hnos.: Fernández, de Solá 100; Palermo, de Saldungaray 219, Demarco, de id 158.

Bayona Juan: Bilbaso, de Gazcón 95.

Casares Hnos. y Cía.: Lecube, de Lecube 200.

Lanús A. E. y Cía.: Carabalio, de M. Riglos 80; Garde 121, Criado 107, Lorenzo 221, Llasarre, de Anchorena 139, Almeyra 210.

Dodds y D. Ramsay: Bélgica, de M. Buey 173, González, de Saldungaray 353.

Cécini y Cía.: Gibetto, de Anguil 220.

Piccolini E.: Sorden, de Toay 232.

Mantel y Cía.: Copola, de M. Lauquen 115.

Genta P. y Cía.: Arrabey, de M. Lauquen 80.

Elordy J. y Cía.: Briños, de La Gloria 307.

Etcheverría J. S.: Borderampe, de Lonquimay 277.

Méndez Hnos.: Carragori, de Krable 1930; Carajean, id 354.

Devoto T. y Cía.: Frames, de Pringles 230, Udi, de Saldungaray 172.

Polledo C. S.: Amorizo, de Pringles [illegible]

Izarra D. y Vela: Barba, de Pringles 200, Rafitte, id 200, Alenso, id 21[illegible], Cachasta, de Stegman 110.

Casas J. B.: Irigoyen, de Paraguil 1[illegible]

Calvo N. A.: [illegible], de Pringles 110.

Estreme Hnos.: Maste, de Pringles 173, Etcheto, de Las Hermanas 21.

Arzeno L. B. Hnos.: Althabe, de Pringles 252.

Velaz A. y Cía.: Dieguez, de Pringles 192, Grenar, id 350, Dana, de Saldungaray 175, Alber, de Stegman 206.

Estruganiou F.: Aguilar, de Stegman 181.

Ardohain e Iturraspe: Iribarne, de Cabildo 300.

Unzué, Alzaga y Cía.: Casares, de S. Enrique 30[illegible].

Lanusse P. y A.: Barbia, de Durañona 190, Gallay, de Menbrillar 100, Sampayo, de Krable 502, Balerga, de S. Elena 378.

VENTAS DE HOY

LASCURAIN y ETCHEGARAY—
157 borregos frig. de 16 de Julio a pesos 11.50, 1300 id mat. a 8.50, 1700 id mat. a 6.70, 11 capones id mat. a 14, 11 id . 20, 95 borregos frig. de Sáenz a 11.

LALOR JUAN—
20 capones frig. de Peralta a 13.80 $, 180 borregos a 12.80, 65 id de Del Carril a 14, 36 a 13.50, 150 capones mat. de Navarro a 15.

MENDEZ J. M. y Cía.—
160 bueyes frig. de Cabildo a 15.[illegible] $, 347 capones frig. de M. Lauquen a 17.[illegible]

MANTEL y Cía.—
116 capones frig. de M. Lauquen a 17 $.

MENDEZ Hnos. y Cía.—
354 capones mat. de Krable a 15.50 $, 85 id de Laprida a 14, 79 ovejas a 10.20, 123 capones de Stegman a 15, 22 borregos frig. a 13.

POLLEDO C. F.—
13 borregos frig. de C. Pringles a pesos 11.80, 23 id mat. a 8.70, 34 ovejas a 8, 120 id a 7.80.

PALACIOS Hnos.—
50 borregos frig. de Pico a 8.30 $, 19 capones frig. de Saldungaray a 19, 200 borregos mat. a 8, 137 ovejas a 9.

PICOLINI E. y Cía.—
229 borregos frig. de Toay a 17.30 $.

RODRIGUEZ G.—
320 capones mat. de Pringles a 15.80 $, 35 id de Krablea 13.

CHAPAR y Cía.—
27 borregos mat. de C. Pringles a 9 $, 50 ovejas a 10.70, 37 borregos a 8, 68 id a 6.

DEVOTO T. y Cía.—
224 borregos frig. de C. Pringles a pesos 14, 83 capones a 13, 76 ovejas mat. a 10.30, 87 capones frig. a 16, 76 ovejas a 11.70.

DODDS y D. D. RAMSAY—
81 capones frig. de M. Buey a 15.50 $, 48 a 15, 40 borregos a 15.

ESTRUGAMOU F.—
12 c[illegible]s mat. de Stegman a 15 $, 29 ovejas a 9.30, 58 borregos frig. a 11.50.

ETCHEVERRY J. y Cía.—
70 borregos frig. de Navarro a 12 $, 53 id a 12.

ETCHEVERRIA J. S.—
277 borregos frig. de Lonquimay a 11 $.

ICIARI y DEAMBROSSI—
399 borregos frig. de Chasico a 15 $.

GOÑI HIJO y Hnos.—
146 capones frig. de Lonquimay a 11 $, 25 id a 18, 15 ovejas mat. a 12.

GAETA P. y Cía.—
71 borregos frig. de M. Lauquen a pesos 16.50.

SALABERRY y BERCETCHE—
146 capones mat. de Krablea 13.80 $, 33 ovejas mat. a 8.60, 228 borregos id de Pipinas a 8.20.

SUC. BELTRAN SANSOT—
216 borregos frig. de Lonquimay a pesos 15.50.

THOMPSON E. A. y Cía.—
23 borregos mat. de Voluntad a 7.80 $, 68 ovejas a 8.20, 105 capones frig. a

CUESTA y Cía.
REMATES CAMPOS, HACIENDAS Y PROPIEDADES URBANAS
CONSIGNACIONES
Haciendas, Cereales y Frutos del país
REMATES FERIAS
con escritorios en: Nueve de Julio, Carlos Casares (F. C. O.), Las Mariañas (C. G. B. A.)
Escritorio central: Lavalle 1268, Teléfono [illegible] — Mataderos: Casilla No 13.

[illegible] 11 mat. de Paraguil a 1[illegible], borregos a 7.80, [illegible] ovejas a 8.[illegible]

UNZUE ALZAGA y Cía.—
1[illegible] ovejas mat. de Muelle a 10.[illegible], 179 id de Enrique [illegible]

VELAZ A. y Cía.—
7[illegible] borregos frig. de Pringles a 13.[illegible], 18 id mat. a [illegible], 14 id frig. a 1[illegible], capones id a 1[illegible], 120 ovejas [illegible] Las Mariañas a 11.50, 33 borregos frig. Pringles a 13.50, [illegible] capones mat. a 1[illegible], 57 borregos a 7.[illegible]

IZARRA DELHOM y VILLA—
1[illegible] borregos frig. de Stegman a 1[illegible] pesos, 32 11 de Pringles a 13, 25 a [illegible], 22 borregos a 1[illegible] capones frig. a [illegible], 60 a 11.50, [illegible] borregos [illegible], 25 id mat. [illegible] a 30, 7[illegible], 38 ovejas mat. [illegible] borregos a 6[illegible], 33 a 5.90, [illegible] a 50.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
15 capones frig. [illegible], 15 [illegible], ovejas mat. 12.50, [illegible] frig., Elena, 11.20, [illegible] capones frig. Krable [illegible] mat. [illegible] capones frig. [illegible] 11, 22 borregos [illegible] ovejas a 6.50.

LANUS E. A. y Cía.—
81 borregos frig. [illegible] capones, 16.50.

ALCHOURRON HNOS.—
300 borregos frig. [illegible] 12.50, 92 id id, 8.50.

ARANCET P. Y Cía.—
175 borregos frig. Thames, 13.[illegible], 201 11 Muratur[illegible]

ARDOHAIN E ITURRASPE—
176 borregos frig. [illegible] 11 $, ovejas mat. [illegible]

ARZENO Y HNO. F. P.—
[illegible] ovejas mat. [illegible] 13.50 $, borregos frig. [illegible]

ARCIA J. Y Cía.—
15[illegible] capones frig. [illegible] 12 $, ovejas mat. [illegible] frig. [illegible]

BUNGE BORN Ltda.—
65 capones frig. Reserva 15.50 $, ovejas mat. [illegible] frig. [illegible] vear 14 [illegible]

BELLOC QE HITA—
86 ovejas mat. [illegible] 13 capones frig. 17 [illegible]

CASARES HNOS.—
300 borregos frig. [illegible] 11 $.

CALVO NICOLAS A.—
110 borregos frig. [illegible] 11.50 $.

CASAS J. B. Y Cía.—
90 capones frig. Paraguil 11 $, borregos, Peralta, [illegible] id, Pringles 10.

CICERI Y Cía.—
151 borregos frig. [illegible] 12 $, id, 8.70.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA
(Liniers)

Aun en la [illegible] que est[illegible] precios para esta [illegible] interés [illegible] flacos.

La entrada del día fué de 2285 [illegible]

Las compras efectuadas por los [illegible] fueron las siguientes: Armour [illegible] Blanca [illegible], Swift [illegible] American [illegible]

Para cerdos flacos [illegible] invernada los precios variaron entre [illegible] a 0.25, gordos 0.38 a 0.42, especiales [illegible] excepcionales, 0.52 [illegible]

VENTAS DE HOY

PETERSEN Y GUTIERREZ—
20 cerdos especiales, P. Central [illegible] 0.52 $ el kilo.

FERRAROSSA E HIJOS JUAN—
20 cerdos flacos, Voluntad [illegible] kilo; 31 id id [illegible] 0.26.

ROSSI ANGEL—
[illegible] kilo [illegible]

PUIGGROS Y Cía.—
[illegible] cerdos especiales, Santa Fe [illegible] el kilo.

RUBIN C. ZUBIAURRE Y Cía.—
[illegible] cerdos regulares [illegible] el kilo, 27 id flacos [illegible]

ACCAME, BELLINI Y [illegible]—
[illegible] cerdos especiales [illegible] el kilo, 24 id gordos [illegible], C. Casares, [illegible]

DIAZ Y Cía. JACINTO—
30 cerdos especiales [illegible] el kilo.

PENITOS Y MURRE—
21 cerdos especiales 25 de Mayo [illegible] pesos el kilo.

RODRIGUEZ GABINO—
20 cerdos buenos, [illegible] kilo, 22 id gordos, [illegible]

OJEA ANTONIO—
14 cerdos especiales 25 de Mayo [illegible] pesos el kilo.

SALABERRY Y BERCETCHE—
43 cerdos especiales Pehuajó, 0.[illegible] el kilo, 19 id regulares Magdalena [illegible]

Chapar y Cía.—
11 cerdos m. especiales Barrdero [illegible] pesos el kilo, [illegible] id especiales [illegible]

ALONSO FERRARI Y [illegible]—
74 cerdos especiales [illegible] 0.[illegible] el kilo.

FIORITO HNOS. Y SAMBUZZI—
30 cerdos especiales [illegible] 0.47 $ kilo, 32 id id, [illegible]

LALOR JUAN—
18 cerdos buenos, 25 de Mayo, 0.[illegible] el kilo, 28 id id, Córdoba, 0.38, 12 id gordos, 25 de Mayo, [illegible] 20 id especiales Alvear, 0.48.

RIPOLL JUAN S.—
45 cerdos especiales Córdoba, 0.[illegible] el kilo, 64 id id, C. del Hale, 0.43, [illegible] id Las Mariañas, 0.[illegible], 12 11 id, [illegible] 64 id id, Arenales, 0.[illegible], 18 11 id, [illegible] 0.41, 18 id, R. Pérez, 0.45.

VELAZ Y Cía. ANGEL—
55 cerdos especiales, Santa Fe, 0.[illegible] el kilo; 23 64 id 0.45, 20 id 11, 0.3[illegible]

WHITINGTON, GARCIA Y Cía.—
10 cerdos especiales, P. Roncin, 0.4[illegible] el kilo; 8 id buenos, 0.37.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS
VENTAS DE HOY

Lana cruza gruesa — 5 mil kilos a $ [illegible] pesos, 32 mil a 4.90, 11 mil a 4.80, 5 [illegible] a 4.50, 2 mil a 4.

Cruza fina — 3 mil kilos a $ 7.

Criolla — 5 mil kilos a $ 5, 3 mil a 4[illegible]

Borregas — 15 mil kilos a $ 4, 10 [illegible] a 3.70, 5 mil a 3.50, 10 mil a 3.20, 5 [illegible] a 3, 5 mil a 2.50, 2 mil a 2.

De Entre Ríos — Cruza fina — 10 [illegible] kilos a $ 8.50.

Pieles lanares lanudo consumo — 3[illegible] kilos a $ 0.46, 500 a 0.40, 500 a 0.35[illegible]

Desecho — 2 mil kilos a 0.26 $, 1[illegible] a 0.20, 500 a 0.15.

Estación consumo — 2 mil kilos a [illegible] pesos; 1 mil a 0.32; 500 a 0.30, [illegible]

Desecho — 2 mil kilos a $ 0.15, 2[illegible] 0.12, 500 a 0.10.

Borregos — 1 mil kilos a $ 0.25, [illegible]

Del Chubut — 2 mil kilos a $ 0.3[illegible]

Cueros vacunos — 25 cueros a $ 1[illegible] 25 a 10, 20 a 9.

Becerros — 20 cueros a $ 8, 30 a [illegible]

Nonatos — 20 cueros a $ 5, 30 a [illegible]

Potros — 50 cueros a $ 10, 50 [illegible]

Cerdas — 200 kilos a $ 15.50, 1[illegible] 15, 200 a 12, 100 a 10.50, 200 a 10.[illegible] a 9.

Nutria en bolsa — 30 kilos a $ 37, [illegible] a 36, 20 a 30, 20 a 28, 20 a 27.50, [illegible]

Abierta — 25 kilos a $ 27, 20 a [illegible] 10 a 25, 20 a 22.

Plumas — 40 kilos a $ 8.

Lana entrada, 155.932 kilos. Salida, [illegible] los, 271.602. Entrada total, 38.736.57[illegible] los. Existencia, 13.671.024 kilos.

[CRÓ]NICA DEPORTIVA

[F]OOTBALL

[Asociac]ión Amateurs de Football

[REUNIÓN] DEL CONSEJO DIRECTIVO

...local Perú 334 celebrará ...las 18 horas, reunión el consejo directivo de la Asociación Amateurs de Football.

...tratarán varios asuntos de im...ia para la marcha del de...

MOTOCICLISMO

[M]OTO CLUB ARGENTINO

...séptima excursión oficial del ...álida para la clasificación del ... de mototurismo, tendrá lu... domingo próximo, 19 del co... con destino a La Plata y un ...ido total de 120 kilómetros. Se ...ió como punto de reunión la ...el Congreso, a las 8.15, para ...las 8.30 y dirigirán la excur... en carácter de capitanes de ru... señores Manuel Alonso y ... Sanguinetti.

...última conferencia del ingenie...decos, sobre motores a explo... sus complementos, anunciada ...mañana, ha sido postergada has... jueves 23. En la misma ... ingeniero agrónomo Juan B. ...natto dará una conferencia ... El petróleo; origen, formas ...ntarse en la naturaleza. Ya...tos petrolíferos. Alumbramien...rección y transporte del petró... Composición física y química. ...ción y destilación. Usos y apli... de sus derivados. Todo lo re...ado especialmente con el de...ación nacional.

[CL]UB MOTOCICLISTA NACIONAL

[Nu]evo campeonato del kilómetro

La comisión directiva de la institución del epígrafe ha designado los ...mbros del jurado y contralorea... para este campeonato de velo... que se disputará por novena en el camino macadanizado de ...laneda a La Plata entre los kilómetros 7 a 11.

Jueces en el Km. 10: Angel Tra..., José Gerli, Luis Cavallero, Ri...do Puga, Pedro Malgor y F. Man... Rouaix. Jueces de salida Km. 9: José Marichalar, José de la Fuente, Julio Barbot. Dirección de corredores: Héctor Imbert, Agustín Bonavera, Luis Gerli, Higinio Iglesias y Juan Mariani. Cronometristas: Pedro M. Heude, Enrique Chablier y Rafael Palamidessi. Comisario general: Carlos Santiago. Comisario de pista: N. Naddeo, A. Urbani, L. Fusinato, J. Hampl, I. Moggio, T. Caggiano, A. Flores, P. J. Auster, A. Gobbi, L. Bozzano, M. Ares. Selladores de máquinas: C. Santiago, A. Bonavera, H. Imbert, y J. Irazú.

Las inscripciones se reciben todos los días en la secretaría del C. M. N., Moreno 2395 hasta el 23 a las 20 horas.

VARIAS

CLUB SAN JORGE

En la última asamblea realizada por los socios del Club San Jorge se eligió la nueva comisión directiva para el período 1921-1922, la que ha quedado así constituída:

Presidente, Manuel M. Derqui; vicepresidente, Carlos M. Gamas; secretario, Alfredo Pariente; prosecretario, Felipe Muriel; tesorero, Pedro A. Lacau, protesorero, Jorge Seré; vocales, Eduardo M. Huergo, Francisco Alexander, Luis A. Fernández.

COLOMBOFILA

SOCIEDAD UNION BOQUENSE

Organizado por esta sociedad se realizó un concurso para palomas mensajeras desde la estación Alberdi a esta capital con el resultado siguiente:

Primero y cuarto, palomar Gran Bonete, de Casartelli Hermanos; segundo, palomar El Ñacurutú, de N. Cánepa; tercero, palomar El Relámpago, de D. J. Justich.

PEDESTRISMO

CLUB DEPORTIVO NACIONAL

Organizada por el Club Deportivo Nacional se disputará el domingo 26 del corriente mes una carrera pedestre de 5.000 metros, libre a todo competidor que haya ganado o no primeros premios, con licencia de la Federación Atlética Argentina.

Esta prueba se correrá en el estadio de Palermo, largándose en ella tres primeros premios consistentes en copa al primero, plaqueta de vermeil al segundo y medalla de plata dorada al tercero.

El precio de inscripción ha sido fijado en $ 1 por competidor y gratis para los socios del club organizador y estas se recibirán en el local calle Rivadavia 1545, el jueves 23 a las 23 horas.

PRUEBA DE RESISTENCIA

El domingo próximo a las 15 realizará en el estadio municipal de Palermo, una demostración de resistencia el andarín Julio Alvarez.

En diferentes oportunidades el andarín Alvarez ha demostrado su resistencia efectuando grandes marchas pedestres.

Señores médicos!

Ofrecemos a un precio económico
TERMOMETROS CLINICOS
de 1 y 2 minutos.
MARCA
"LEOBER"
Compiten con ventaja con los de mayor precio.
Su exactitud está garantizada por The Government National Laboratory de Teddington Inglaterra.
Beretervide, Leonardini y Cía.
Piedras 156 170, Bs. Aires
U. T. 7280, 6205, Avenida
Coop. T. 3820, Central

Caja de Sanidad y Beneficencia Municipal
de Santa Fe
PREMIO MAYOR . $ 25.000 Precio del quinto . . $ 1
Precio del billete „ 5 Comisión a los agentes 15 o/o
Por informes y billetes, dirigirse a la administración de la Caja.

MUNSON STEAMSHIP LINES
Avenida de Mayo 560, Bs. Aires
Servicio de Vapores correos y de pasajeros de la United States Shipping Board, haciendo escalas en Montevideo, Santos y Río de Janeiro.
PROXIMAS SALIDAS:
"HURON", 1a., 2a. y 3a. clase. Junio 30 de 1921.
"AEOLUS", 1.a, 2.a y 3.a clase. Junio 11 de 1921
NOTA: Fechas de salida sujetas a variación.

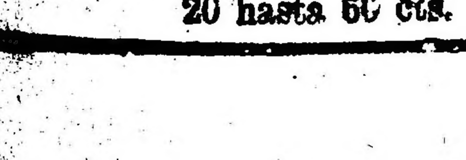
BANCO DE LA PROVINCIA DE MENDOZA
GUTIERREZ Esq. 9 DE JULIO
SUCURSALES: En San Rafael, Rivadavia, Tunuyán, Maipú, Luján, San Martín y Gral. Alvear
Art. 3.o. de la Ley Orgánica del Banco N.o 524: "La Provincia de Mendoza garante las operaciones del Banco y todas las obligaciones a favor o en contra de éste, se considerarán de aquélla.
Desde la fecha hasta nuevo aviso.

ABONA	Moneda legal
Por depósito en cuenta corriente	sin interés
„ „ a plazo de 90 días	3 o|o anual
„ „ a plazo de 180 días	4 o|o „
„ „ a plazo de un año	5 o|o „
„ „ en caja de ahorros desde $ 10.000 hasta $ 20.000, después de 60 días	5 o|o „
„ „ Judiciales después de 180 días	1 o|o „
COBRA	Moneda legal
Por descubierto en cuenta corriente	9 o|o anual
„ descuentos generales	convencional

CAJAS DE SEGURIDAD
El Banco tiene una Sección de Cajas de Seguridad para depósito de valores, alhajas, etc., que alquila a precios módicos.
MENDOZA, marzo 1.o de 1921
F. SANTANDER, Sub-Gerente Contador — JORGE CESPEDES, Director Gerente

Enseñe a su hijo a ser económico!
Pida una alcancía a nuestra Caja de Ahorros y observe el efecto del ahorro sistemático
The First National Bank of Boston
Sucursal Buenos Aires — Bmé. Mitre 501

Cigarros



DANNEMANN
20 hasta 60 cts.
SON y SERAN SIEMPRE
los mejores por su precio
Importadores
VAN HULSTEYN, VOCKE y Cía
Bs. Aires, Sgo. del Estero 131

VACCARO
30 AÑOS DE CRÉDITO EN
CAMBIO DE MONEDA
TITULOS Y ACCIONES
LOTERIA NACIONAL
ALTA PUBLICIDAD
AV. DE MAYO 638 - B. Aires

Ministerio de Obras Públicas de la Provincia

DIRECCION DE HIDRAULICA PUENTES Y CAMINOS

Llámase a licitación pública por el término de (15) quince días, para la provisión de (1.200) un mil doscientos metros de lona para carpas, destinadas a las cuadrillas camineras.

El pliego de bases y condiciones está a disposición de loseresados en esta Dirección, calle 7 número 1175, todos los días hábiles durante las horas de oficina.

Las propuestas se abrirán en esta Dirección, el día 1.o de julio próximo a las quince horas, en presencia de los interesados que concurran al acto.

La Plata, junio 14 de 1921. — A. F. Glade, ingeniero director.

15|123 v. junio 30.

REMATES

E. Muruzeta

JUDICIAL — EL JUEVES 16, A LAS 15, los muebles de escritorio, mamparas de cristal, etc., que existen en la casa Paraná 748, de acuerdo con el siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital, doctor J. Isaac Arriola, se hace saber por el término de tres días, que el martillero don Ernesto Muruzeta ha sido designado en el juicio caratulado "Lucía Francisco contra Benjamín Pardo García, sobre cobro ordinario de pesos", para vender en pública subasta los bienes muebles existentes en la casa calle Paraná No. 748, estando autorizado para exigir a los compradores el diez por ciento como parte de precio y el diez por ciento de comisión. — Buenos Aires, junio 10 de 1921. — R. Curutchet, secretario.

Informes en mi escritorio, B. Mitre 544, 3er. piso. — E. Muruzeta.

15|109 v. junio 15.

A. C. Taquini y Cía.

JUDICIAL — TERRENO CALDAS entre Heredia y Estomba, 8.66 por 53.80 metros. Base, $ 4 m.|c.

El domingo 19 de junio, a las 15.30 en el mismo. Orden juez doctor Zapiola, secretaría González Iramain, sucesión Nicora. 8 o|o seña, 2 o|o comisión.

15|096 v. 18 jun.

Aduana de la Capital

Oficina de Remates, (galpón D). Dirección: Pasando el puente de los diques sobre la calle Belgrano o sea donde ésta comienza.

Los días 15 y 16 del mes en curso a las 13.30 por orden del señor administrador interino don Guillermo Anzó Quintana, se procederá a la venta de gran cantidad de mercaderías, provenientes de rezagos, comisos, compras y averías y de las que a continuación se detallan:

Comisos.—

71 k. oleografías en tela, 80 gomas para irrigador, 28 Boruces (figuras), 97 máquinas y navajas de afeitar, 170 cuchillos, tenedores y cortaplumas, 860 corbatas de seda mezcla, 1 1|2 kilos cocaína, 526 pinzas hierro para codos, 3867 piezas tiras, algunas bordadas, 865 metros tejido algodón, 2258 termómetros clínicos, 39 kilos cueros curtidos, 1200 cadenas metal para llaveros, 2470 jabones curativos, 67 1|2 kilos juguetes y objetos prestigitación, 22 vestidos de seda, 150 formas y sombreros para niña y señora, 3820 armaduras para mamaderas, 40 frascos hiposulfitos de calcio, 1 mueble grafófono, 66 bastones puños marfil y aplicaciones de oro, estampas religiosas, cánulas, bragueros, corchos 84 vaquetas, 200 ampollas Neosalvarsan, 719 kilos de bronce trabajado, 478 tapas para libretas, 130 sables bayonetas, 3 figuras de mármol y 3 columnas idem.

Rezagos.—

5 cajones cigarrillos y tabaco, 20 atados barras hierro, 16 cuadros pintados, 111 docenas lapiceras colores, 880 porta plumas, 99 kilos hojalata usada, 2 cascos [illegible], 16 bolsas parafina, 2 kilos cocaína, 4 cajones bromuro de sodio, belamapthol y aceticosa [illegible], 997 juegos blusas y pantalones y sombreros de brin para marineros, 20 cajones vermouth, 2 cajones repuestos de maquinaria, 52 fardos y cajones papel, 12 bolsas fariña, 20 barricas yerba, 4 cajones mármol trabajado, 153 1|2 kilos cinta cinematográfica, 3 cajones clavos de herrar, 2 cajones maquinaria, 60 pares [illegible] para caballos, 1 casco sulfato de magnesia, 28 esqtos. y cajones de jabón común, 26 cascos tierra acre, 99 cornetas para auto, 380 kilos papeles viejos, 2 cajones álbums surtidos, 4 cajones naipes españoles, 1000k|b. alcohol para desnaturalizar, 15 cascos ajenjo, 200 bolsas de pimienta en grano.

Averías.—

Tres cajones cueros vaqueta surtidos, 25 kilos tijeras, 60 cuchillos, 20 fardos tabaco no habano, 141 tambores de carburo de calcio.

Por más informes dirigirse al jefe.

15|092 v. jn. 15.

Adolfo Bullrich y Cía.

De carrera: yeguas de cría y caballos en training.

La Embustera, 1912, por Le Rubicon; Corn Pipe, 1911, por Master Willie; Raja Cincha, 1910, por Pelayo; Mulatilla, 127|128, 1907, por Moschion, las cuatro servidas por Juez de Paz. Del stud Asteroide: Nonga, h., 1917, por Dusty Miller; Last Struck, m., 1917, por Dusty Miller; Pobrecica, h., 1917, por Diamond Jubilee; Bayante, m., 1918, por Cuyano III. De otras procedencias: Saltimbanqui, m., 1917, por Aenobarbe; Petit Gosse, m, por Old Man; se rematarán

El sábado **18 de junio,** a las 14.30, en el local de ventas del hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores.

Otros informes y catálogos solicítense en nuestra casa, Florida 273. —Adolfo Bullrich y Cía.

v. 13 junio

J. C. Naon y Cía.

JUDICIAL — 3 CUADROS OLEO, "Sócrates", "La Gioconda" y "El Predicador", una mesa de bronce con incrustaciones de porcelana.

El **miércoles 22 de junio,** a las 21, en nuestro salón de ventas Bmé. Mitre 530. Venta por orden del señor juez doctor F. M. Colombres en los autos sucesorios, José A. Navarro. Seña, 20 o|o. Comisión, 10 o|o.

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez en lo civil doctor Fernando M. Colombres, por secretaría del autorizante, se hace saber por el término de ocho días, que en los autos sucesorios don José A. Navarro, han sido designados martilleros los señores J. C. Naón y Cía., para vender en público remate, tres cuadros óleos titulados "Sócrates", "La Gioconda", "El Predicador" y una mesa de bronce, debiendo exigir del que resulte comprador el 20 o|o de seña y el 10 o|o de comisión. — Buenos Aires, junio 13 de 1921. — Víctor Sandullo, secretario.

15|124 v. jun. 21.

CHACRA EN HURLINGHAM

Se arrienda

F. C. Pacífico. Compuesta de 19 hectáreas, divididas en potreros, grandes gallineros, molino, tanque australiano, montes de árboles frutales, gran casa para familia, galpón, sótano, cochera, a una cuadra y media del camino macadamizado al Campo de Mayo. Por más referencias dirigirse al señor M. Oneto, Escritorio del señor Bonani, Cangallo 466.

15|084 v. 15 junio

Obras Sanitarias de la Nación

Por disposición del Directorio, se llama a licitación para la construcción de (51) cincuenta y una obras sanitarias domiciliarias en casas ubicadas en esta ciudad, cuya ejecución han solicitado los respectivos propietarios, de acuerdo con el pliego de condiciones, planos y presupuestos que los interesados pueden consultar en la sección técnica, calle Charcas 1840, todos los días hábiles de 13 a 17.

Cada licitante presentará su propuesta en el formulario que se le entregará, acompañada de un sello de cinco pesos moneda nacional y de un certificado de depósito hecho en dinero efectivo en el Banco de la Nación Argentina a la orden del señor Presidente del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, por una suma que represente el (1 %) uno por ciento del importe total de las obras, según presupuesto oficial.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación y serán abiertas el 18 de julio próximo a las 15, en presencia de los interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, junio 13 de 1921.

L. Celasco
Secretario

15|113 v. junio 23

Obras Sanitarias de la Nación

Por disposición del Directorio, se llama a licitación pública para la provisión de dos grupos de turbinas hidráulicas y generadores eléctricos con sus correspondientes accesorios, tableros de distribución y transformadores, con destino a la usina hidroeléctrica de la ciudad de La Rioja, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la dirección técnica, calle Charcas 1840, todos los días hábiles, de 13 a 17.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, y serán abiertas el 19 de julio próximo a las 15 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, junio 13 de 1921.

L. Celasco
Secretario

15|114 v. junio 23.

Obras Sanitarias de la Nación

Llámase a subasta pública para la venta de (3.000 ton. métricas) tres mil toneladas métricas de residuos provenientes de la fabricación de aluminio férrico que la institución produce en el establecimiento Recoleta, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la dirección técnica, Charcas 1840, todos los días hábiles de 13 a 17.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, y serán abiertas el 24 del corriente mes, a las 15, en presencia de los interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, junio 13 de 1921.

L. Celasco
Secretario

15|112 v. junio 28.

Ministerio de Agricultura de la Nación

DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA Y DEFENSA AGRICOLA.

Llámase a licitación para el día 22 de julio de 1921, a la hora 15, para la venta de seiscientos diez mil ciento cincuentre y tres kilos de recortes de zinc (610.153 kilos), más o menos, existentes en los depósitos y seccionales de la Dirección General de Agricultura y Defensa Agrícola.

Las propuestas deberán ser presentadas por cualquier cantidad mayor de un mil kilos, en el acto de la licitación y en papel sellado de 5 $ m|nacional, siempre que el importe de la compra excediera de (cinco mil pesos moneda nacional) 5000 pesos m|nacional o en un sello de un peso m|nacional si el importe de la misma fuera menor que dicha suma, bajo sobre cerrado y lacrado, a nombre del señor director general de Agricultura y Defensa Agrícola, acompañada de una boleta de depósito del Banco de la Nación Argentina, valor del tres por ciento (3 o|o) del importe total de la propuesta de compra, y serán abiertas el día indicado a las 15 horas, en el despacho del señor director general de Agricultura y Defensa Agrícola, calle Paseo Colón 974, Capital Federal, en presencia de los interesados que concurran.

Para mayores datos, dirigirse a la mencionada repartición.—Félix Badano, Director General de Agricultura y Defensa Agrícola.

15|118 v. 14 julio

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llama y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FILIBERTO o JOSE FILIBERTO TRICERRI o TRICERI y ROSA o ROSA MARIA ANUNCIADA CHIARIA de TRICERRI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, mayo 16 de 1921. — Carlos G. Marín, secretario.

15|020 v. 17 jun.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Amadeo Gras, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don IGNACIO o don JOSE IGNACIO GOÑI, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, mayo 17 de 1921. — Juan Carlos Delheye, secretario.

15|019 v. 17 jun.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don LUIS o PABLO MIGUEL REMONDA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, mayo 20 de 1921. — Carlos G. Marín, secretario.

15|040 v. 23 jun.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Adolfo Casabal, se cita, llama y emplaza por el término de quince días a contar de la primera publicación del presente, a don José Doniselli, para que dentro de dicho término comparezca a estar a derecho en el juicio que por ante la secretaría del que subscribe, le sigue don Juan Lassalle, sobre cobro ejecutivo de pesos, bajo apercibimiento de nombrarle defensor de ausentes para que lo represente. — Buenos Aires, mayo 28 de 1921. — Alfredo Persiani, secretario.

15|061 v. 15 jun.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don LUCIANO CANELA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 31 de 1921. — Carlos F. Degreef, secretario.

15,088 v. julio 7.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ELEODORO F. A. CALDERON o FRANCISCO ELEODORO ANTONIO CALDERON y LUISA ANTONIA CALDERON, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, mayo 10 de 1921. — Carlos F. Degreef, secretario.

15|085 v. 6 jul.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por JOSE HURTADO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo a que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, diciembre 31 de 1919. — Dr. Manuel Beretervide, secretario.

15,087 v. julio 7.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ROSA RIBOLDI de PADOVA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, junio 9 de 1921. — Adolfo Rawson, secretario. 15|105 v. julio 11.

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital, doctor J. Isaac Arriola se hace saber por el término de ocho días, que los señores NOSTI Hnos., se han presentado ante el juzgado a su cargo, secretaría del doctor Ricardo S. Curutchet, pidiendo convocatoria de acreedores, habiéndose señalado el día 1.o del entrante mes de julio, a las 14 horas, para que tenga lugar la junta de verificación de créditos.

Buenos Aires, junio 9 de 1921. — Ricardo S. Curutchet, secretario.

15|110 v. junio 21.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor J. Isaac Arriola, secretaría del autorizante, se cita, llama y emplaza por el término de quince días, a don RICARDO E. CLACK, para que comparezca por sí o por apoderado, a tomar la intervención que le corresponda y estar a derecho en el juicio que por la suma de un mil cien pesos moneda nacional, le ha iniciado la casa A. F. Belaunde y Cía. y a practicar al mismo tiempo y dentro del término arriba indicado, el reconocimiento de firma del documento de fojas 6, bajo apercibimiento de dársela por reconocida en su rebeldía y nombrársele defensor de ausentes, si no compareciere. — Palacio de Justicia, 6.o piso, sobre Lavalle. — M. Grandoli, secretario.

Buenos Aires, mayo 12 de 1921.

15|115 v. junio 28.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Juan Carlos Lagos, se cita, llama y emplaza por el término de quince días, a contar de la primera publicación del presente, a don ANIBAL ZANETTI, para que dentro de dicho término comparezca a estar a derecho en el juicio que, por ante la secretaría del que suscribe, le sigue don Manuel Moraña, sobre cobro hipotecario de pesos, bajo apercibimiento de nombrarle el defensor de ausentes, para que lo represente.

Buenos Aires, junio 10 de 1921. — M. Berotervide, secretario.

15|120 v. junio 29.

Por disposición del señor juez en lo civil, doctor Amadeo Gras, se hace saber por tres días, que en el juicio del concurso de don LUIS F. CARCOVA, se han regulado los honorarios del síndico doctor Héctor Miguens, en la suma de doscientos cincuenta pesos moneda nacional.

Buenos Aires, junio 13 de 1921. —Juan Carlos Delheye, secretario.

15|121 v. junio 17.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, a cargo del doctor Fernando M. Colombres y secretaría del doctor José Agustín Basualdo, interinamente a cargo del autorizante, se hace saber a los acreedores del concurso de don AGUSTIN BELVEDERE, por el término de tres días, que en dichos autos se han regulado los honorarios del síndico doctor Modestino C. Pizarro, en la suma de quinientos pesos moneda nacional.

Buenos Aires, junio 11 de 1921 — José Agustín Basualdo, secretario.

15|119 v. junio 17.

BANCOS

The National City Bank of New York
Fundado en 1812. — Ochenta y cinco sucursales diseminadas por todo el mundo. Recursos totales que exceden de mil millones de dólares.
Buenos Aires San Martín 84.
Rosario de Santa Fe Córdoba 981

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS Aires.

Capital autorizado $		125.000.000
Id. emitido „	50.000.000	
Id. id. sección hipotecaria „	25.000.000	75.000.000
Id. realizado „		62.500.000
Fondo de reserva		11.215.537

Casa matriz: La Plata, Casa de Buenos Aires, San Martín, 137.

65 sucursales en la provincia de Buenos Aires.

Agencias en la Capital Federal: N.o 1, calle Bernardo de Irigoyen 920. — N.o 2, calle Santa Fe 1899, esquina Río Bamba, N.o 3, Cabildo 2091 (Belgrano); N.o 4, Pueyrredón 181 (Once de Septiembre).

Corresponsales en los demás pueblos de la provincia y en los principales puntos del interior de la República y territorios nacionales y en las más importantes plazas comerciales del exterior: en Europa, Estados Unidos de América, Méjico, Panamá, Cuba, Costa Rica, Guatemala, San Salvador, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los puntos de España y los de Francia e Italia que tienen oficina postal.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias: Descuentos, cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes, y cuotas de terrenos, de administraciones generales y de propiedades. Hace préstamos con garantías hipotecarias, con amortizaciones, en efectivo y con prenda agraria, y en Bonos hipotecarios, amortizables en 33 años.

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA	
Depósitos en c|c. a moneda legal únicamente	1 o|o
En Caja de Ahorros hasta 20.000 pesos, después de 60 días	4 o|o
Depósitos a plazo fijo de 30 días	2 o|o
Depósitos a plazo fijo de 60 días	4 o|o
Depósitos a plazo fijo de 90 días	5 o|o
Mayor plazo	Convenc.
COBRA	
Por adelantos en c|c.	Convenc.

Buenos Aires, 12 de febrero de 1921. — Virginio Maffei, gerente.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. — Casa central: Buenos Aires, Plaza Mayo.

Capital, $ m|n. 144.924.754.58. Fondo de reserva: o|s. $ 22.012.299.14.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101; Flores, Rivadavia 7000, esquina Pedernera; Mataderos, Tellier, 2422; General Urquiza, Bauness esquina Cullen; N.o 1, Montes de Oca 1699, esquina California 1101; N.o 2, Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1802; N.o 3, Corrientes 3399, esquina Gallo 401; N.o 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo; N.o 5, Rivadavia 2856; N.o 6, Santa Fe 2299; N.o 7, Caseros 2965, Parque Patricios; N.o 8, Triunvirato 734; N.o 9, Santa Fe 4526; N.o 10, Independencia 3636, N.o 11, Aduana de la Capital; N.o 12, Callao 35. Oficina de Depósitos Judiciales, en el Palacio de Justicia.

192 sucursales y agencias en la República.

TASA DE INTERES

Abona (Moneda legal solamente).

	ANUAL
Por depósitos en cta. corriente	Sin interés
Id. id. a plazo fijo, con o sin libreta a 3 meses	3 o|o
Id. id. id. a 6 meses	4 o|o
Id. id. id. por mayor plazo	Convencional
Id. id. en Caja de Ahorros después de 60 días, hasta $ 20.000	4 o|o
COBRA	ANUAL
Por adelantos en cuenta corriente	8 o|o
Por descuentos de pagarés de comercio hasta 180 días	Convencional
Por descuentos de pagarés directos a la orden del Banco, hasta 180 días o amortizables trimestralmente	7 o|o

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre todos los países del mundo.

"Ley orgánica del Banco de la Nación Argentina".

"Artículo 10. — La Nación responde directamente de los depósitos y operaciones que realice el Banco".

Buenos Aires, enero 1 de 1921. — Gerentes: Julián J. Solveyra y Cornelio Vivanco.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO. — Bmé. Mitre esquina Reconquista.

Sucursales urbanas: Número 1, calle Callao esquina Corrientes; número 3, calle Lima 1665.

Oficinas en: República Argentina: Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán, Uruguay: Montevideo; Brasil: Río de Janeiro, San Paulo; Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Temuco, Valdivia; Perú: Lima, Arequipa, Callao; Bolivia: La Paz, Oruro; España: Barcelona, Madrid.

Casa central: Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín.

PAGA:	
Por depósitos en cuenta cte.	1 o|o
A plazo fijo	Convenc.
En Caja de Ahorros, cuando no se retiren antes de 60 días desde $ 10 hasta pesos 20.000 moneda nacional	5 o|o

Directores
E. Albert — P. Richarz

CONVOCATORIAS

SOCIEDAD ANONIMA TIERRAS Y COLONIAS "La Verde". — Segunda Convocatoria. — No habiéndose realizado por falta de número, la Asamblea General Extraordinaria, que debió verificarse el 2 del corriente, se convoca nuevamente a los señores accionistas a Asamblea General Extraordinaria, para el día 22 de junio de 1921, a las 16 horas, en su local social calle Bartolomé Mitre 531, al solo objeto de ratificar las resoluciones tomadas por la Asamblea General Extraordinaria, celebrada en segunda convocatoria el 29 de abril pasado, en virtud de haber sido impugnada la validez de la misma, por un señor accionista, fundado en que no se han llenado las formalidades que establece el artículo 27 de nuestros Estatutos, para toda citación a asamblea en 2.a convocatoria, previniéndose que de acuerdo con el artículo 31 de los Estatutos, ésta tendrá lugar con cualquier número de accionistas que concurra.

ORDEN DEL DIA:

1.o Liquidación de la sociedad.
2.o Nombrar una comisión liquidadora y fijar su remuneración.
3.o Autorizar a la comisión liquidadora a vender los campos de "La Verde", pudiendo recibir en pago acciones primeras preferidas a razón de $ 12 c|l cada una, con más los intereses desde el 1o. de enero de 1921 y en las demás condiciones que resuelva la asamblea.
4.o Fijar las atribuciones de la comisión liquidadora, procedimiento a seguir y forma de distribución de los fondos que se obtengan de la liquidación.
5.o Designar a dos accionistas para que firmen el acta en representación de los concurrentes al acto.

Se previene que de acuerdo con el artículo 24 de los Estatutos, los señores accionistas que deseen concurrir a la asamblea, deberán depositar sus acciones en la secretaría de la sociedad, tres días antes del fijado para la asamblea, para obtener sus boletos de entrada.

Buenos Aires, 2 de junio de 1921. — El Directorio. 15|068 v. junio 22.

SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL Y COMERCIAL "Cotonificio Dell'Acqua", autorizada por decreto del Superior Gobierno Nacional del 2 de junio de 1906, domiciliada en la calle Darwin 1154, Buenos Aires. Capital autorizado, $ 2.000.000 oro sellado. Suscrito y realizado, $ 1.400.000 oro sellado.

De acuerdo con las facultades atribuídas al Consejo de Administración, por el art. 13 de los Estatutos y conforme con lo resuelto en la reunión del Directorio, realizada el 1.o de junio p. p., se cita a los señores accionistas a la Asamblea General Extraordinaria, que tendrá lugar el día 23 de junio de 1921, a las 15 horas, en el local de la sociedad, calle Darwin 1154, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1o. Fusión con la Sociedad Enrico Dell'Acqua y Cía.
2.o Prórroga de la duración de la Sociedad;
3.o Reformas de los siguientes artículos de los Estatutos: 1.o, 4.o, 5.o, 8.o, 11.o, 12.o, 18.o, 20.o, 22.o, 25.o, 26.o, 28.o, 32.o, 33.o, 34.o, 35.o, 36.o, 37.o, 38.o, 40.o, 41.o;
4.o Consideración y reforma de cualquier otra disposición estatutaria a fin de concordarla con las que resulten votadas en la deliberación sobre los puntos anteriores;
5.o Dimisiones del Consejo de Administración y de los Síndicos, y nombramiento del nuevo Consejo y de los nuevos Síndicos.
6.o Designación de las personas que han de suscribir y ratificar el acta de la asamblea, en representación de los accionistas.

Para poder asistir a la asamblea, los accionistas deberán depositar sus acciones en la Caja de la sociedad, con tres días de anticipación, al fijado para la asamblea. — Enrique Brovelli, presidente; Oreste Battistella, secretario. 15|060 v. junio 17.

SAMUEL B. HALE. — COMPAÑIA LIMITADA. — Con arreglo a los Estatutos, se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria, para el día 22 de junio de 1921, a las 15 (3 p. m.), en el local de la Sociedad, calle 25 de Mayo 101.

ORDEN DEL DIA:

1.o Aprobación de la Memoria y Balance correspondientes al Vigésimo Tercer Ejercicio, vencido el 30 de abril de 1921.
2.o Distribución de las utilidades.
3.o Elección de síndico y suplente síndico, fijando la remuneración de aquel.
4.o Aprobar el acta de esta asamblea y designar dos accionistas para que la firmen.

Para tener representación en la asamblea, deberán los señores accionistas depositar sus acciones en la secretaría de la sociedad. Buenos Aires, junio 6 de 1921. — El Directorio. 15|075 v. junio 18.

ASOCIACION ORFELINATO MASONICO. — Se cita a los señores delegados a concurrir a la Asamblea Ordinaria de la Asociación Orfelinato Masónico, que se realizará el día 22 del corriente junio, en el local de la Masonería Argentina, calle Cangallo 1242 a las 21 horas, con el objeto de tratar la siguiente Orden del día:

1.o Constitución de la asamblea.
2.o Lectura y aprobación de la memoria y balance anual.
3.o Integración de la Comisión Directiva con dos titulares, por tres años, en reemplazo de los señores José Tomino y Gemmi Maccni, que han terminado su mandato.
Un titular por dos años, en reemplazo de don Cosme Gissondi, que también cesa.
Un suplente por dos años y otro por tres años, en substitución de los que pasaron a ser titulares.
4.o Lectura y aprobación del presupuesto de gastos para 1921-1922.
5.o Discusión y aprobación de asuntos varios, concernientes a la asociación.
6.o Nombramiento de dos delegados presentes para redactar, aprobar y firmar el acta de la asamblea.

Buenos Aires, junio 8 de 1921. — Rodolfo P. Roballos, presidente; S. de J. Maldana, secretario. 15|090 v. junio 17.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240, Libertad

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dres. [illegible] Ferrarotti y [illegible] P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 872 - U. T. 6174, Libertad

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Tucumán 1381, U.T. 3666, L...

[illegible] Saraberry
Defensa 188

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Dr. MANUEL F. ESCOBAR
Ex juez de la Suprema Corte de Buenos Aires — y JULIO M. ESCOBAR, abogado. Atienden asuntos en la Capital Federal y provincia de Buenos Aires. Estudio central en Buenos Aires: Sarmiento N.o 829, primer piso. 14|479.

MEDICOS

ANALISIS — LABORATORIO Y FARMACIA — Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 — U. T. 316, Libertad — DOCTORES NELSON

Dres. Dorrucci y Artola
Vías urinarias, piel y avariosis
CONSULTAS DE 14 a 16
SUIPACHA 388

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajen y Wenman de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer, Cerrito 1248.

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la sangre y secretas. Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1677.

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

Francisco Rodríguez
REMATES, COMISIONES,
HIPOTECAS, DESCUENTOS
Préstamos del Banco Hipotecario Nacional
Avenida de Mayo 769 (E. 18)
U. T. 7370 al 73

Dr. BACA
Jefe del servicio de piel y sífilis del Hospital J. A. Fernández.
Ultramicroscopia
Consultas: de 14 a 18, excepto los jueves
Calle Río Bamba 1157

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Av. DE MAYO No. 386
CON FACILIDADES DE PAGO, HAY EN VENTA PROPIEDADES. SOLICITENSE DETALLES

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
DE
ALEJ. N. BARÉS
U.T. 3726 Av.
BUENOS AIRES
686 - BMÉ. MITRE - 686

SE DA UN HERMOSO LOTE DE terreno ubicado en Castelar, cerca de la estación y a cinco cuadras del pueblo de Morón, en cambio de la edificación de una pieza de madera en el terreno contiguo. Informes y tratar en Buenos Aires, calle Alsina 543 (estudio).

v. ju. 16

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para la provisión de una máquina litográfica con destino a los talleres gráficos del ministerio.

Los formularios y pliego de condiciones están a disposición de los interesados en la biblioteca del ministerio (Casa de Gobierno, 1er. piso), hasta el día 15 de junio a las 16 horas, en que se abrirán las propuestas. — Buenos Aires, 2 de mayo de 1921.

14|946 v. junio 15

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública, para el día 20 de junio próximo, a las 15, para la reparación del camino de Magdalena a Punta del Indio, F. C. del Sud, provincia de Buenos Aires.

Datos en el Juzgado Federal de La Plata y en la Secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos.

Dirección General, Mayo 21 de 1921. — 15|034 v. Junio 20.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública hasta el día 23 de junio de 1921, a las 16 horas, para la construcción y colocación de celosías metálicas en la obra de la Facultad de Agronomía y Veterinaria de La Plata.

Pliego de condiciones y demás antecedentes, en la Dirección General de Arquitectura, Lima 287, Capital Federal, y en el Juzgado Nacional de La Plata, en donde podrán ser presentadas las propuestas, indistintamente.

Buenos Aires, mayo 23 de 1921.

15|032 v. jn. 23

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS

Llámase a segunda licitación pública para el día 27 de junio próximo, a las 15 y 15, para la reparación de las obras del camino de Santa Teresa a Pavón Arriba, F. C. Central Argentino, provincia de Santa Fe.

Datos en el juzgado federal de Santa Fe y en la secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos. — Dirección General, mayo 28 de 1921.

15|048 v. junio 27

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública hasta el día 30 de Junio próximo a las diez y seis horas para la provisión y montaje de veintidos toneladas y fracción, de viguería metálica destinada a la construcción del pabellón Instituto de Cirugía en el Hospital de Clínicas. Pliego de condiciones y demás datos en la Dirección General de Arquitectura (Lima 287) en donde serán abiertas las propuestas en presencia de los interesados que quieran concurrir al acto.

Buenos Aires, mayo 30 1921.

15|058 v. jun. 30

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Prorrógase hasta el 30 de junio próximo, a las 15 horas, la licitación pública para la provisión de la parte metálica con destino al nuevo puente levadizo a construirse sobre el Riachuelo en la Avenida Vieytes (Barracas), en substitución del actual.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, Reconquista 575.

Buenos Aires, mayo 31 de 1921.

15|064 v. 30 Junio

Ministerio de Obras Públicas

Llámase por segunda vez a licitación pública hasta el 11 de julio de 1921, a las 16 horas, para la provisión de gradas y umbrales de granito de Córdoba (tipo Cosquín) en la obra de la Escuela Normal de Jujuy. Pliegos de condiciones y demás antecedentes, en la Dirección General de Arquitectura, Lima 287, Capital Federal. — Buenos Aires, 8 de junio de 1921.

15|091 v. Jl. 11.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS

Llámase a licitación pública para el día 11 de julio próximo, a las 15, para la reparación del camino de Ucacha a Arroyo Chazón, F. C. Central Argentino, provincia de Córdoba.

Datos en el Juzgado Federal de Córdoba y en la Secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. — Dirección General, junio 11 de 1921.

15|100 v. julio 11

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS

Llámase a licitación pública para el día 11 de julio próximo, a las 15 y 45, para la ejecución de las obras de reparación del camino de Ucacha a Etruria, F. C. Central Argentino, provincia de Córdoba.

Datos en el Juzgado Federal de Córdoba y en la Secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. — Dirección General, junio 11 de 1921.

15|101 v. 11 julio.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

LICITACION PUBLICA

Llámase a licitación pública para la provisión de quinientas veintiseis (526) toneladas métricas de cemento portland de marca aprobada, definitiva o provisionalmente por el Poder Ejecutivo.

Las propuestas se abrirán el día 13 de julio de 1921, a las 15 horas y 30 minutos, en presencia de los interesados que concurran.

Pliego de condiciones y demás detalles, en la oficina de Compras de la Dirección General de Irrigación, calle Belgrano 124, 1er. piso. — El Director general.

15|107 v. julio 13.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 11 de julio próximo, a las 16, para la ejecución de las obras de reparación de los caminos de inmediato acceso a Pazos Kanki, de Pazos Kanki al de Los Callejones a Alberdi, de Los Callejones a Colonia Andiarena, F. C. Oeste, provincia de Buenos Aires.

Datos en el Juzgado Federal de La Plata y en la Secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

Direc. General, junio 11 de 1921.

15|106 v. 11 julio

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para el día 16 de junio próximo, a las 15 horas, para la construcción de las obras sanitarias, de albañilería, yesería y pisos de madera para el edificio del "Instituto Bernasconi". Datos en la Dirección General de Arquitectura. — El secretario general.

v. junio 16.

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

LICITACION

Llámase a licitación pública para el día 21 de junio del corriente año a las 15 horas para la venta de 56 mil álamos en pie, existentes en el campo de Los Andes, departamento de Tunuyán (provincia de Mendoza). Los álamos en pie se encuentran a la vista de los interesados en el citado campo.

Las propuestas deben ser dirigidas al señor director general de Administración del Ejército, en la Capital Federal, calle Paseo Colón número 1407, pudiendo recabarse de la VIIIa. división de la misma Dirección General o del señor intendente del expresado campo más datos y el pliego de condiciones para la presente licitación.

Capital Federal, mayo 21 de 1921 — (Fdo.) H. Lucero, teniente coronel, secretario int.

15|071 v. 21 jun.

Intendencia Municipal de Olavarria

LICITACION DE ADOQUINADOS

Llámase a licitación hasta el día 24 de junio del corriente año, a las 14 horas, para la construcción de treinta cuadras de adoquinado en esta ciudad, con adoquín común especial sobre base de arena, de conformidad con los planos y pliego de condiciones que pueden consultarse en la oficina de obras públicas de esta municipalidad y en la capital federal en el estudio del doctor José A. Leiva, Avenida de Mayo 784.

Las propuestas se presentarán bajo sobre cerrado, lacrado y con la siguiente inscripción: Intendencia Municipal de Olavarría, Licitación Adoquinado, y serán abiertas en el despacho del señor intendente el día y hora indicados, en presencia de los interesados que concurran. —Olavarría, 24 de mayo de 1921. — El secretario.

15|047 v. junio 24.

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en la manzana 1a., de la sección Anexo, y tablón 17, manzana 2a., sección 15, del Cementerio del Oeste, se previene a las personas que tengan deudos allí depositadas que, si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su traslado, se procederá a exhumar los restos para su cremación.

Mayo de 1921.

El Secretario.

15|043 v. jn. 22

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a colocar los cadáveres en el Osario General.

Primera galería—

46 María M. de Vitale
199 Denis Dagnine
218 Micaela Lagarren
268 Romualdo Cabrera
114 Angela Casullo

Segunda galería—

98 Domingo Bonelli
164 Martina E. de Gutiérrez
217 Mario Jorge Testa
554 Clara C. D'Estez
594 Juan Sanguinetti

Tercera galería—

17 Francisco Tacuzi
212 Julio Patiño
243 Santiago Costa
276 Antonio Caparello
287 Patricio Mulhalli
228 Angel A. Delacasagrande
343 Waldino Gabian
353 Ramona Jaumandreu
363 Tomás Gaspar Alón
393 Floro Rayago
400 Julio M. Lapoles
403 Juan A. Ortiz
418 María D. Salbe
485 Matilde Nicolini
496 Agustín Alemán
504 María D. Savalla
516 José Del Barrio.
532 José Martinelli
548 María G. de Albano
563 Blas Smatori

Cuarta galería—

521 Efrain Falcón
416 Mauricio E. Maurnet
427 José B. Silva
432 Juan P. Pereyra
442 Anastasia T. de Núñez
445 Juan Chiappe
455 Eulalia M. de Rocha
456 Jorge G. Barreiro
461 Angel C. Pornicioni
466 Mercedes M. Melia
482 Balbina E. de Luice
483 Jacinto Videla
484 Camila L. Larronde
485 Ana A. Corazzo
491 Candelaria M. de Bentacust
493 Virginio Armanino
498 Juan Calonque
502 Juan C. Martí.

Quinta galería—

776 Balbina M. de Pernas.

Tercera galería Subterráneo—

114 Félix Solano
118 Adolfo Fernández
135 Juan José Valle
159 Elena M. de Gardiner
244 Gregorio Garat

Cuarta galería Subterráneo—

31 José Fernández
271 Pascual Aleano
273 Manuel F. de Larraburu
276 Carlos Tenti
285 María C. de Rello
287 Enriqueta C. de Marziello
289 Dolores T. de Núñez
294 María N. de Devoto
295 N. C. G. de González
300 Isabel S. de Jiménez
304 Pedro José Rosso
314 Adela H. de Lara
329 Clorinda R. de Molfino

Quinta galería Subterráneo—

74 Miguel Aquintan Más
88 Malcapp Duggal
89 Saturnina Rodríguez
93 Agala S. M. de Torreta
94 Carlos Raimbalti
109 Nicolás Sivelli
118 Eduardo Ygarzábal
124 Francisco M. de García
137 Esteban C. García
139 Guillermo Ybarrola
142 Lucilita García
144 Nicolás Gabba
205 Adela G. Com
210 Rafael Montoro
215 Alfredo M. Monsnerque
381 Pascual Pelezza
406 Pastora M. de Arenilles
614 Eugenio Aranane

Primera capilla—

135 María F. de Lambrucheri
207 Salvador Serra

Tercera capilla—

27 Esteban Arduino
44 Augusto Gaideldolfi
54 Juan Bautista Comes y Juan B. Comes
57 Santiago Fassano
74 Adela Martínez
113 Pedro Agrote
119 José Rallaud
120 Rufino y Faustino Del Valle
155 Justo Piñeyro

Cuarta capilla—

54 Antonio Montemuro
59 Miguel Fragola

Quinta capilla—

39 Laura V. de Navarro

Mayo 15 de 1921

El Secretario.

15|044 v. jn. 22

Cementerio del Oeste

Habiéndose vencido con exceso el arrendamiento de los nichos, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, se previene a las personas que tengan deudos depositados en ellos, que si dentro de los treinta días de la fecha, no se presentaren a justificar su ocupación, se procederá a cremar los cadáveres para ser colocados en el Osario General.

Primera galería—

310, Vicente Lasagna.
482, Marino Giamarchi.
537, Laureano Ochoa.
577 Julio Seren.

Segunda galería—

51, Rosa Ricci.
236, Antonio Bancallo.
453, Alejandro Gioletti.
548, Luisa Mazzetti.

Cuarta capilla (subterráneo)—

42, María N. de Maynno.

Tercera galería—

253, P. Renfoldi.
275, M. Hele.
352, Lorenzo Mazeo.
392, Pedro Roncales o Manuel Arma.
402, José Viura.

Cuarta galería—

265, Armando Mauch.
431, Francisco Crespo.
434, Salvador Larragain.
451, Luisa Gonzzone.
486, Ricy Yeoso.

Quinta galería—

40, María Gorge de Elías.
60, Filomena García.
260, Rosa N. de Boero.
225, G. Isolina de Blasco.
512, Juan Beducci.
761, José Pinde.

Tercera galería (subterráneo)—

35, Ana B. de Della Casa.
78, Tomasa E. de Moroni.
108, Francisco Tamagno.
119, Teodora A. Fournary.
163, Fernando Menvielle.

Cuarta galería (subterráneo)—

260, María André.
291, Manuel Amaroni.

Quinta galería (subterráneo)—

629, María Genudetti.

Mayo 23 de 1921.—El secretario.

15|063 v. julio 10

Intendencia Municipal de Avellaneda

Provincia de Buenos Aires

LICITACION

Llámase a licitación por el término de veinte días a contar desde la fecha, para la construcción de un cerco de mampostería en el cementerio municipal de la localidad. Los pliegos de condiciones y planos de las obras a efectuarse, pueden retirarse de las oficinas de Obras Públicas, Mitre 750.

Las propuestas deberán ser dirigidas a la Intervencia Municipal de Avellaneda, bajo sobre cerrado, acompañando el sellado correspondiente y la boleta de depósito de garantía de 200 $. a efectuarse en la tesorería.

El 28 de junio, a las 16 horas, se abrirán los sobres, ante al presencia de los licitantes que concurran al acto, en el despacho del señor comisionado. — Avellaneda, junio 7 de 1921. — José T. Amigo, secretario.

15|086 v. junio 26

Municipalidad de la Capital

LICITACION DE TITULOS DE DEUDA MUNICIPAL

Llámase a licitación pública para el día 15 del corriente mes, a las 15 horas, en la casa central del Banco Municipal de Préstamos, en acto público, para el rescate de los títulos de Deuda Municipal emitidos de conformidad con la ordenanza del 4 de octubre de 1920, por la suma de pesos 2.500.000 nominales.

El rescate corresponderá efectuarse en la siguiente proporción:

			$		$
1125	títulos de	1000	c/u		1.125.000
2250	"	500	"		1.125.000
1250	"	100	"		125.000
2500	"	50	"		125.000

y su pago se realizará con arreglo a la reglamentación de la citada ordenanza.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado en la secretaría del Banco Municipal de Préstamos, Viamonte y Suipacha, de 11 a 17 horas. — Buenos Aires, junio 9 de 1921. —El secretario.

Habiendo el P. E. declarado feriado el 15 del corriente, la licitación ha sido postergada para el día siguiente (16), a la misma hora (15).

15|098 v. 15 jun.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 14 de julio próximo, a las 15.30 horas, para la ejecución de las obras de reparación del camino de El Arañado a Colonias Malacara y San Bartolomé, F. C. Central Argentino, provincia de Córdoba.

Datos en el Juzgado Federal de Córdoba y en la Secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

Direc. General, junio 15 de 1921.

15|111 v. jl. 14

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL LUNES 20 DE JUNIO, en su local a las 14 horas. Dos casas y seis lotes de terreno, a saber:

Lote 1.—Casa Esperanza 1511|17 esquina San Matías. Mide: 29 m. 96 de frente al S. O.; 6 m. en la ochava; 34 m. 73 de frente al S. E.; 34 m. 20 al N. E. y 38 m. 97 al N. O. Consta de jardín al frente, 6 habitaciones, galería, pequeña pieza, cochera, caballeriza, 2 depósitos y dependencias. Base de venta, $ 20.600. Hipoteca, $ 13.600. Deuda, $ 11.772.

Lote 2. — Terreno calle San Nicolás s|n., entre San Matías y Camarones. Mide: 8 m. 52 de frente al N. E. por 19 m. 11 de fondo. Base de venta, al contado, $ 1.900.

Lote 3. — Terreno calle San Nicolás 1510, contiguo al anterior. Mide: 8 m. 53 de frente al N. E. por 10 m. 11 de fondo. Base de venta, al contado, $ 1.900.

Lote 4. — Terreno calle San Nicolás esquina San Matías. Mide: [illegible] frente al N. E., 6 m. en ochava, [illegible] 17 de frente al S. E., [illegible] y 10 m. 11 al N. O. Base de venta, al contado, $ 1.900.

Lote 5. — Casa Orán 1664, entre San Blas y Camarones. Mide: [illegible] al S. O., por 53 m. [illegible] de fondo al N. O. y 53 m. 425 al S. E. Consta de 3 habitaciones, gran salón, tres pequeños locales y dependencias. Base de venta, pesos 13.500. Hipoteca, $ 8.800. Deuda, pesos 7.617.

Lote 6. — Terreno calle Orán s|n. entre San Blas y Camarones. Mide: 8 m. 66 de frente al S. O., 53 m. 425 de fondo al N. O. y 53 m. 42 al S. E. Base de venta al contado, $ 2.600.

Lote 7. — Terreno calle Concordia s|n. entre San Blas y Camarones. Mide: 8 m. 66 de frente al N. E. por 62 m. 08 de fondo. Base de venta al contado, $ 2.900.

Lote 8. — Terreno, calle Concordia entre San Blas y Camarones contiguo al anterior. Mide: 8 m. 66 de frente al N. E. por 62 m. 08 de fondo. Base de venta al contado, $ 3.000. N.o H.o 7.825, 6 o|o división.

LA EPOCA, Inic. 2 de junio de 1921.

EL LUNES 20 DE JUNIO, en su local a las 14 horas. Casa quinta, Guayra s|n., con frente a Tronador y Estomba. Mide: 58 m. 87 por Tronador, 26 m. 12 por Guayra, 30 m. 70 por Estomba, de aquí con rumbo al S. O. en el costado S. E., 25 m. 98 y de aquí con rumbo al S. E., en el costado N. E., 25 m. 98, y con rumbo al S. O. en el costado S. E., 58 m. 62, teniendo 6 m. en cada ochava. Ad Corpus. Consta de jardín al frente y en cuerpo principal, contiene hall, dos salas, comedor, 7 habitaciones, galería, vestíbulo, pequeña pieza, gran sótano y en altos una pieza de servicio. En cuerpo aparte, una habitación y un molino a viento y en los costado, cochera, caballeriza y dos pequeñas piezas. Todo con dependencias. N.o H.o 9935, 6 o|o. Base, $ 55.000. Hipoteca, $ 47.000. Deuda, $ 41.097.

LA EPOCA, Inic. 2 de junio de 1921.

EL LUNES 20 DE JUNIO, en su local a las 14 horas. Casa Guanacache [illegible] entre Altolaguirre y Burela. Mide: 10 mts. de frente al S. E. por 40 mts. de fondo. Consta de jardín al frente, una pieza y dependencias. N.o H.o 12.012, 6 o|o. Base de venta, $ 3.500. Hipoteca, $ 2.500. Deuda, $ 2.186.

LA EPOCA, Inic. 2 de junio.

EL MARTES 21 DE JUNIO, en su local a las 14 horas. Tres casas, Gaona 1701|05|15|19, esquina Teniente General Donato Alvarez, 1108|10|12. Mide: 10 m. de frente al E. (D. Alvarez), 6 m. en la ochava, 20 m. 66, en su otro frente al S. (Gaona), 24 metros en el costado O., y 25 m. 61 en el Norte.

Primera casa: Gaona 1701|05, esquina Donato Alvarez 1108. Consta de salón con sótano, zaguán, vestíbulo, escritorio, sala y tres habitaciones.

Segunda casa: Gaona 1715|19. Contigua a la anterior y consta de zaguán, sala de negocio con sótano, dos habitaciones y comedor.

Tercera casa: Donato Alvarez 1110|12, contigua a la anteriores; consta de salón-negocio con sótano, dos habitaciones y comedor. Además una pieza de servicio en altos y dependencias, en cada casa. N.o H.o 16078, 6 o|o. Base, pesos 68.[illegible] Hipoteca, $ 46.000. Deuda, $ [illegible]

LA EPOCA, Inic. junio 3.

EL MARTES 21 DE JUNIO, en su local a las 14 horas. Propiedad Olleros 4164, entre Forest y Triunvirato. Mide: 8 m. 62 de frente por 51 m. 60 de fondo, se trata de un galpón para industria o fábrica compuesto de planta baja con la siguientes distribución: portón de entrada, una pieza, cocina, w. c. y gran galpón en el resto del terreno (con un vacío al fondo para patio). N.o H.o 30.737, 6 o|o. Base, $ [illegible] Hipoteca, $ 11.400. Deuda, $ [illegible]

LA EPOCA, Inic. junio 3.

EL MARTES 21 DE JUNIO, en su local a las 14 horas. Casa Avenida [illegible] y portón s|n., entre Jorge Newbery y Maure. Mide: 34 m. 94 de frente al N. E., 33 m. 55 en contrafrente, 16 m. [illegible] al N. O. y 8 m. 97 al S. E. Consta de sala con sótano, una habitación, una pieza de servicio en altos y dependencias. N.o H.o 12.341, 6 o|o. Base, $ 13.000. Hipoteca, $ 9.500. Deuda, $ 8.306.

LA EPOCA, Inic. junio 3.

EL MARTES 21 DE JUNIO, en su local a las 14 horas. Un lote de terreno ubicado en la calle Areco s|n., entre Tafí y Catamarca, designado como lote número 19, de la manzana M. Mide: 8 m. 66 de frente al S. E. por 36 m. 95 de fondo, a 21 metros de la esquina de Cafayate. Deuda por afirmado a cargo del comprador. N.o H.o 3670, serie P. C. Base, $ 1.800. Hipoteca, $ 300. Deuda, $ 525.

LA EPOCA, Inic. junio 3.

EL MARTES 21 DE JUNIO, en su local a las 14 horas. Un lote de terreno ubicado en la calle Olidén s|n., entre Balbastro y Santander, designado como lote número 2 de la manzana 16. Mide: 8 m. 66 de frente al S. O. por 24 m. 96 de fondo al S. E. y 25 m. 27 en el N. O. N.o H.o 1151, serie P. 42, Base, $ 450. Hipoteca, $ 150. Deuda, $ 134.

LA EPOCA, Inic. junio 3.

EL JUEVES 23 DE JUNIO, en su local, a las 14 horas. Casa Cuenca 1968|72 y portón s|número, entre Indio y Médanos. Mide: 16 mts. de frente al N. E. por 55 m. 85 de fondo, con lo poco más o menos que resulte. Consta de local para negocio, 6 habitaciones, caballeriza, galpón y dependencias. N.o H.o 25101, 2.a serie. Base, $ 8.600. Hipoteca, $ 6.000. Deuda, $ 5.695.

LA EPOCA, Inic. junio 7.

EL LUNES 27 DE JUNIO, en su local a las 14 horas. Casa Juan Bautista Alberdi 4845 y portón s|n., entre Homero y Donizetti. Mide: 27 m. 712 de frente al S. E., por 80 m. 52 de fondo en el costado N. E.; 80 m. 305 al S. O. y 27 m. 227 en el contrafrente. Consta de jardín al frente, 4 habitaciones, galería, en los fondos una caballeriza y dependencias. N.o H.o 10.390, 6 o|o. Base, $ 38.179:031. Hipoteca, $ 18.000. Deuda, $ 15.739:182.

LA EPOCA, Inic. junio 9.

EL LUNES 27 DE JUNIO, en su local a las 14 horas. Casa Chilena 3268|70|74, entre Loria y 24 de Noviembre. Mide: 8 m. 66 de frente al N., por 39 m. 84 de fondo en el costado E.; 37 m. 07 en el O. y 8 m. 64 en el contrafrente, con lo poco más o menos que resulte entre sus muros. Consta de dos negocios al frente, 3 habitaciones, una pieza de servicio en altos y dependencias. N.o H.o 32.851, 1. Base, $ 12.000. Hipoteca, $ 11.000. Deuda, $ 9.106.

LA EPOCA, Inic. junio 9.

EL MARTES 28 DE JUNIO, en su local a las 14 horas. Tres casas y cinco lotes de terreno, con las construcciones que contengan y en el estado en que se encuentren, en la calle Moreno números 2078|2100, esquina Rincón números 326|356, a saber:

Lote 1. — Casa Moreno 2078|80. Mide: 7 m. 13 por 45 m. 39 al E. y 45 m. 01 al O., con 9 habitaciones y dependencias. Base, $ 32.500. Hipoteca, $ 15.600. Deuda, $ 15.760:080.

Lote 2. — Casa Moreno 2088. Mide: 11 m. 59 por 45 m. 01 al E. y 42 m. 71 al O., con 10 habitaciones y dependencias. Base, $ 30.700. Hipoteca, $ 12.900. Deuda, $ 36.349.861.

Lote 3. — Terreno con edificio calle Moreno 2091|96 y 2100, esquina Rincón. Mide: 15 m. 16 de frente al N. por 11 m. 21 en su otro frente al O., incluida ochava 2 m. 10 y 11 m. 81 en contrafrente al E. Con salón, 2 piezas y dependencias. Base de venta, al contado, $ 29.700.

Lote 4. — Terreno con parte techada, calle Rincón número 326. Mide: 9 m. 39 de frente al O. por 15 m. 16 en sus costados y 9 m. 31, en contrafrente. Base de venta, al contado, $ 17.800.

Lote 5. — Terreno con parte techada, calle Rincón s|número, al lado del número 326. Mide: 9 m. 39 de frente al O., por 15 m. 16 en sus costados y 9 m. 31 en contrafrente. Base de venta, al contado, $ 17.800.

Lote 6. — Terreno con parte techada, calle Rincón s|n., al lado del número 342. Mide: 9 m. 39 de frente al O., por 15 m. 16 en sus costados y 9 m. 31 en contrafrente. Base de venta, al contado, $ 17.800.

Lote 7. — Terreno con parte techada, calle Rincón 342. Mide: 9 m. 39 de frente al O., 15 m. 16 en sus costados y 9 m. 31 en contrafrente. Base de venta, al contado, $ 2[illegible]

Lote 8. — Casa Rincón número 356. [illegible]

LA EPOCA, Inic. junio 10.

EL JUEVES 30 DE JUNIO, en su local, a las 14 horas, casa de departamentos, calle Constitución números 2256|60|62|64|66, entre Pasco y Pichincha. Mide: 17 m. 32 de frente al N. por 66 m. 166 de fondo y 16 m. 767 en contrafrente, o lo poco más o menos que resulte. Consta de planta baja y un piso alto con la siguiente distribución: casa N.o 2256 con negocio y 2 habitaciones. Casa 2260, con zaguán y escalera a altos donde tiene 2 departamentos con vestíbulo, sala, antesala y 2 habitaciones cada uno. Casa 2262, con 8 departamentos bajos y 6 en altos, conteniendo 2 piezas cada departamento. Casa 2264, con zaguán y escalera a altos, donde tiene 2 departamentos con 2 piezas cada uno. Casa número 2268, con negocio y 2 habitaciones. Dependencias en todo. N.o H.o 3710, 6 o|o. Base, $ 111.462:032. Hipoteca, $ 90.000. Deuda, $ 76.258.15.

LA EPOCA, Inic. junio 11.

EL VIERNES 1o. DE JULIO, en su local a las 14 horas. Un lote de terreno en la calle San Pedro, entre Cañada de Gómez y Jachal, designado como lote 23, de la manzana 2. — Mide: 8m66 de frente al N. O. por 31m50 de fondo. A 34m60 de la esquina Cañada de Gómez.

No. Ho. 20.206. H. Base, $ 750. Hipoteca, $ 350. Deuda, $ 347.[illegible]

LA EPOCA, Inic. junio 12.

EL VIERNES 1o. DE JULIO, en su local a las 14 y [illegible] horas, Petit Hotel Tacuarí 1552, entre [illegible] y Belgrano. Mide: 15 m. 15 de frente al O. Por igual extensión de fondo [illegible] más o menos que resulte entre muros, consta de subsuelo, planta baja y [illegible] pisos altos con la siguiente distribución: subsuelo, tiene 5 habitaciones, pasaje [illegible] hall con escalera a la planta baja y despensa. Planta baja, tiene hall, [illegible] salas al frente, 2 habitaciones, comedor. Primer piso [illegible] con [illegible] escalera a altos, 5 dormitorios, pasaje [illegible]. Segundo piso alto, [illegible] habitaciones, terraza y escalera a azotea. Dependencias en todo. N.o H.o [illegible] serie [illegible]. Base, $ 87.000. Hipoteca, $ 70.000. Deuda, $ 66.887.

LA EPOCA, Inic. junio 14.

[illegible]

ROSARIO

Casa y terreno en la ciudad de Rosario, en su sucursal Rosario, el día 24 DE JUNIO, a horas 14, a saber: Terreno ubicado en la calle Sargento Cabral, entre las de San Lorenzo y Urquiza, a los 30.10 mts. de la calle Urquiza, hacia el Sud, con superficie de 199.84 m. c., lindando: por su frente al E., con la calle Sargento Cabral; al N. y S., con Manuela Posse de Ledesma y al O., con otro, ase de venta al contado, $ 9.700.

Casa ubicada en la calle Sargento Cabral N.o 134 y 136, edificada en terreno de 260.91 m. c. Base, $ 33.300. Hipoteca, $ 21.400. Deuda actual, pesos 18.524:87. N.o H.o 167.8101, Div. serie 6 o|o.

LA EPOCA, Inic. junio 7.

Fracción de campo ubicada en el Departamento General Belgrano, distrito Tortugas; en su sucursal Rosario, el día 28 DE JUNIO a horas 14; compuesta de una superficie de 636 hectáreas, 7.771 m. c., libre de calles; lindando: al N., con la Colonia Caracciolo; al S., con los lotes 7 y 5; calles en medio en estos rumbos; al E., con el lote número 2 y al O., con el lote número 4. N.o H.o 629|22159. Serie, 6 o|o. Base, $ 27.700. Hipoteca, pesos 22.000. Deuda actual, $ 19.011:259.

LA EPOCA, 10 de junio de 1921.

Fracción de campo en el Departamento Constitución, distrito Pavón Arriba; en su sucursal Rosario, el día 5 DE JULIO, a horas 14; compuesto de una superficie de 75 hectáreas, dentro de los siguientes linderos: al N., con el lote 1; al O., con la fracción B; al E., con la fracción D. y al S. con camino público. N.o H.o 1089|34426, serie J. Base, $ 6.800. Hipoteca, $ 5.400. Deuda actual, $ 3.912:898.

LA EPOCA, 16 de junio de 1921.

SALTA

Casa en la ciudad de Salta, ubicada en la calle Jujuy números 91 y 93, entre las de General Alvarado y Caseros; en su sucursal Salta, el 4 DE JULIO, a horas 14; edificada en terreno que mide 9.95 metros de frente por 16 mts. de fondo conteniendo 2 habitaciones y demás dependencias. N.o H.o 131|20563, serie 1.a. Base, $ 1.600. Hipoteca, $ 3.400. Deuda actual, $ 3.057:333.

LA EPOCA, 15 de junio de 1921.

SANTA FE

Casa en la ciudad de Santa Fe, ubicada en la calle Rosario números 14 y 16 E.; en su sucursal Santa Fe, el día 30 DE JUNIO, a horas 14; edificada en terreno que mide 9.25 m. de frente por 13.33 m. de fondo. N.o H.o 49|2861, serie 6 o|o. Base, $ 1.900. Hipoteca, $ 3.500. Deuda actual, $ 2.065:606.

LA EPOCA, Inic. junio 11.

BAHIA BLANCA

Casa en la ciudad de Bahía Blanca, en su sucursal Bahía Blanca, el día 23 DE JUNIO, a horas 14; ubicada en el lote 1, de la manzana C., de la quinta 261, formando esquina al N., calle Saavedra y próxima al arroyo Napostá, edificada en terreno de 15.15 mts. de frente por 37.29 m. de fondo, lindando, al N. E., calle Saavedra en medio con la manzana A., al S. E., parte del lote 2, de la quinta 261, al S. O., resto del lote 1 de la misma quinta y al N. O., calle en medio con la quinta 27[illegible]. N.o H.o 52.5458, serie 6 o|o. Base, $ 9.000. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ 4.283:055.

LA EPOCA, Inic. 5 de junio.

Cuatro quintas ubicadas en el ejido de la ciudad de Bahía Blanca, en su sucursal Bahía Blanca, el día 5 DE JULIO, a horas 14, las que son parte de la chacra número 226, formadas por los lotes 1, 2, 3, 4, 7, 8, 9, 10, 13, 14, 15, 16, 19, 20, 21 y 22, con superficie en conjunto de 192.234.24 m. c., lindando, al N. E., con los lotes de la chacra 230, al N. O., chacra 224 y parte de la 125, al S. E., parte de la 227 y el 226 y al S. O. [illegible] 126. No. Ho. 2|3261 serie 6 o|o. Base, $ 39.600. Hipoteca, $ 35.000. Deuda actual, $ [illegible]

LA EPOCA, 16 de junio de 1921.

LA PLATA

[illegible]

Dos casas en la ciudad de La Plata, ubicadas en el Boulevard 53, esquina [illegible] en su sucursal La Plata, el día 30 DE JUNIO, a horas 14; edificadas en los lotes 17 y 18 de la manzana B. B. B., sección 1.a, terreno de 1.200 m. c., a saber: 1.o, ubicada en la calle 10 y Boulevard 53, contiene un amplio salón para negocio, otro interno y 9 habitaciones. 2.a, ubicada en la calle 10 número 989, con salón para negocio a la calle, pieza y galpón de madera. Las deudas por afirmado y cloacas son a cargo del comprador. N.o H.o [illegible], serie K. Base, $ 23.100. Hipoteca, pesos 21.000. Deuda actual, $ 18.150.526.

LA EPOCA, Inic. junio 2.

[illegible]

Fracción de campo en el partido de Dolores, cruzada por el camino general llamado de Dolores a Rauch; en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 30 DE JUNIO, a horas 14; distante el costado más próximo, 3 leguas de la ciudad de Dolores, compuesta de una superficie de [illegible] hectáreas, 44 áreas, 12 centiáreas, [illegible] N., Ponce de León; al N. E., [illegible] de Martínez de Hoz; al N. O. con "El Sauce", de Antonio [illegible] al S. E. Francisco Ochoa y [illegible] trillón. N.o H.o 373|1573, serie [illegible] Base, $ 73.200. Hipoteca, $ 50.000. Deuda actual, $ 41.886:779.

LA EPOCA, Inic. junio 11.

Casa en la ciudad de La Plata, ubicada en la calle 40 número 168, entre las de 1 y 2; en su sucursal La Plata, el día 4 DE JULIO, a horas 14; edificada en terreno de [illegible] metros de frente por [illegible] metros de fondo, conteniendo 9 habitaciones y demás dependencias. N.o H.o [illegible]. Base, $ [illegible]. Hipoteca, $ [illegible]

Fracción de campo en el partido de [illegible] Mayo número 245 (Capital Federal), el día 27 DE JUNIO, a horas 14; [illegible] en el plano firmado por los agrimensores Zacarías Campo y José M. [illegible] designado con el número 15, compuesta de 45 hectáreas, 53 áreas, 17 centiáreas, [illegible] lindando: al N. O., calle en medio con el lote 6; al S. O., con el 12; al N. E., lote B. y calle en medio con parte del lote A. y al S. E. con María C. de Camarotti. N.o H.o 3121|22219, serie 6 o|o. Base, $ 7.000. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ 4.83:088.

LA EPOCA, junio 9 de 1921.

Casa en Lanús, ubicada en la [illegible] de Montevideo número 1146, [illegible] de General Paunero y Ferrer; [illegible] calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 30 DE JUNIO, a [illegible] edificada en terreno que mide 17 [illegible] metros de frente al S. O. por 50 [illegible] do, conteniendo 5 habitaciones y dependencias. La deuda por pavimento a cargo del comprador. N.o H.o 212[illegible] serie 6 o|o. Base, $ 11.100. Hipoteca, pesos 7.000. Deuda actual, $ 6.180:[illegible]

LA EPOCA, Inic. junio 11.

Casa en Lanús, ubicada en la [illegible] Pavón número 3361; en la misma [illegible] dad el día 29 DE JUNIO a horas [illegible] ficada en terreno de 361.71 m. c. [illegible] ne 3 habitaciones y demás dependencias. La deuda por afirmado es a cargo del comprador. N.o H.o 4229|29722, serie [illegible] Base, $ 4.200. Hipoteca, $ 3.500. Deuda actual, $ 2.386:802.

LA EPOCA, Inic. junio 11.

CORDOBA

Terreno en el municipio de [illegible] de Córdoba, pueblo San Vicente, en su sucursal Córdoba, el día 24 DE JUNIO, a horas 14; ubicado en la manzana [illegible] las construcciones que contenga, en el estado en que se encuentra, compuesto de una superficie de 12.385:54 m. c., lindando: al N., Acosta; al S. Garzón; [illegible] con la Cervecería Ahrens y al O., calle 4. N.o H.o 257|13052, serie [illegible] Base, $ 5.550. Hipoteca, $ 3.500. Deuda actual, $ 1.711.297.

LA EPOCA, Inic. junio 7 de 1921.

LA RIOJA

Casa en la ciudad de La Rioja, ubicada en la esquina N. E. de las calles [illegible] y Dalmacio Vélez, antes Córdoba, [illegible] la plaza 9 de Julio, en su sucursal Rioja, el día 21 DE JUNIO, a horas [illegible] edificada en terreno que mide 36.[illegible] de frente a la calle Cuyo, por 11.[illegible] la calle Dalmacio Vélez, o lo más o menos que resulte entre linderos, [illegible] un salón esquina para negocio, 5 [illegible] ciones principales y demás dependencias. Lindando, al N., con testamentaria [illegible] al O. y S., con las calles Cuyo y Dalmacio Vélez, respectivamente y al E., Francisca T. de Carmona. En el [illegible] en que se encuentre la propiedad. N.o H.o 137.33653, serie L. Base, $ 4.800. Hipoteca, $ 4.950. Deuda actual, $ 2.31[illegible]

LA EPOCA, Inic. junio 7 de 1921.

Territorios Nacionales

EL MIERCOLES 22 DE JUNIO, en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal) a las 14 horas. Fracción de campo en la Colonia Pastoril de [illegible] Río Negro, designada en el plano oficial con el número 39 y compuesta de una superficie de 2.500 hectáreas, lindando: al N., con el lote [illegible] con el [illegible] S., con el 12 [illegible] O., con el 38, [illegible] de la mencionada colonia. Distante [illegible] menos 50 kilómetros de la estación [illegible] N. a Metán y [illegible] kilómetros de la [illegible]. N.o H.o [illegible] Hipoteca, $ [illegible]

LA EPOCA, [illegible] junio 4.

[illegible]

EL DOMINGO 3 DE JULIO, en la [illegible] Finca en el [illegible] Nacional del [illegible] compuesta de dos solares, designados [illegible] con las letras A. y B. [illegible] cuyas medidas y linderos son los siguientes: Lote A, mide: [illegible] al N. con el [illegible] al E. con el solar B. de la misma manzana [illegible], al S. con el solar [illegible] de la misma manzana y al O. con la calle [illegible]. Lote B mide: 25 por 50 metros [illegible] al N. [illegible] solares A. y B., al [illegible] solar E. al S. con el solar G., [illegible] misma manzana 66 y al O., calle [illegible] con la manzana 65 bis. Con las construcciones que contenga y en el estado en que se encuentren. N.o H.o 19.770, [illegible] Base, $ [illegible] Hipoteca $ 7.[illegible]

[illegible] junio 11.

SAN LUIS

[illegible] Mercedes (provincia [illegible] denominado [illegible] la calle Santa [illegible] la misma propiedad, [illegible] JUNIO [illegible] edificada [illegible] 21.65 metros de frente [illegible] de fondo, lo que hace [illegible] de 937 m. 4.450 [illegible] piezas y demás [illegible] al N., con la calle San [illegible] al S. y E. con Paula [illegible] con Rafael Guevara. N.o [illegible] serie 1.a. Base, $ 2.[illegible] Hipoteca, $ 2.500. Deuda actual, pesos [illegible]

LA EPOCA, [illegible] junio de 1921.

Casa en la ciudad de Mercedes (Provincia de San Luis), ubicada en la calle San Martín [illegible] esquina a la de 3 de [illegible] en su sucursal [illegible] JULIO, a horas 14; [illegible] terreno de 19.15 metros de frente [illegible] conteniendo [illegible] habitaciones y demás dependencias. N.o H.o 291.43947, serie 2.a. Base, $ 4.[illegible] Hipoteca, $ [illegible] Deuda actual, pesos [illegible]

LA EPOCA, 15 de junio de 1921.

MENDOZA

Casa en el barrio urbano de la Villa [illegible] departamento de San Rafael, [illegible] el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, en San Rafael, el día [illegible] JUNIO, a horas 19; con superficie [illegible] conteniendo 4 habitaciones y demás dependencias, lindando: al N., [illegible] pública frente a M. A. González [illegible] con R. Salcedo, al E., con Z. [illegible] y al O., con calle pública, frente [illegible] N.o H.o 135|6117, [illegible] Base, $ 5.300. Hipoteca, $ 4.[illegible] Deuda actual, $ 3.426:476.

LA EPOCA, 9 de junio de 1921.

Casa en la ciudad de Mendoza, ubicada en la calle Santa Fe número 162; en su sucursal Mendoza el día 4 DE JULIO, a horas 14; edificada en terreno de 1.277.36 m. c., según títulos y de 1.890 m. c. según croquis, conteniendo 3 habitaciones y demás dependencias. N.o H.o 1110[illegible] serie 2.a Base, $ 3.700. Hipoteca, $ [illegible] Deuda actual, $ 2.639.506.

LA EPOCA, 15 de junio de 1921.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.